

Dernière édition

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Temps probable aujourd'hui :

Ensoleillé et frais

Minimum : 40 Maximum : 50

CINQUANTIEME ANNEE — No 154

MONTREAL, LUNDI 6 OCTOBRE, 1952

LA FETE DU JOUR St-Bruno, confesseur

279e journée — 10e mois, 31 jours — 41e semaine

SOLEIL lever à 6 h. 04 LUNE lever à 6 h. 50 coucher à 5 h. 32 coucher à 10 h. 05

PRIX : CINQ CENTS

Clôture de la campagne électorale dans Outremont-St-Jean



M. Romuald Bourque, candidat libéral officiel dans le comté d'Outremont-St-Jean, a clôturé hier soir sa campagne électorale par une grande assemblée à la salle du Jardin de l'Enfance, paroisse St-Jean de la Croix. Ci-dessus, on remarque sur l'estrade, de gauche à droite: Me Jacques Vadboncoeur, Me Sarfo Fournier, député fédéral de Maisonneuve, l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, et M. Romuald Bourque. (Photo "Le Canada", par Robitaille)

L'hon. Alcide Côté dans Outremont-St-Jean

Voter en faveur de Romuald Bourque, c'est vouloir continuer de vivre en sécurité

S'adressant hier soir à un important rassemblement tenu dans la salle du Jardin de l'Enfance, 6645 boulevard St-Laurent, paroisse St-Jean-de-la-Croix, l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes et des Télégraphes, soulignant les qualités exceptionnelles du candidat libéral officiel à l'élection partielle fixée à aujourd'hui même dans le comté d'Outremont-St-Jean, a demandé à toutes les électrices et à tous les électeurs de cette circonscription fédérale de ne pas se laisser leurrer par les trucs de cirque chers aux adversaires mais de voter plutôt en faveur de M. Romuald Bourque, un homme que le très hon. Louis St-Laurent désire voir siéger à ses côtés, et de ne pas négliger d'aller aux urnes s'ils veulent voir notamment la prospérité continuer de régner à travers le pays à l'avantage de toutes les classes de la société et pouvoir ainsi continuer de vivre dans la sécurité que même les adversaires du parti libéral fédéral ne peuvent raisonnablement nier.

"Puisque tous les pays du monde n'ont que des éloges à formuler quand ils parlent du Canada et de son gouvernement, pourquoi serions-nous les premiers à ne pas reconnaître ce qui se passe dans notre pays et rejeter un gouvernement tel que celui du très hon. Louis St-Laurent, a ensuite demandé l'hon. Alcide Côté à ses nombreux auditeurs et auditrices. Rappelant un voyage qu'il a conduit, il y a quelques années, dans différents pays d'Europe, l'hon. Alcide Côté a en outre expliqué, par des incidents dont il a été témoin, comment il fait bon de vivre au Canada.

Après avoir demandé à toutes les électrices et à tous les électeurs du comté d'Outremont-St-Jean de voter aujourd'hui en toute conscience, l'hon. Alcide Côté a déclaré que les conservateurs, qui disent que les libéraux dépensent trop, doubleraient ou tripleraient eux-mêmes les dépenses actuelles s'ils en arrivaient à présider aux destinées du pays.

Dix morts tragiques, dont 7 jeunes gens de notre région

Sept des dix victimes sont âgées de 25 ans ou moins

par Robert LeMYRE

Malgré l'arrivée de l'automne, la fin de semaine qui vient de s'écouler, vient encore de faire dix morts violentes dans la région métropolitaine. On remarque, notamment, à cette occasion que sept des victimes n'étaient âgées que de 25 ans et moins. Une promenade en auto coûte la vie à trois adolescents, et un gamin de 12 ans perd la vie lors d'une partie de chasse. Un homme de 33 ans perd également la vie quand la voiture dans laquelle il voyageait capote dans un fossé, après avoir donné contre un ponceau.

La pire tragédie de la fin de semaine, dans la région métropolitaine, s'est produite au passage à niveau de la rue des Cascades, dans la banlieue de Saint-Hyacinthe, lorsque trois tout jeunes gens — de 18 ans et moins — ont été tués dans un accident de la route.

L'assemblée d'hier soir était sous la présidence conjointe de Mme L. Hogue et de MM. Magnus Poirier, E. Alarie et Ernest Manso. Egalement présents par Me Jacques Vadboncoeur, qui agissait comme maître de cérémonies, Me Sarfo Fournier, député du comté de Maisonneuve-Rosemont aux Communes, et Me Jean-J. Penverne ont également porté la parole.

"J'aime mieux les surplus du très hon. Louis St-Laurent que les déficits des Borden, des Meighen et de Bennett", a dit, pour sa part, Me Fournier. "J'aime mieux un chef et un premier ministre comme le très hon. Louis St-Laurent qu'un M. George Drew qui a dit que les Canadiens français sont des vaincus. Les adversaires du parti libéral n'ont que le mensonge à la bouche".

Me Fournier a dénoncé "des manoeuvres diaboliques de la part des adversaires de M. Romuald Bourque, ceux-là qui ont fait présenter un autre candidat du nom de Bourque et qui ont fait paraître des "annonces classées" offrant des appareils de "TV" à ceux qui signaleraient tel et tel numéro qui, en fait, les numéros des comités de M. Romuald Bourque, le candidat libéral officiel, de façon que la population en quête de renseignements ne puisse communiquer avec les comités en question."

Un homme a perdu la vie, et deux compagnons de route ont été grièvement blessés, samedi soir, lors d'un accident qui se produisit sur la grand-route, près de Henryville, village du comté d'Iberville, sis à une vingtaine de milles au sud de Montréal.

Un homme a perdu la vie, et deux compagnons de route ont été grièvement blessés, samedi soir, lors d'un accident qui se produisit sur la grand-route, près de Henryville, village du comté d'Iberville, sis à une vingtaine de milles au sud de Montréal.

Celui qui fut mortellement blessé est M. Maxime Poirier 33 ans, de Saint-Alexandre comté d'Iberville, et ceux qui furent blessés sont M. Fernand Coupal, de Bedouin (Suite 2e page, 5e col.)

Forte chute de neige à Winnipeg

WINNIPEG, 5 (P.C.) — Les pelles à neige et les paletots d'hiver ont fait leur apparition à Winnipeg en fin de semaine alors que des vents de l'Arctique ont accumulé entre trois et quatre pouces de neige dans les rues de la ville.

La tempête a eu lieu presque uniquement dans le Manitoba et c'est Winnipeg qui en a subi le pire. Des vents puissants et des températures de gel ont accompagné la perturbation.

La plupart des districts, depuis le lieu d'origine de la tempête, au lac Manitoba, jusqu'à Winnipeg, n'ont reçu qu'une légère chute de neige.

On prévoit que les récoltes de grain, dont plus de 95 pour cent sont moissonnées, ne seront pas touchées sérieusement, mais la tempête a sérieusement retardé la cueillette des betteraves à sucre et des légumes.

Un des évadés se livre à Toronto

TORONTO, 5 (P.C.) — Gordon Reid, 18 ans, un des prisonniers qui se sont évadés vendredi de la prison de comté Ontario à Whitby, s'est livré aujourd'hui parce qu'il était "fatigué de tout ça".

Reid, qui s'est livré à un poste de police de la partie est de la ville, a déclaré qu'il ne savait pas ce qu'était devenu l'autre évadé, Nicholas Marchuk.

De bonne heure, samedi, l'auto utilisée par les deux prisonniers a été trouvée abandonnée dans le canton de North-York, à 25 milles de la prison.

Les hommes s'étaient enfuis vendredi en enlevant des briques du plafond de leur cellule, sur un deuxième étage, après avoir brisé le mortier grâce à une patte de lit. Ils s'étaient glissés jusqu'au sol à l'aide d'un câble fait de draps de lits et s'étaient enfuis dans l'auto du gouverneur de l'institution.

Aujourd'hui

Elections dans 2 comtés; polls ouverts de 8 h. à 6 h.

L'attention du monde politique canadien se porte aujourd'hui, lundi, vers la province de Québec où sont tenues des élections complémentaires.

Les électeurs des comtés d'Outremont-St-Jean et de Richelieu-Verchères vont aux urnes pour choisir deux députés qui ne siègeront peut-être pas plus d'un an, si l'on en croit les rapports d'une élection générale à l'automne de 1953. Les bureaux de scrutin sont ouverts de 8 heures ce matin à 6 heures ce soir, heure normale de l'est.

Dans les deux comtés, les polls préliminaires ont ouvert jeudi et ont fermé à 10 heures samedi soir. Le siège d'Outremont-St-Jean est devenu vacant par suite de la démission de l'hon. Edouard Rinfret, ancien ministre des Postes, qui a été nommé juge à la Cour d'Appel de la province de Québec.

Cinq candidats se font la lutte dans le comté d'Outremont-St-Jean et deux briguent les suffrages dans Richelieu-Verchères. Dans Outremont-St-Jean, les candidats sont M. Romuald Bourque, candidat libéral officiel, M. Raymond Bourque, M. Claude Nolin, conservateur, Mme Thérèse Casgrain, C.C.F. et M. Ben Ash, indépendant.

Dans Richelieu-Verchères, il n'y a que deux candidats: Me Lucien Cardin, candidat libéral officiel et M. Albéric Tremblay, candidat conservateur.

Les deux-tiers de l'argent dépensé pour la canalisation le seront dans notre province

SOREL, 5. — L'entreprise de la canalisation du St-Laurent aura des répercussions formidables et très avantageuses pour le Québec, car deux-tiers de l'argent déboursés à la réalisation de ce grand projet seront versés dans notre province.

Tel était le point saillant de l'éloquent discours prononcé par l'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports, lors d'une grande assemblée en faveur de Me Lucien Cardin, candidat libéral officiel dans Richelieu-Verchères. La réunion a eu lieu dans la grande salle du théâtre Sorel, ici ce soir.

M. Chevrier a brièvement fait remarquer à son auditoire que toutes les villes le long de la rive du Saint-Laurent et même les municipalités à une certaine distance de ce grand fleuve bénéficieront de la canalisation.

"Je suis en faveur de tout projet qui va améliorer le système de transport au Canada," dit-il. "La première chose en vue sera la réalisation de la canalisation et puis l'on pourra songer à celle de Richelieu. Nous discutons de cette question depuis cent ans. Cependant, en temps et lieu, il faudra étudier ce projet."

A ce point, dans son discours, M. Chevrier a fait une brève comparaison entre l'attitude des membres du parti libéral et de ceux du parti conservateur.

Un des évadés se livre à Toronto

TORONTO, 5 (P.C.) — Gordon Reid, 18 ans, un des prisonniers qui se sont évadés vendredi de la prison de comté Ontario à Whitby, s'est livré aujourd'hui parce qu'il était "fatigué de tout ça".

Reid, qui s'est livré à un poste de police de la partie est de la ville, a déclaré qu'il ne savait pas ce qu'était devenu l'autre évadé, Nicholas Marchuk.

De bonne heure, samedi, l'auto utilisée par les deux prisonniers a été trouvée abandonnée dans le canton de North-York, à 25 milles de la prison.

Les hommes s'étaient enfuis vendredi en enlevant des briques du plafond de leur cellule, sur un deuxième étage, après avoir brisé le mortier grâce à une patte de lit. Ils s'étaient glissés jusqu'au sol à l'aide d'un câble fait de draps de lits et s'étaient enfuis dans l'auto du gouverneur de l'institution.

Aujourd'hui

Elections dans 2 comtés; polls ouverts de 8 h. à 6 h.

L'attention du monde politique canadien se porte aujourd'hui, lundi, vers la province de Québec où sont tenues des élections complémentaires.

Les électeurs des comtés d'Outremont-St-Jean et de Richelieu-Verchères vont aux urnes pour choisir deux députés qui ne siègeront peut-être pas plus d'un an, si l'on en croit les rapports d'une élection générale à l'automne de 1953. Les bureaux de scrutin sont ouverts de 8 heures ce matin à 6 heures ce soir, heure normale de l'est.

Dans les deux comtés, les polls préliminaires ont ouvert jeudi et ont fermé à 10 heures samedi soir. Le siège d'Outremont-St-Jean est devenu vacant par suite de la démission de l'hon. Edouard Rinfret, ancien ministre des Postes, qui a été nommé juge à la Cour d'Appel de la province de Québec.

Cinq candidats se font la lutte dans le comté d'Outremont-St-Jean et deux briguent les suffrages dans Richelieu-Verchères. Dans Outremont-St-Jean, les candidats sont M. Romuald Bourque, candidat libéral officiel, M. Raymond Bourque, M. Claude Nolin, conservateur, Mme Thérèse Casgrain, C.C.F. et M. Ben Ash, indépendant.

Dans Richelieu-Verchères, il n'y a que deux candidats: Me Lucien Cardin, candidat libéral officiel et M. Albéric Tremblay, candidat conservateur.

Les deux-tiers de l'argent dépensé pour la canalisation le seront dans notre province

SOREL, 5. — L'entreprise de la canalisation du St-Laurent aura des répercussions formidables et très avantageuses pour le Québec, car deux-tiers de l'argent déboursés à la réalisation de ce grand projet seront versés dans notre province.

Tel était le point saillant de l'éloquent discours prononcé par l'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports, lors d'une grande assemblée en faveur de Me Lucien Cardin, candidat libéral officiel dans Richelieu-Verchères. La réunion a eu lieu dans la grande salle du théâtre Sorel, ici ce soir.

M. Chevrier a brièvement fait remarquer à son auditoire que toutes les villes le long de la rive du Saint-Laurent et même les municipalités à une certaine distance de ce grand fleuve bénéficieront de la canalisation.

"Je suis en faveur de tout projet qui va améliorer le système de transport au Canada," dit-il. "La première chose en vue sera la réalisation de la canalisation et puis l'on pourra songer à celle de Richelieu. Nous discutons de cette question depuis cent ans. Cependant, en temps et lieu, il faudra étudier ce projet."

A ce point, dans son discours, M. Chevrier a fait une brève comparaison entre l'attitude des membres du parti libéral et de ceux du parti conservateur.

Un des évadés se livre à Toronto

TORONTO, 5 (P.C.) — Gordon Reid, 18 ans, un des prisonniers qui se sont évadés vendredi de la prison de comté Ontario à Whitby, s'est livré aujourd'hui parce qu'il était "fatigué de tout ça".

Reid, qui s'est livré à un poste de police de la partie est de la ville, a déclaré qu'il ne savait pas ce qu'était devenu l'autre évadé, Nicholas Marchuk.

De bonne heure, samedi, l'auto utilisée par les deux prisonniers a été trouvée abandonnée dans le canton de North-York, à 25 milles de la prison.

Les hommes s'étaient enfuis vendredi en enlevant des briques du plafond de leur cellule, sur un deuxième étage, après avoir brisé le mortier grâce à une patte de lit. Ils s'étaient glissés jusqu'au sol à l'aide d'un câble fait de draps de lits et s'étaient enfuis dans l'auto du gouverneur de l'institution.

Aujourd'hui

Elections dans 2 comtés; polls ouverts de 8 h. à 6 h.

L'attention du monde politique canadien se porte aujourd'hui, lundi, vers la province de Québec où sont tenues des élections complémentaires.

Les électeurs des comtés d'Outremont-St-Jean et de Richelieu-Verchères vont aux urnes pour choisir deux députés qui ne siègeront peut-être pas plus d'un an, si l'on en croit les rapports d'une élection générale à l'automne de 1953. Les bureaux de scrutin sont ouverts de 8 heures ce matin à 6 heures ce soir, heure normale de l'est.

Dans les deux comtés, les polls préliminaires ont ouvert jeudi et ont fermé à 10 heures samedi soir. Le siège d'Outremont-St-Jean est devenu vacant par suite de la démission de l'hon. Edouard Rinfret, ancien ministre des Postes, qui a été nommé juge à la Cour d'Appel de la province de Québec.

Cinq candidats se font la lutte dans le comté d'Outremont-St-Jean et deux briguent les suffrages dans Richelieu-Verchères. Dans Outremont-St-Jean, les candidats sont M. Romuald Bourque, candidat libéral officiel, M. Raymond Bourque, M. Claude Nolin, conservateur, Mme Thérèse Casgrain, C.C.F. et M. Ben Ash, indépendant.

Dans Richelieu-Verchères, il n'y a que deux candidats: Me Lucien Cardin, candidat libéral officiel et M. Albéric Tremblay, candidat conservateur.

Les deux-tiers de l'argent dépensé pour la canalisation le seront dans notre province

SOREL, 5. — L'entreprise de la canalisation du St-Laurent aura des répercussions formidables et très avantageuses pour le Québec, car deux-tiers de l'argent déboursés à la réalisation de ce grand projet seront versés dans notre province.

Tel était le point saillant de l'éloquent discours prononcé par l'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports, lors d'une grande assemblée en faveur de Me Lucien Cardin, candidat libéral officiel dans Richelieu-Verchères. La réunion a eu lieu dans la grande salle du théâtre Sorel, ici ce soir.

M. Chevrier a brièvement fait remarquer à son auditoire que toutes les villes le long de la rive du Saint-Laurent et même les municipalités à une certaine distance de ce grand fleuve bénéficieront de la canalisation.

"Je suis en faveur de tout projet qui va améliorer le système de transport au Canada," dit-il. "La première chose en vue sera la réalisation de la canalisation et puis l'on pourra songer à celle de Richelieu. Nous discutons de cette question depuis cent ans. Cependant, en temps et lieu, il faudra étudier ce projet."

A ce point, dans son discours, M. Chevrier a fait une brève comparaison entre l'attitude des membres du parti libéral et de ceux du parti conservateur.

Sommaire combiné des 5 parties

Table with columns for player names and statistics for Brooklyn Dodgers and New York Yankees.

Table with columns for player names and statistics for Brooklyn Dodgers and New York Yankees.

Frappa pour Reynolds à la 8e manche de la première partie. Couru pour Los à la 7e manche de la deuxième partie.

Compta pour Gorman à la 5e manche de la troisième partie. Retire pour Collins à la 5e manche de la troisième partie.

Retire pour Black à la 8e manche de la quatrième partie. Couru pour Mize à la 8e manche de la quatrième partie.

Couru pour Blackwell à la 8e manche de la cinquième partie.

Table with columns for player names and statistics for Brooklyn Dodgers and New York Yankees.

Reynolds, 2; 16 9 3 5 14 0 1 1 500 3 1.69. Scarborough, 1; 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0.000 0.000.

Premier congrès du parti communiste en 13 ans

MOSCOU, 5. (P.A.) — Georgi Malenkov et le vice-premier ministre soviétique V.M. Molotov ont inauguré le 19ième congrès du parti communiste russe ce soir par des violentes attaques contre les "milieux dirigeants" des Etats-Unis.

Malenkov a dit que l'une des principales réalités du monde d'après-guerre est que les Etats-Unis sont "le nouveau centre d'agression".

Malenkov, généralement considéré comme le successeur éventuel de Joseph Staline, a prononcé le principal discours en présence de Staline.

Il s'est vanté du fait "qu'un tiers de l'humanité a maintenant été libérée de l'agression impérialiste" et que les autres pays capitalistes sont confrontés par des difficultés économiques grandissantes accentuées par "l'impérialisme américain".

Dans son discours d'introduction Molotov a déclaré qu'un "camp agressif et antidémocratique ayant à sa tête les milieux dirigeants réactionnaires aux Etats-Unis" se propose de dominer le monde par la force. Ces milieux, dit-il, "répondent par tous les moyens l'hystérie de la guerre et dirigent et multiplient les préparatifs en vue de déclencher une nouvelle guerre mondiale".

Les 2,000 délégués ont d'abord élu un praesidium pour le congrès, (ne pas confondre avec le praesidium du comté central du parti communiste, qui sera élu plus tard). Ce praesidium se compose de 16 membres, dont l'agence a révélé

Un des évadés se livre à Toronto

TORONTO, 5 (P.C.) — Gordon Reid, 18 ans, un des prisonniers qui se sont évadés vendredi de la prison de comté Ontario à Whitby, s'est livré aujourd'hui parce qu'il était "fatigué de tout ça".

Reid, qui s'est livré à un poste de police de la partie est de la ville, a déclaré qu'il ne savait pas ce qu'était devenu l'autre évadé, Nicholas Marchuk.

De bonne heure, samedi, l'auto utilisée par les deux prisonniers a été trouvée abandonnée dans le canton de North-York, à 25 milles de la prison.

Les hommes s'étaient enfuis vendredi en enlevant des briques du plafond de leur cellule, sur un deuxième étage, après avoir brisé le mortier grâce à une patte de lit. Ils s'étaient glissés jusqu'au sol à l'aide d'un câble fait de draps de lits et s'étaient enfuis dans l'auto du gouverneur de l'institution.

Aujourd'hui

Elections dans 2 comtés; polls ouverts de 8 h. à 6 h.

L'attention du monde politique canadien se porte aujourd'hui, lundi, vers la province de Québec où sont tenues des élections complémentaires.

Les électeurs des comtés d'Outremont-St-Jean et de Richelieu-Verchères vont aux urnes pour choisir deux députés qui ne siègeront peut-être pas plus d'un an, si l'on en croit les rapports d'une élection générale à l'automne de 1953. Les bureaux de scrutin sont ouverts de 8 heures ce matin à 6 heures ce soir, heure normale de l'est.

Dans les deux comtés, les polls préliminaires ont ouvert jeudi et ont fermé à 10 heures samedi soir. Le siège d'Outremont-St-Jean est devenu vacant par suite de la démission de l'hon. Edouard Rinfret, ancien ministre des Postes, qui a été nommé juge à la Cour d'Appel de la province de Québec.

Un des évadés se livre à Toronto

TORONTO, 5 (P.C.) — Gordon Reid, 18 ans, un des prisonniers qui se sont évadés vendredi de la prison de comté Ontario à Whitby, s'est livré aujourd'hui parce qu'il était "fatigué de tout ça".

Reid, qui s'est livré à un poste de police de la partie est de la ville, a déclaré qu'il ne savait pas ce qu'était devenu l'autre évadé, Nicholas Marchuk.

De bonne heure, samedi, l'auto utilisée par les deux prisonniers a été trouvée abandonnée dans le canton de North-York, à 25 milles de la prison.

Les hommes s'étaient enfuis vendredi en enlevant des briques du plafond de leur cellule, sur un deuxième étage, après avoir brisé le mortier grâce à une patte de lit. Ils s'étaient glissés jusqu'au sol à l'aide d'un câble fait de draps de lits et s'étaient enfuis dans l'auto du gouverneur de l'institution.

Aujourd'hui

Elections dans 2 comtés; polls ouverts de 8 h. à 6 h.

L'attention du monde politique canadien se porte aujourd'hui, lundi, vers la province de Québec où sont tenues des élections complémentaires.

Les électeurs des comtés d'Outremont-St-Jean et de Richelieu-Verchères vont aux urnes pour choisir deux députés qui ne siègeront peut-être pas plus d'un an, si l'on en croit les rapports d'une élection générale à l'automne de 1953. Les bureaux de scrutin sont ouverts de 8 heures ce matin à 6 heures ce soir, heure normale de l'est.

Dans les deux comtés, les polls préliminaires ont ouvert jeudi et ont fermé à 10 heures samedi soir. Le siège d'Outremont-St-Jean est devenu vacant par suite de la démission de l'hon. Edouard Rinfret, ancien ministre des Postes, qui a été nommé juge à la Cour d'Appel de la province de Québec.

Vingt-cinquième anniversaire de la Ferme St-Laurent Limitée

Pour la première fois en 25 ans, la plus grande laiterie de la métropole, La Ferme St-Laurent Limitée, fera ses portes sur le territoire, après-demain, afin de permettre à ses 228 distributeurs indépendants et à tous les membres de son personnel d'assister à la messe d'Action de Grâce et au banquet qui marqueront son 25^e anniversaire de fondation.

La messe d'Action de Grâce sera célébrée mercredi par M. l'abbé Ernest Rivest, curé de la paroisse St-Philippe, où sont établis le siège social et l'usine de La Ferme St-Laurent. Le banquet aura lieu le soir même en l'hôtel Windsor et sera rehaussé par la présence de plusieurs invités de marque, dont les représentants officiels des autorités, de l'industrie de la distribution du lait et de certains corps publics.

Fondée en 1927, La Ferme St-Laurent Limitée a connu un essor prodigieux au cours du dernier quart de siècle. A ses débuts, cette compagnie ne groupait qu'une trentaine de petits laitiers qui avaient éprouvé le besoin de s'unir pour centraliser leur lait et le pasteuriser. Organisée et administrée sur le plan coopératif, elle appartient maintenant à 228 laitiers qui possèdent chacun une tranche égale d'actions et un droit de vote, et qui se partagent les bénéfices de l'entreprise.

Cette formule d'organisation a donné d'excellents résultats puisque La Ferme St-Laurent est devenue le plus grand distributeur de lait fluide du Canada. C'est l'une des plus belles réussites du Canada français dans le domaine économique. Des laiteries bien connues, notamment La Laiterie Canadienne, La Laiterie St-Michel et La Laiterie Notre-Dame se sont fusionnées à La Ferme St-Laurent, qui a également absorbé les routes de lait de La Laiterie St-Aubin.

En 1951, La Ferme St-Laurent Limitée a livré quelque 32,000,000 de bouteilles de lait et de crème à plus de 200,000 consommateurs réguliers domiciliés dans la métropole et 14 municipalités adjacentes. Elle achète son lait de quelque 600 fermes établies dans un rayon de 50 milles de Montréal, dans les limites de 75 municipalités, et toutes approuvées par le Bureau de Santé de Montréal.

C'est la seule laiterie à Montréal qui a son service un agronome spécialisé en industrie laitière. A titre d'inspecteur général de la laiterie, M. Paul Pouliot, B.S.A., C.S.I., visite périodiquement les 600 producteurs de lait et se livre à maintenir la qualité et à accroître le volume de leur production.

Le conseil d'administration de la Ferme St-Laurent Limitée se compose exclusivement de laitiers, qui connaissent l'entreprise et l'industrie laitière. Les administrateurs sont MM. J. Albert Vanier, président; René O. Guy, vice-président; Raoul Jodoin, Léo Homier, Georges Renaud et Paul Goyet, membres du conseil. M. Conrad Giguère remplit, depuis plusieurs années, les fonctions de secrétaire-trésorier et directeur général.

DECES

DALCEGIO — A Montréal, le 3 octobre 1952, à l'âge de 50 ans, est décédé Mlle Léopoldine Dalcegio, fille de François Dalcegio et de Rose-Delima Legault. Les funérailles auront lieu, mardi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J.-R. Deslauriers, 5650 Chemin de la Côte-des-Neiges, à 8 heures 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 9 heures, et de là, au cimetière de Saint-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SI VOUS voulez boire et le pouvez c'est VOTRE AFFAIRE :
Si vous voulez arrêter, et ne le pouvez pas, c'est NOTRE AFFAIRE.
SERVICE DE 24 HEURES
Alcooliques Anonymes 1373
Casier postal 271 — Station H

Bulletin météorologique

Prognostic pour les différentes régions climatiques de la province suivant le rapport du bureau fédéral de météorologie émis à l'aéroport de Dorval, à 8 h. p.m. :
Régions de Montréal, d'Ottawa, Ensenléc et plus frais. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum de 40 et maximum de 50.

L'Imperial Tobacco fête ses employés



L'Imperial Tobacco a remis, samedi, au cours d'un banquet à l'hôtel Windsor, de magnifiques cadeaux à 46 de ses employés qui viennent d'atteindre 25 ans de service. Ces employés sont entrés dans ce qu'on appelle le chapitre quart-de-siècle de la compagnie. L'Imperial Tobacco a actuellement un total de 429 employés ayant 25 ans et plus de service. Tous ces employés étaient les invités de leur compagnie au banquet de samedi soir. On voit sur cette photo une partie de la table d'honneur. De gauche à droite: M. J. T. R. Steeves, directeur et vice-président; M. Earle Spafford, président du bureau de direction; M. Edward C. Wood, président de la compagnie; M. L. F. Skellon, ancien directeur; M. C. Sinclair, directeur, et M. J. H. Van Sickle, ancien directeur.

Les principes de base de la "common"

(Suite de la troisième page)

dances socialisantes des États sous la pression de l'opinion publique, laquelle opinion s'en prend à la lenteur de la justice et au coût élevé de son administration, l'entente imputable en partie à la complication inutile des procédures judiciaires. Les confédérés reconnaissent que l'opinion publique n'a pas tort et espère que la commission gouvernementale, chargée d'étudier les amendements au Code de procédure, pourra résoudre le problème.

Car, ce qui jadis constituait des précautions, gêne aujourd'hui la marche de la justice.

Me Taschereau conclut :
Les nouvelles lois qui régissent l'ordre social doivent être respectées, mais aussi coordonnées et revues à la lumière de principes juridiques ou l'on tiendra compte du respect des droits de l'individu.

Il appartient à la profession légale, comme aux autres corps dirigeants de surveiller étroitement l'application de ces lois sociales en vue d'éviter la violation des droits fondamentaux de la société.

Me Taschereau suggère la simplification de la procédure et la réduction du coût de la procédure. Une partie — la plus considérable — du coût de l'administration de la justice, dit-il, devrait être assumée par toute la province de Québec et non seulement par les justiciables. Les frais sténographiques sont beaucoup trop élevés, observe encore le confédéré qui préconise aussi l'abolition des timbres juridiques.

Voter en faveur de Romuald Bourque

(Suite de la première page)

soient, ajouta-t-il. Et en fait le parti libéral a toujours été le parti libéral est encore le parti libéral sera toujours le parti de tous les groupes, de tous les secteurs de la population, notre parti à tous, vous, moi et tous les autres qui tenons à léguer à nos enfants une patrie où il fait bon vivre, une terre noble et franche où l'on vit libre, prospère et heureux!

Oh! je sais bien, il y a des gens qui, faute de meilleur argument sans doute, prétendent que le parti libéral administre le pays depuis trop longtemps et qu'il conviendrait d'en changer, dit aussi M. Bourque. Ces gens font vraiment peu de cas de l'intelligence des électeurs. Car de deux choses l'une: ou le parti libéral a assuré l'essor de notre pays, comme nous venons de le voir, ou il n'a pas bien administré nos affaires. Si les gouvernements libéraux administrent mal la chose publique, depuis 17 ans, nous n'avons vraiment pas été très intelligents de ne pas nous en rendre compte beaucoup plus tôt. Mais nous l'avons élu, réélu, nous lui avons confié le gouvernement sans arrêt depuis 1935. Garde-t-on si longtemps un mauvais serviteur! Non, bien sûr. Les gouvernements libéraux nous ont au contraire bien servi. Alors, je vous le demande en toute simplicité, pourquoi, pour quelle raison, pour quel motif voudrions-nous changer? L'argument ne tient pas et je me retiens de le qualifier.

Ne voit-on pas encore ces gens venus de partout envier le gouvernement que s'est donné le Canada, a noté également M. Romuald Bourque. "Et c'est ce gouvernement qu'il faudrait changer pour l'amour du changement? C'est contre ce gouvernement que vous iriez voter le 6 octobre prochain? C'est à ce gouvernement que diriez: nous vous avons choisi, nous vous avons élu, vous avez magnifiquement administré nos affaires, mais il nous faut changer! Bien sûr, je ne vois pas les citoyens d'Outremont-St-Jean dans ce rôle-là! Pour ma part, je sollicite votre confiance pour aller appuyer ce gouvernement-là, le gouvernement du Très Hon. Louis St-Laurent, au Parlement du pays et je considère comme un privilège inestimable de travailler pour vous et avec vous à notre commune prospérité.

de la liberté individuelle. Voilà pourquoi il faut que vous votiez le 6 octobre".

"Je me propose d'employer mes ressources à servir vos intérêts, à servir les intérêts de notre grand comté d'Outremont-St-Jean et, enfin, les intérêts de la nation entière de concert avec ces hommes qui ont fait de ce pays la nouvelle terre promise, a terminé M. Bourque: "En votant pour moi, le 6 octobre, vous votez une fois de plus pour un grand chef qui oriente si magnifiquement nos destinées — le très honorable Louis St-Laurent".

Danger de la nationalisation

Le président de l'Association du Barreau canadien a mis ses jeunes confrères en garde contre la nationalisation de la profession légale car, a-t-il dit, l'ère des classes privilégiées et des monopoles est révolue. Les avocats conservent la liberté inhérente à leur profession que dans la mesure où ils prouvent qu'ils peuvent rendre à la société des services au moins égaux aux avantages qu'ils en retirent.

Me Taschereau engage les jeunes avocats à trouver de nouveaux débouchés, soit dans les affaires, dans le droit fiscal ou dans la diplomatie puisque, dans l'établissement des commissions administratives, on semble vouloir écarter les avocats.

Enfin, il les exhorte à adhérer à l'Association du Barreau afin d'en grossir l'effectif.

Me Jean-Paul Charbonneau, bâtonnier de Montréal, pose ensuite une question cruciale: les avocats, ont-ils toujours fait ce qu'il fallait pour se protéger et protéger les intérêts du public? "Je réponds non".

Me Charbonneau souhaite que les avocats puissent réaliser, au sein de leur profession, l'unité suffisante qui leur permettra de protester auprès des gouvernements lorsque ceux-ci adoptent des mesures défavorables. Tant qu'ils n'auront pas ce courage-là, a dit Me Charbonneau, ils ne reprendront pas le prestige qu'ils ont perdu!

Présenté par Me Jacques Leduc, président de l'Association du jeune Barreau de Montréal, Me Taschereau a été remercié par Me W. S. Tyndale, fils du juge en chef O. S. Tyndale de la Cour Supérieure.

Dimanche midi, M. Lionel Forsyth, président de la Dominion Steel and Coal Corporation, a évoqué les "bons souvenirs" qu'il conserve de son prestigieux séjour dans le Barreau.

Au cours de la fin de semaine, une commission d'étude, présidée par Me Emile Colas, a étudié les problèmes de la responsabilité des avocats dans la société. Mes Jacques Coderre, Ted Hugessen, Gérard Lédain et Paul Trudeau faisaient partie de cette commission.

Le laboratoire atomique européen

AMSTERDAM, Hollande, 5 (Reuter) — Les délégués des 10 pays qui forment le conseil européen des recherches atomiques se sont réunis samedi pour choisir l'emplacement du laboratoire atomique européen de \$23,240,000.

Le laboratoire contiendra le cyclotron briseur d'atomes le plus considérable du monde. On l'appellera le "cosmotron". Il pourra produire une puissance de 10,000,000 de volts électroniques.

Le Danemark, la Suisse, la France et la Hollande ont offert des emplacements.

Le projet d'un poste européen de recherches, utilisé uniquement à des fins pacifiques, a pris naissance au cours d'une réunion de trois semaines du conseil à Copenhague, Danemark, en juin dernier. La construction du cosmotron prendra environ sept ans.

Ses promoteurs: la France, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, la Belgique, la Hollande, la Suisse, le Danemark, la Suède, la Norvège et la Yougoslavie — défraieront le coût de l'établissement.

Décès de Mme Arthur Vallée à Québec

Mme Arthur Vallée, épouse de feu le Dr Arthur Vallée, médecin fort connu dans la province et dans les milieux universitaires, est décédée à Québec, à l'âge de 64 ans.

La défunte, (née Maude Fraser), laisse 7 enfants, dont deux filles, Mlles Paule et Marcelle Vallée et cinq fils, le Dr Arthur Vallée, de Montréal, MM. Chauveau, Pierre, DeGaspé et Jean Vallée; ses belles-filles, Mmes Arthur Vallée (Gabrielle Lavoye), Chauveau Vallée (Gemma Gingras), Pierre Vallée (Louise Métayer); ses petits-enfants, Monique, Claude et Hubert Vallée et André, Marie, Pierre et Michelle Vallée.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de la défunte, 1252, rue Rousseau, à Sillery. Les funérailles auront lieu mercredi matin à l'église Saint-Charles-Garnier, à Sillery.

Brockton en fête pour le retour de Rocky Marciano

BROCKTON, Mass. (A.P.) — Rocky Marciano est arrivé chez lui pour la première fois depuis qu'il a gagné la couronne aux dépens de Jersey Joe Walcott, et ses concitoyens lui réservent une fête de bienvenue qu'il n'oubliera jamais.

Du Spoir au Lendemain

(Suite de la huitième page)

Frank Clair des Argonautes de Toronto doit ressentir les émotions de l'homme qui vient de découvrir une source d'huile dans sa cour chaque fois que Ulysse Curtis court pour exécuter un toucher car c'est en feuillant un magazine américain qu'il a découvert son étoile.

Le numéro 5 a porté chance au jeune...

(Suite de la huitième page)

reaisi et a retiré dans l'ordre les 19 frappeurs suivants. Il a terminé la partie en retirant le dernier frappeur, Yogi Berra, sur trois "strikes".

"Je n'ai jamais eu l'intention de retirer Erskine du monticule," a déclaré Dressen. "Lorsque la situation est devenue critique dans la 5^e manche, je me suis acheminé vers le monticule dans le but d'encourager Erskine."

"J'ai simplement dit à Erskine de continuer à lancer, afin qu'il gagne cette partie à l'occasion de son 5^e anniversaire de mariage. Je savais que Erskine finirait par retrouver son aplomb."

Dressen aurait pu retirer Erskine du monticule dans les 8^e et 11^e manches, pour le remplacer par un frappeur d'urgence, mais non. Dressen a laissé entendre qu'il savait que ses joueurs finirait par cogner Johnny Sain.

Erskine était tout souriant à la fin de la partie. "Vous vous sentez réellement bien quand vous savez que le gérant a confiance en vous", a dit l'artilleur du Brooklyn.

Mme Erskine était au nombre des personnes témoins de la joute. Elle était plus nerveuse que son mari.

Duke Snider et Carl Furillo, les deux autres héros de la victoire des Dodgers, étaient calmes dans un coin de la chambre. "Je savais que je finirais par frapper cette pilule blanche en temps opportun", de dire Snider. Et, d'ajouter Furillo: "Je ne croyais jamais attraper cette balle cognée par Johnny Mize dans la manche finale. J'étais sous l'impression qu'elle trouverait refuge dans les estrades. J'ai tenté ma chance et le Bon Dieu m'a aidé. C'est un arrêt que je n'oublierai jamais".

Après la joute, Dressen a fait les éloges de ses joueurs. "Ils forment une équipe courageuse", de dire le gérant du Brooklyn.

UN RESTAURANT DE RÉPUTATION INTERNATIONALE

Specialité du jour
LANGUE DE BOEUF BRASEE à la Bordelaise

Stationnement gratuit
Réservations: UN. 6-6492

DINEZ et DANSEZ au RESTAURANT Cavelier

Musique par FRANK SMITHSON et WILLIAM LASHMAR

HOTEL LASALLE
Drummond et Ste-Catherine

PORTEZ LE

California STRAIGHT

- lignes plus naturelles aux épaules
- lignes plus naturelles de l'ensemble
- épaisseur minimum des coussins
- confort supplémentaire

Exclusif chez

Harry Gold
The Tailored Man

PORTÉ VOISIN DU THÉÂTRE PRINCES

Dix morts tragiques, dont 7...

(Suite de la première page)

ford, et Mme veuve Jules Dussault (née Jacqueline Quesnel), également de Berford.

La voiture de promenade dans laquelle voyageaient ces trois personnes était conduite par M. Coupal. Celui-ci en perdit soudain la maîtrise du volant, et l'auto donna contre un poteau et capota ensuite dans un fossé.

La tragédie se déroula vers 7 h. 30 et M. Polier fut transporté d'urgence à l'hôpital de Saint-Jean d'Iberville, où il succomba peu avant minuit.

On nous rapporte que l'état de M. Coupal et de Mme Dussault — quoique grave — n'inspire cependant pas de craintes immédiates.

Les constatations d'usage furent faites par le détective Roger Pailement, dépêché sur les lieux sur l'ordre du lieutenant Gaston Vanier, de la Sûreté de la province.

Jeune motocycliste tué

Robert Fournier, jeune homme de 17 ans, qui habitait 62, rue LeDuc, a été tué, dans le comté de Gatineau, a perdu la vie, au tout début de la soirée de samedi, dans un accident de motocyclette qui se produisit dans les limites de la ville de Lachine. Le corps fut transporté à la morgue de la rue Saint-Vincent, dans la métropole, pour fins d'enquête du coroner.

Funeste collision

M. Jean-Paul Richard, 25 ans, de Saint-Esprit, dans le comté de Rouville, est mort, peu avant midi, hier, à l'hôpital Notre-Dame, rue Sherbrooke, dans la métropole, des suites de blessures reçues précédemment dans un accident d'auto, nous rapportent les autorités de la morgue de Montréal. Il y aura aujourd'hui enquête du coroner.

Autre accident semblable

M. Claude Pelletier, 25 ans, de Farnham, dans le comté de Missisquoi, est décédé, hier matin, à l'hôpital Notre-Dame, dans la métropole, des suites de blessures reçues précédemment dans un accident d'auto, nous rapportent les autorités de la morgue de Montréal. Il y aura aujourd'hui enquête du coroner.

Mortelle chute

Mme J. Mollins, 63 ans, qui habitait 685, avenue Beatty, à Verdun, a succombé hier à l'hôpital Général de Verdun, des suites de blessures reçues en tombant du haut d'un deuxième étage. Le corps fut subséquemment transporté à la morgue, pour fins d'enquête du coroner.

Piéton frappé par une auto

Michel Carfagnini, 38 ans, demeurant à 7237 rue Marquette et employé de la cité de Montréal, est décédé samedi matin à l'hôpital Notre-Dame où il avait été transporté après avoir été frappé par une automobile à l'angle de la rue Liège et du Boulevard St-Laurent, à l'extrémité-nord de la ville.

Les Dodgers ont une avance de 3 à 2...

(Suite de la huitième page)

der s'amena au marbre dans de dramatiques circonstances.

Il frappa un long double et Cox compta rapidement le point vainqueur d'un club dans la jubilation.

Joute de samedi

NEW-YORK, (A.P.) — Le colosse Johnny Mize, ex-vedette de la Ligue Nationale de baseball, est revenu au jeu samedi et a frappé un formidable circuit, son deuxième en autant de jours, pour permettre à Alie Reynolds, toujours brillant, de blanchir les Dodgers de Brooklyn au compte de 2-0 dans la quatrième joute de la remarquable Série Mondiale. En même temps, les Yankees de New-York ont fait la joie de 71,787 partisans, au vaste Yankee Stadium en égalant les chances dans la série quatre de sept à 2-2.

Mize, qui aura bientôt 40 ans et prendra probablement sa retraite après une superbe carrière, a fait bondir tous les spectateurs sur leurs pieds à la quatrième manche en envoyant la balle dans les estrades du camp droit. Reynolds, battu par Joe Black lors de la joute inaugurale, a pris sa revanche et sa balle rapée a médusé les frappeurs des Dodgers.

De fait, il en retira lui-même 10 au bâton, seulement trois de moins que le record établi par Howard Ehmke lors de la Série Mondiale de 1929.

Reynolds brille

C'était la cinquième victoire de Reynolds dans la classique automnale du baseball. Les quatre coups sûrs des Dodgers ont tous été des simples et ils ne purent jamais en réussir plus d'un par manche. Avec une habilité de maître, il a fait mordre la poussière à Jackie Robinson à trois reprises et deux fois chacun à Roy Campanella et Andy Pafko. Les autres Dodgers retirés au bâton par l'excellent lanceur de 34 ans ont été Billy Cox, le frappeur d'occasion Rocky Nelson et son rival, Joe Black.

Samedi, Stengel décida de laisser sur le banc des joueurs le plus jeune Joe Collins, qui n'avait pas encore réussi un seul coup sûr en 11 présences au marbre au cours de la série, et de le remplacer par le gros Johnny qui chique constamment du tabac.

Reynolds et Black se livraient un autre passionnant duel de 0-0 lorsque Mize, premier homme au bâton, s'amena au marbre à la quatrième manche. Alors que le compte était 1-2, il envoya la balle dans la 10^e ou 15^e rangée des estrades du champ droit.

Les Yankees comptèrent leur deuxième point à la huitième grâce à un triple de 450 pieds de Mickey Mantle, contre le lanceur de relève Johnny Rutherford, et un mauvais lancer de Pee Wee Reese qui permit à Mantle de continuer jusqu'au marbre.

Black, de retour au monticule après seulement deux jours de repos à l'instar de Reynolds, n'a pas été aussi efficace que lors de son triomphe de mercredi dernier. Malgré tout, il ne permit que trois coups sûrs, un circuit et deux doubles, au cours des sept manches qu'il lança. Il accorda cependant cinq buts sur balles et plaça au moins un coureur sur les buts à toutes les manches sauf la septième.

Après la joute, le joyeux gérant Casey Stengel des Yankees s'écria: "Allé a été merveilleux — et Mize". Le gros gars est dur."

Quant à Dressen, le pilote des Dodgers, a déclaré: "Si la série va jusqu'à sept parties, vous reverrez encore Black au monticule. Il n'était pas fatigué du tout lorsque je l'ai retiré."

Bourse à partager

NEW-YORK, (P.A.) — Les joueurs participant à la Série Mondiale de cet automne se partageront une bourse totale de \$500,003.13.

La qualité incomparable, l'élégance indéniable, des

Produits Britanniques

peuvent être constatées par toutes et par tous durant la

SEMAINE des IMPORTATIONS BRITANNIQUES

chez

EATON

La qualité traditionnelle des produits britanniques est mise en évidence durant la semaine des importations britanniques dans tous les magasins Eaton...

Les créations exquises et l'ouvrage délicat des grands couturiers londoniens...

Le bon goût inné qui distingue les articles et vêtements masculins de fabrication anglaise...

L'habileté professionnelle de la main-d'œuvre britannique spécialisée, nous fournit d'admirables objets de cuir poli, de luxueuses pièces d'argenterie, de gracieuses porcelaines, de somptueux tissus et étoffes...

En venant faire vos achats chez Eaton cette semaine, recherchez les étiquettes "Importation Britannique" dans tous les rayons; elles indiquent un article de haute qualité... le produit de longs siècles d'expérience et d'habileté professionnelle.

SEMAINE DES IMPORTATIONS BRITANNIQUES dans les magasins EATON d'un océan à l'autre organisée en collaboration avec BRITISH VOGUE EXPORT BOOK.

THE T. EATON CO. LIMITED OF MONTREAL

L'Angleterre nous envoie ses meilleurs produits

Avec les futurs imprimeurs

M. Aimé Laplante, président conjoint de la Commission d'apprentissage des métiers de l'imprimerie, remettant à M. Marcel Desmarais, apprenti méritant, un chèque de gratification.

(Photo "Le Canada", par Robitaille)

Voici Labatt's PILSENER

La seule vraie Pilsener au pays!

Vous préférerez la Pilsener à toutes les bières que vous avez bues... vous préférerez cette bière légère et piquante... son goût sec et moelleux. Au dos des étiquettes, vous trouverez l'opinion de 7 experts européens... comme eux, vous aimerez sa saveur rafraîchissante! La Brasserie Labatt.*

* Labatt n'y a rien qui la batte!

TELEPHONEZ avant midi à GRavelle 3551

CANADA SONT EFFICACES

MELASSE GRANDMA'S OLD FASHIONED La PLUS HAUTE QUALITE QUE VOUS PUISSIEZ VOUS PROCURER

Relations entre les provinces et le gouvernement à l'étude

OTTAWA, 5. (P.C.) — Quelque 400 délégués ont assisté aujourd'hui à l'inauguration du 17e congrès annuel de la Chambre de Commerce du Québec...

On a nommé des comités pour étudier les rapports, les résolutions, et la politique de l'organisation, l'urbanisme et d'autres questions.

Trois morts, 5 blessés dans une collision NORTH BAY, 5. (P.C.) — Trois personnes ont perdu la vie et cinq autres ont été blessées samedi dans une collision survenue entre deux automobiles.

Au dîner régimentaire des Fusiliers Mont-Royal



Le dîner régimentaire des Fusiliers Mont-Royal en l'honneur du lieutenant-colonel Paul L'Anglais, ancien commandant du régiment, avait lieu samedi soir, au manège de l'avenue des Pins.

Selon Me André Taschereau...

Les principes de base de la "common law" et du droit civil ne sont plus respectés

STE-MARGUERITE, 5. (Par Michel Roy) — Me André Taschereau, président de l'Association du Barreau canadien, estime que les principes fondamentaux du droit civil et de la "common law" ne sont plus respectés...

et le droit civil les principes fondamentaux qu'ils pouvaient appliquer à la solution des problèmes.

chereau a conclure que la liberté individuelle de l'ouvrier — la liberté de contracter librement avec le patron — n'existe plus.

Me Taschereau, qui portait la parole devant les membres de l'Association du Jeune Barreau de Montréal, réunis en l'hôtel "Alpine Inn" pour leur 6e congrès annuel...

Si les textes de la loi relative à la propriété sont demeurés substantiellement les mêmes, il faut cependant admettre que l'on en respecte bien peu et l'esprit et la lettre, a dit Me Taschereau.

Me Taschereau déplore amèrement que le législateur se soit substitué aux tribunaux, et cela, grâce au mode d'exception qui l'autorise à créer des commissions administratives, composées sans doute de gens honnêtes...



Me André Taschereau

Après avoir brossé ce tableau d'une situation qui ne rassure pas les avocats, Me Taschereau énonce la cause des violations de principes de la "common law" et du droit civil.

(Suite 2e page, 3e col.)

Un incendie de \$9,000 à Saint-Liboire

Le restaurant "Au petit canot" et un logis adjacent, à Saint-Liboire, dans le comté de Bagot, ont été rasés par les flammes, aux petites heures, hier, lors d'un violent incendie dont la cause est jusqu'ici indéterminée.

Le romancier Neumann est décédé à Lugano

LUGANO, Suisse, 5. (P.A.) — Alfred Neumann, romancier allemand qui s'est acquis une réputation internationale pour ses violentes diatribes contre les dictatures, est décédé à Lugano vendredi, à l'âge de 57 ans.

Funérailles de M. J.-Pierre Rolland

Vendredi, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, est décédé M. J.-Pierre Rolland, président de la Cie de Papier Rolland Ltée. Le défunt était âgé de 66 ans.

Deux femmes et 3 enfants se noient dans le St-Laurent

L'ISLET, 5. (P.C.) — Deux femmes et trois enfants se sont noyés samedi soir quand l'automobile dans laquelle ils avaient pris place a roulé à reculons sur le quai et est tombée dans 12 pieds d'eau dans le St-Laurent.

Les morts sont : Mme Henri Cloutier, 32 ans, de Québec, ses jumelles de six ans, Louise et Louise, ses fils Gilles, de cinq ans, et sa belle-soeur, Mme Georges Cloutier, 38 ans, de L'Islet, sur la rive sud du St-Laurent, à 50 milles en aval de Québec.

M. Georges Cloutier a dit que l'accident s'est produit quand sa femme a tenté d'actionner la voiture pour la faire reculer afin de diriger les phares sur son frère, Henri, membre de la Sûreté provinciale du Québec, qui faisait la pêche du bord du quai.

On a repêché les corps aujourd'hui à marée basse.

M. Georges Cloutier a dit que

Pas de progrès sans changement

Il n'y a pas de progrès sans changement.

Tel est le thème qu'a développé samedi soir, à l'hôtel Windsor, le président de l'Imperial Tobacco M. Edward C. Wood.

M. Wood, qui parlait à un banquet donné par l'Imperial Tobacco à ses employés, a déclaré qu'il est contraire aux faits de prétendre que les vieux s'opposent aux changements.

"Plus nous vieillissons, dit-il, plus nous avons vu de changements, et plus nous nous rendons compte que le progrès se fait uniquement par les changements."

"Ce sont des changements, a-t-il ajouté, qui nous ont donné au Canada une plus grande liberté politique et un mode de vie plus élevé."

S'adressant particulièrement aux 429 employés de l'Imperial Tobacco ayant 25 ans et plus de service avec cette compagnie, M. Wood leur a rappelé quelques-uns des principaux changements qui se sont produits depuis un quart de siècle.

Il y a 25 ans, dit-il, il y a certaines gens qui s'opposaient à la radio, qui disaient que la radio ne deviendrait jamais populaire; et bien, nous savons aujourd'hui qu'ils étaient dans l'erreur, tout comme nous savons que sont dans l'erreur ceux qui prétendent maintenant que la télévision ne sera pas un jour dans tous les foyers.

A la fin de son allocution, M. Wood a remis des montres en or ou des cabarets en argent à plusieurs employés de l'Imperial venant d'atteindre 25 ans de service. Ce sont :

Albert Halliday, Clarence J. McCracken, William Parry, Elizabeth J. Smith, Shaya Bograd, Joseph Milne, Lester Allan Gray, Stanley J. Baggott, Joseph Bibaud, Henri Bougie, Archie V. A. Bramley, Joseph Brazeau, Maria L. Brazeau, Annette Browless, Roméo Cardinal, George Crosslaw, Francis Doolan, Lucien Fichaud, James Fox, Thomas L. Gibson, Ira David Gray, George Hosking, John S. Jamieson, Armand Lachapelle, Alexandrine Laferrière, Wilfrid B. Lalonde, George S. Lam, Narcisse Langlois, Adélaïde E. Larcher, Adrien Larose, Roch Lavolette, Ernest Léonard Mallette, Lucien Martin, Julien-E. Michaud, Léopold J.-C. Poirier, Andrew Ramsay, Gertrude Ryan, Richard St-Louis, Bertha Samson, Philibert Tessier, Jules Vézina, W. R. Borland, Louis Geoffroin, L. Langlois, et J. Nelson Fenner.

Greyhound inaugure son trajet Montréal - Miami en 52 heures

Au cours de la semaine dernière, un service très particulier d'autobus, Montréal-Miami (Floride), a été inauguré.

Il s'agit d'un trajet d'environ 52 heures d'autobus pour aller et autant pour revenir, roulant jour et nuit.

La première étape se fait à New-York, mais de cette ville à Miami, il n'est plus question de changer d'autobus, car celui dans lequel on prend place à New-York nous conduit directement au sud de la Floride.

Signalons que les autobus, qui sont des plus luxueux, ne font "escalade" que trois ou quatre fois par jour afin de permettre aux voyageurs de prendre leurs repas ou collations. On profite aussi de ces arrêts de 15, 30 ou 45 minutes pour faire le plein d'essence et pour vérifier la mécanique, le châssis, les pneus et le reste.

Au cours du voyage, celui qui de la fenêtre admire le paysage si divers qui se déroule à ses yeux, n'a qu'à appuyer sur un bouton pour se faire servir de la liqueur douce, des sandwiches et le reste.

Ces autobus sont munis de l'air climatisé, ce qui surprend toujours les voyageurs lorsqu'ils descendent dans les grandes villes car, en direction du sud, chaque arrêt apporte à celui qui sort de l'autobus un "climat" de plus en plus chaud.

Celui qui le désire peut obtenir la permission d'arrêter dans les villes qui l'intéressent, St-Augustine par exemple, la plus ancienne ville de l'Amérique, Daytona Beach, Palm Beach et le reste sans oublier Jacksonville, Raleigh et aussi Washington pour ceux qui ne connaissent pas cette ville ou qui désirent y séjourner encore quelques jours.

De chaque côté de la route, c'est une exposition permanente; les tabacs de la Virginie, le coton et la canne à sucre de la Caroline du Nord et de la Caroline du Sud, de même que, vers le sud, la végétation très imposante des palmiers, des cocotiers et des vignes de toutes sortes.

Chaque ville est un arrêt qui attire le voyageur, surtout Jacksonville où il a le choix entre la côte de l'Atlantique et celle du golfe du Mexique. Il peut à volonté visiter les deux côtes en contournant la Floride comme ici au Canada, l'Américain et aussi le Canadien, font le tour de la Gaspésie.

Toute cette végétation est imposante à celui qui n'est pas initié. C'est de chaque côté du parcours en autobus, une exposition permanente de la flore de ce pays.

Il y a comme dans toutes les régions, des autobus Greyhound qui font le service local d'autres qui "sautent" plusieurs villes et municipalités pour ne s'arrêter qu'aux points d'importance, mais il y a aussi le "Service Limité Greyhound", c'est-à-dire un parcours avec des arrêts très limités, qui est excessivement rapide et économique, ne s'arrêtant qu'aux grandes villes et pas très longtemps encore. Le voyageur peut, s'il le désire, demeurer quelques heures dans ses villes et prendre l'autobus suivant en ayant soin de s'assurer d'une réservation. Cela lui permet de voir un peu cette ville, de la visiter, de se rendre à la mer, de voir les magasins, les domiciles intéressants et les édifices publics, mais cela diminue d'autant son séjour dans la ville la plus au sud où il veut demeurer pour ses vacances ou son repos.

Conventions collectives signées dans quatre usines de textiles

La Fédération Nationale Catholique du Textile Inc., agent négociateur pour les ouvriers et la compagnie Dominion Textile Limitée ainsi que sa compagnie affiliée la compagnie Drummondville Cotton Limited ont annoncé conjointement ce soir, qu'un accord a été conclu sur les termes d'un contrat de travail renouvelé couvrant plus de 6,000 ouvriers du textile à Sherbrooke, Magog, Drummondville et St-Gregoire de Montmorency, et dont l'un des points les plus importants est une majoration de salaire de 11 pour 100.

Les termes convenus dans les quatre contrats séparés ont été ratifiés par les membres des différentes unions au cours d'assemblées tenues, aujourd'hui, dans ces localités. On s'attend que les contrats soient signés à Montréal la semaine prochaine.

Les nouveaux termes du contrat renouvelé consistent en une augmentation générale de salaire de 11 pour cent, l'octroi d'une paye rétroactive de 10 pour cent au 10 novembre 1951, date d'expiration du dernier contrat, des paiements additionnels de vacances aux employés qui quittent leur emploi avant la période de vacances annuelles et l'entente à l'effet que le juge Georges-H. Héon agira comme seul arbitre dans le règlement des sujets techniques concernant les tâches, l'assignation du travail et autres de même nature.

Le contrat sera en vigueur pendant deux ans depuis la date de la signature, mais une clause permet la réouverture des négociations sur le sujet des salaires après une période d'un an.

Les dispositions suivantes du contrat de l'an dernier sont continuées : un paiement de trois semaines de vacances aux employés avec de nombreuses années de service, 8 congés, des garanties pour les travailleurs à la pièce, une prime pour l'équipe de nuit, la retenue syndicale volontaire et irrévocable et un plan d'assurance-groupe.

Les négociateurs pour le nouveau contrat étaient Me Théodore Lespérance, procureur de la C.T.C.C.; René Gosselin, président de la Fédération; Ronaldo Landry et Armand Noël, représentant le Syndicat Catholique des Ouvriers du Textile de Magog; Simon Bouchard et Julien Dubé, représentant le Syndicat National du Textile de St-Gregoire de Montmorency; Albert Jacques et Alfred Paradis, représentant l'Association des Employés du Textile de Sherbrooke Inc.; Honoré d'Amour, Philéas Dionne et Rodolphe Breton, représentant l'Union des Ouvriers du Textile-Coton de Drummondville, et R. H. Perowne, J. D. Archibald, H.M.S. Ferguson, J. Sirois et H. Belland, représentant les deux compagnies.

Réunion annuelle des anciens de Saint-Etienne

La grande réunion annuelle des Anciens Éléves de St-Etienne aura lieu mercredi prochain, le 8 octobre, à 8 heures p.m. à 5927 Boyer. La soirée comporte un programme récréatif et musical, élections générales des 20 membres du Conseil et de l'Exécutif de l'Amicale. Le tout se terminera par un léger goûter et l'entrée est libre.

Pour commémorer la visite des parlementaires

M. L.-René Baudoïn, C.R., M.P., vice-président de la Chambre des Communes, Ottawa (à gauche), a présenté à M. A. R. MacDougall, représentant exécutif du Canadian National à Ottawa, un cadeau en argent pour commémorer la visite des membres de l'Association des parlementaires du Commonwealth britannique au Canada et en témoignage de reconnaissance pour le magnifique travail fait par M. MacDonald dans l'organisation du voyage de ces 90 délégués de 48 pays. On remarque, à l'extrême gauche, M. T. R. Montgomery, commis adjoint de la Chambre des Communes et, à l'extrême droite, L. G. Hills, secrétaire des services, qui a agi comme officier de liaison dans le train spécial.

BUVEZ Coca-Cola Jouez rafraichi

EPARGNEZ 50 A 60% PEINTURE-EMAIL

DERNIERS DEVOIRS

Salons mortuaires - Service d'ambulance Geo. VANDELAC Ltée

Seagram's Crown Royal, Seagram's V.O., Seagram's "83", Seagram's King's Plate, Seagram's Three Star, Seagram's Ancient Bottle Gin

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

Seulement \$1.25 à \$5.25 le gallon

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

House of Flowers

REGAL POUR STETSONS

grâce aux GAZOLINES ESSO

Le Canada pour tous les Canadiens

Le Canada

Journal du matin fondé en 1903

Le Canada est publié par la Cie de Publication du Canada, Ltd., 5221, St. Jacques, Montréal, G.R. 3551

TARIF DES ABBONNEMENTS
Livraison à domicile: \$0.30 par semaine, \$6.50 pour 6 mois, \$12.00 par année. En dehors de la zone de livraison à domicile — Montréal, Banlieue, et Province de Québec: \$10.00 par année, \$5.50 pour 6 mois, \$2.75 pour 3 mois. États-Unis et Empire Britannique: \$15.00 par année. Union Postale: \$18.00 par année.

Membre de la Canadian Press
Membre de la Canadian Daily Newspaper Association
Membre de l'Audit Bureau of Circulation
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

LUNDI, 16 OCTOBRE 1952

Un régime politique très semblable au nôtre...

Les inégalités sociales en Russie soviétique ressemblent fort à celles de la province de Québec sous l'Union nationale.

Les fonctionnaires du parti communiste ont couramment des traitements mensuels de 15,000 roubles, soit trente fois le salaire moyen (qui est aux environs de 500 roubles). N'a-t-on pas signalé il y a une dizaine d'années déjà, dans la presse soviétique même, l'existence de millionnaires prolétaires en Russie? A Québec, des fonctionnaires gagnent plus que leur chef de service simplement parce qu'ils ont été nommés par le gouvernement de l'Union nationale.

Il n'y a pas seulement, en Russie soviétique, d'immenses inégalités individuelles. Il y a aussi, et surtout, comme en "Mauricie" ou en "Laurentie" de véritables castes privilégiées, et qui tendent à devenir héréditaires.

L'instruction gratuite, garantie par l'article 121 de la Constitution "la plus démocratique du monde" (1), a été limitée à la "septième classe inclusivement". M. Duplessis a fait mieux (ou pire, au choix): il l'a tout simplement abolie. Les études supérieures sont pratiquement réservées maintenant aux fils des membres du parti et des chefs de l'armée. Le fils d'un militant libéral, fut-il le plus brillant de sa classe et de son collège, pourrait-il obtenir une bourse d'étude du gouvernement de Québec en 1952? Peut-être avant les élections, juste avant; pas maintenant.

La taxe de 90 p. 100 établie en Russie, en 1926, sur les héritages en ligne directe, a été purement et simplement abrogée en 1943, en pleine guerre. Combien d'accommodements sont

possibles avec le fisc provincial et même avec les bureaux du procureur général quand on est du "bon bord"?

Les restaurants et les coopératives d'approvisionnement sont classés en Russie par catégories; les catégories les plus élevées sont réservées aux fonctionnaires du parti. Ici, il faut souscrire à la Caisse de l'Union nationale pour avoir le droit de vendre alcools, vins et bière.

Vassili Staline, fils du dictateur, fut nommé général à 25 ans. Yuri Jdanov, fils du défunt Jdanov du Paliburo, fut nommé plus jeune encore chef de la section économique du ministère de la Propagande. Les fils et les filles des grands personnalités du régime soviétique (exemples, ceux du général Karybyshev, ceux de l'artiste communiste Aleksandrov) reçoivent à la mort de leur père des pensions mensuelles de 700 à 1,000 roubles jusqu'à la fin de leurs études supérieures. Combien de nominations depuis huit ans dans la province de Québec ne s'expliquent que par le favoritisme le plus éhonté?

Ainsi, le groupe dirigeant de ces chefs communistes qui étaient, selon le mot de Lénine, des révolutionnaires professionnels, a établi à son profit des privilèges de caste fondés sur la puissance de l'appareil policier et sur l'exploitation du travail d'une population réduite en esclavage; ainsi, les purs de l'Union nationale, qui devaient régénérer la vie politique et l'appareil administratif, ont établi à leur profit des privilèges de caste fondés sur les nécessités électtorales de leur pseudo-parti et sur l'exploitation de la naïveté ou de l'ignorance des uns et de la faiblesse de caractère des autres.

Si le pacte Hitler-Staline allait se rééditer

C'est sans conteste sur leur politique allemande que les communistes des pays libres de l'Europe occidentale, les français en particulier, comptent pour réaliser ce qu'ils osent appeler le front national uni, puisque celui-ci aurait pour objet, d'après eux, la défense de l'indépendance nationale menacée par le réarmement de l'Allemagne.

Or, la note soviétique du 23 août, que les communistes français approuvent sans réserve, les yeux fermés, comme tout ce qui vient de Moscou, contient l'énoncé d'une politique sensiblement différente.

Les staliens crèneraient à la trahison des intérêts français quand furent signés, le 26 mai, les accords de Bonn. Ils leur reprochaient de rendre à l'Allemagne son indépendance, sa souveraineté, et de la placer à la tête de la coalition atlantique.

Or, d'après la note soviétique, l'accord séparé de Bonn laisse l'Allemagne occidentale subordonnée aux autorités d'occupation comme elle l'était en application du statut d'occupation. Il prive l'Allemagne de sa souveraineté et de son indépendance.

Enfin, toujours aux yeux des gens de Moscou, "il est parfaitement clair que les gouvernements américain et français en signant l'accord séparé de Bonn, ne recherchent pas en réalité... la liberté d'action de l'Allemagne".

Quatre partis aux prochaines élections générales

Quand viendra, l'an prochain tout probablement, l'appel au peuple, il semble bien que les Canadiens auront le choix entre quatre partis politiques, si les créditistes honorent la promesse implicite de M. Low de contester tous les sièges.

Il est à souhaiter que la majorité des citoyens s'en tiennent aux deux partis traditionnels.

Quel est le programme des créditistes? Ils n'ont à présenter qu'une théorie monétaire et plusieurs de leurs dirigeants, du moins dans quelques provinces, ne sont que des conservateurs masqués.

Que M. Coldwell et ses plus intelligents lieutenants le veuillent ou non, le C.C.F. est un parti de classe.

Et le parti conservateur, avec son étiquette additionnelle et contradictoire de progressiste, en est malheureusement un autre depuis au moins trente ans. Il trouve audience surtout chez les favorisés de la fortune. Contrairement au parti libéral, il ne recrute pas non plus ses adhérents dans toutes les classes de la société.

Des bourses d'études de Québec à des Français?

Encore ces jours derniers la République française, qui pourtant n'est plus très riche, accordait des bourses d'étude à de jeunes Canadiens. On ne saurait exagérer la grandeur ni l'utilité de ce geste. Qu'on pense par exemple à ce que le Canada a gagné au séjour en France de M. Edouard Montpetit, de M. Jean Désy et de plusieurs autres boursiers du gouvernement de Québec. Nous serions tous plus pauvres sans leur culture, sans leur action. M. Montpetit a formé des générations d'hommes rompus aux meilleures disciplines intellectuelles et M. Désy a fait connaître et aimer le Canada dans plusieurs pays du monde occidental.

Mais tel n'est pas notre propos.

La notion de "sincérité" est vraiment commode...

"Oui, mais il était sincère". Quand on a prononcé ces paroles, on croit souvent avoir excusé toutes les erreurs et les outrances d'une personnalité qui vient de mourir, surtout s'il s'agit d'un homme politique.

Un des authentiques penseurs de notre temps, M. Bernard Berenson, qui, à 87 ans, vient de publier un livre admirable intitulé *Rumour and Reflection*, s'élève contre cette convention suivant laquelle la "sincérité" excuserait ou justifierait tout. A ce compte, dit-il, il faudrait excuser le premier cannibale venu...

Mais qu'entend-on par la sincérité d'une

personne (nous suivons toujours le raisonnement de M. Berenson)? Généralement, qu'elle dit ou écrit ce qu'elle pense, ce qu'elle croit.

Pourquoi cela serait-il admirable? La personne vraiment sincère pour M. Berenson, serait d'abord douée d'esprit critique; et grâce à cette faculté, elle examinerait toute proposition, toute idée qui lui vient ou dont on lui fait part, en vue de l'accepter ou de la rejeter en toute logique, sans tenir compte d'aucun préjugé.

Combien sont capables de cette sincérité? C'est pourtant la seule qui compte en définitive...

Un trésor de l'humanité

J'en dois faire l'aveu: j'aime les dictionnaires. Si paradoxal que cela puisse paraître, j'aime les dictionnaires. M. Joseph Folliet, secrétaire de l'Union nationale, en a écrit quelques articles, et ce n'est jamais sans agrément ni sans profit.

"Qui dira ce qu'on peut attendre en parcourant le 'Dictionnaire étymologique' ou le 'Dictionnaire des Gallicismes' ou encore cette petite merveille: le 'Dictionnaire des Idées suggérées par les mots'?" Mais celui dont je me propose de parler aujourd'hui enchanteur, j'en suis sûr, quiconque garde l'amour des lettres et de la culture, quiconque s'intéresse encore, d'une âme sincère, à ce qui constitue le trésor inaliénable de l'humanité.

Je veux donc nommer le 'Dictionnaire des Oeuvres' que publie en français la S.E.D.E. Son origine, à vrai dire, est italienne; c'est le grand éditeur milanais Bompiani, qui en eut l'idée et le réalisa le premier en son pays. Le jeune et brillant éditeur parisien Robert Laffont reprit l'idée, la transposa en français, fit adapter et compléter l'original italien, et c'est lui qui aujourd'hui lance le premier volume de l'ouvrage, qui en comprendra quatre. Entreprise énorme, où les difficultés financières n'étaient pas les seules à vaincre; il est méritoire qu'elle trouve à se réaliser dans un temps qui n'a de d'ontologues de l'œuvre et de son culte de l'utile. Il est étonnant qu'on dise maintenant "le Laffont-Bompiani" comme on dit "Le Larousse", ou dans un autre domaine, comme on parle, pour de grands manuels d'histoire "Lafayette" ou "du Flucht et Martin".

De quoi s'agit-il? Essentiellement de ce que, dans une conversation au hasard d'une lecture, vous rencontrez un titre d'oeuvre littéraire illustre, sur laquelle, il advenait que vous n'avez que de vagues informations. Ne rougissez pas de l'avouer: André Maurois, dans l'excellente préface qu'il a donnée au 'Dictionnaire des Oeuvres', nous rappelle à ce sujet que le temps est depuis longtemps fini où un homme cultivé pouvait connaître toutes les oeuvres littéraires historiques et scientifiques de la civilisation à laquelle il appartenait.

De même il advient que vous vous heurtez au nom d'un personnage littéraire, que vous avez à peu près oublié, Maurice Homais, par exemple, ou Valmont, ou la Duchesse de Guermantes. A votre interrogation le 'Dictionnaire Laffont-Bompiani' va répondre de la façon la plus pertinente.

Chaque titre donc, ou chaque grand personnage est étudié dans une notice à la fois sobre et détaillée, qui, en quelques minutes, vous rafraîchit la mémoire... ou vous documente. Vous avez absolument le droit de ne pas savoir que

"l'Apôtre" est un très célèbre roman hongrois de Sandor Petofi, ou que "Blanquerna", est le chef-d'oeuvre, peut-être autobiographique, du mystique catalan Raymond Lulle; mais il y a des cas où il peut être très intéressant de savoir, et c'est précisément dans ces cas-là que le 'Dictionnaire des Oeuvres' vous offre son inappréciable secours. C'est donc un merveilleux instrument de travail, qu'en vérité toute bibliothèque d'Université ou d'établissement d'enseignement devrait posséder.

Dans la mesure où j'ai pu le contrôler, le niveau des notices m'a paru très remarquable. Même sur des sujets d'un caractère très particulier, elles sont excellentes en même temps qu'accessibles à tous. Qu'on voie, par exemple, celle qui est consacrée à la "Descente d'Istar aux enfers", poème babylonien d'il y a quelque treize siècles, ou qu'on lise, au lieu de bien, celle où est analysé l'usage des pronoms personnels. Deux sources de la Morale et de la religion: Dans les deux cas, il est difficile de faire mieux en si peu d'espace. Et même, il faut le dire, c'est le seul regret que laisse ce dictionnaire, celui de nous condamner à ignorer les auteurs de ces substantielles notices; une liste au début, deux initiales à la fin de chaque notice, cela eût suffi; peut-être serait-il possible de réparer cette injustice omission lorsque paraîtra le volume de l'Index et des Tables?

Par goût personnel autant que par curiosité technique, j'ai lu de plus en plus, les articles consacrés à certains sujets que je crois connaître un peu, d'écriture Sainte et d'histoire religieuse. Leur qualité m'a paru égale à celle des autres; de toute évidence, les auteurs qui les ont rédigés sont des spécialistes. Ainsi ai-je lu celles qui sont consacrées aux "Apologies", ces sortes de factums chrétiens des premiers siècles écrits contre les païens à la gloire de l'Évangile (les apologies d'Alcibiade, de Justin, de Rufin, sont les principales et sont étudiées toutes trois dans le 'Dictionnaire des Oeuvres'), et encore celle qui commente en termes parfaits les "Confessions" de Saint-Augustin. Le très grand article consacré à la Bible est très solidement documenté et constitue une utile introduction à la lecture du livre saint. On regrettera, cependant, que, parmi les traductions récentes, on ait cité l'unique "Crampon" qui est discuté, alors que d'autres, excellentes, la concurrence. Toutes ces notices sur des sujets religieux ont été écrites dans un esprit extrêmement large; elles ne pourrissent heurter ni un catholique, ni un protestant et pas davantage un agnostique.

Ai-je assez dit les mérites de cette entreprise? Il est grandement à souhaiter que le public — non seulement le public français, mais, en tous pays, celui qui suit avec amitié les initiatives françaises, lui fasse écho et que le succès permette aux courageux éditeurs d'achever vite cette si utile publication.

Petits Films

En taxi... Un chauffeur ami arrêté sa voiture et je monte pour prendre place près d'une élégante roue aux yeux noirs. Elle est roulée dans un bateau d'écureuil bleu. Un parfum de jasmin flotte. Elle voit mon oeillet et demande: — Vous aimez les fleurs? — Autant que les femmes. — Mais les fleurs fanent plus vite. Pas toujours, mademoiselle. Je saute sur la chaussée, dans le soleil. Ses prunelles sombres s'illuminent et elle salue avec un sourire gamin: — Bonjour, Gabadadi. — Une autre qui me connaît... hélas! GABADADI

Washington Carrousel "Ike" et Dewey

WASHINGTON — Les chefs de l'état-major conjoint ne s'entendent pas sur la manière de mettre fin à la guerre en Corée. Ils sont unanimes à reconnaître que si cette guerre traîne encore un peu plus longtemps, elle deviendra, à son sujet d'une telle apathie que le ministère de la Défense sera dans une situation intenable. Mais sur la manière de procéder pour en sortir, le désaccord est complet.

Bien que M. Dewey, le gouverneur de l'Etat de New-York, reste dans la coulisse afin que l'on ne puisse qualifier le général Eisenhower d' "instrument de Dewey", mais en attendant qu'il soit élu, il a été candidat républicain à la présidence. L'affaire Nixon a tellement inquiété Dewey qu'il a demandé à tous ses amis à travers le pays de faire immédiatement connaître leur réaction à Eisenhower après le discours télévisé de Nixon. Dewey est du nombre de ceux qui recommandent Nixon pour la vice-présidence.

Drew PEARSON

(Copyright, 1952, The Bell Syndicate, Inc.)

Dorval

Tous les jours vous écoutez à la radio ou vous lisez dans les journaux les prévisions atmosphériques données par le bureau météorologique de Dorval. Vous ne connaissez encore personne qui ne se soit plaint un jour de l'exactitude de ces prévisions et pourtant, si vous les comparez rigoureusement à ce qui s'est réellement passé, vous serez étonné de voir que ces prévisions atmosphériques sont très courtes et que le renseignement donné à 11 h. 30 le soir ou à 5 h. 30 le matin ne peut valoir que pour quelques heures, surtout lorsque le temps est variable.

Le bureau météorologique de Dorval a cependant un service qui vous tirerait bien souvent d'inquiétude et qui vous éviterait les soucis de la pluie et du soleil. Il suffit de signaler au bureau à 1-5789. Vous pouvez aussi adresser une demande à la Chambre de Commerce (si vous en êtes membre) une carte des régions météorologiques et une brochure intitulée: "Pour bien employer les Prévisions". Ecrivez ou téléphonez à 14 est, rue St-Jacques, PLateau 3901.

Notre avenir

Dans un discours prononcé à Hamilton, M. Louis Saint-Laurent a déclaré que "le Canada n'a pas le choix au cours de la période actuelle de tension mondiale: il lui faut raffermir sa défense." Le premier ministre s'est dit confiant "que notre peuple comprend que si le monde libre néglige de travailler à sa propre protection... ce sera commettre un grand crime." "Non seulement ce serait priver le monde soumis à l'esclavage de tout espoir, mais à la longue ce serait condamner de grandes parties de l'univers à une famine perpétuelle." Une fois satisfait d'une diminution suffisante de la menace qui pèse sur les peuples libres de l'univers, le Canada pourra alors se tourner vers ces travaux de construction qui nous aident à mieux accomplir des maintenant, a ajouté M. Saint-Laurent.

Merci, Maurice!

Depuis deux ans, les citoyens de Montréal étaient menacés d'une augmentation du taux pour les billets de tramways. Maurice Duplessis leur a joué une partie de "bluff" et les a encore empli royalement. Il a d'abord nommé une Commission pour permettre à quelques-uns de ses amis de recevoir de substantielles rémunérations et pour endormir l'opinion publique. Ensuite, il a procédé à la soi-disant municipalisation du tramway et l'a soumise à une autre commission sur laquelle il conserve la haute et forte main. Résultat: maintenant que les élections sont passées, les citoyens de Montréal subissent un augmentation de 20% pour leur frais de transport.

(L'Avenir du Nord)

dre. Je suis de la même idée que mon collègue: que cette discussion en vaut la peine pour éclaircir les esprits quant à l'exploitation (au sens péjoratif du mot) de la classe travaillante moyenne comme pauvre et à y ajouter celle qui cherche, sans succès, à améliorer le sort de ces gens. Encore "merci", M. Chevalier et cordialement. Votre tout sincère Oscar BOELEN

Entre Canadiens de bonne volonté La joie dans la vie

La semaine dernière, le Club Richelieu Montréal célébrait le sixième anniversaire de son institution. Pour l'occasion, il avait invité comme conférencier M. Joseph Folliet, secrétaire des Semaines Sociales de France l'un des plus beaux types d'apôtres sociaux contemporains.

M. Folliet, sûrement, est l'un des orateurs les plus agréables à entendre. Vivant, savant, ému, tout est tout cela; et la musique harmonieuse de sa parole charme les auditeurs.

Ceux qui ont déjà eu l'occasion de goûter les discours écrits ou parlés de ce délicieux orateur seraient fort heureux de l'entendre à nouveau. Et puisqu'on nous dit que M. Folliet entretient quelques auditeurs québécois d'ici deux ou trois mois, nous suggérons humblement qu'on invite cet orateur sympathique à nous parler de la joie comme il l'a fait récemment à Montréal.

Voici quelques extraits du compte rendu que donne le "Devoir" de cette magnifique, salutaire et opportune conférence: "Le moment semble mal venu pour parler de la joie, quand tant d'hommes souffrent de l'humanité vit dans l'angoisse, dit-il. Pourtant, n'est-ce pas le paradoxe chrétien, dans toute son acuité, que la présence de la joie au milieu des souffrances? Il faut chanter dans la bataille et, comme le disait un saint prêtre, l'abbé Bach, 'rien n'arrête l'homme qui chante'."

Qu'est-ce donc la joie? Il ne faut pas la confondre avec le plaisir, qui n'est qu'une modification superficielle passagère de la sensibilité. Il ne faut pas davantage la confondre avec le bonheur qui est un état stable et permanent.

"La joie, c'est un mouvement profond de l'âme, par lequel tout l'homme est engagé. On ne définit pas la joie: on la vit, on la chante, dit M. Folliet.

"Le message chrétien est essentiellement un message de joie. Saint François d'Assise l'exprimait admirablement, lorsqu'il prenait pour devise les deux mots: 'paix et joie'." Après une délicieuse analyse de la joie, qu'il compare à un rayon de lumière décomposé en sept couleurs, par le prisme, M. Folliet termine sa conférence par l'une de ces pérorations émouvantes dont il a le secret: "Une des principales tâches du chrétien, c'est la diffusion de la joie dans tous les milieux sur lesquels son action peut s'exercer: la famille, la paroisse, la profession, etc. Ainsi, en répandant la joie, parce qu'il la possède, le chrétien se prépare-t-il à goûter cette joie suprême qu'est la contemplation et la possession de Dieu, auteur de toute joie. De peine en peine, de joie en joie, il monte vers la grande joie éternelle."

Eugène L'HEUREUX

Pensez-y bien!

Les associations à l'alcoolisme, comme les Alcooliques Anonymes et les cercles Lacordaire, s'en prennent à ceux qui abusent de l'alcool, mais n'ont pas la cause de l'abus de l'alcool, mais quand va-t-on fonder une association qui s'en prendra à la gourmandise-goinfrerie, défaut majeur de la majorité des Canadiens et qui fait infiniment plus de victimes que la boisson! A quand une association des mangeurs raisonnables?

La lutte à l'alcoolisme devient de plus en plus difficile, si la nature humaine était changée, si l'alcool n'existait pas dans le monde, si l'alcoolisme, et si l'homme avait moins de ténacité qui l'incitent à boire. Mais les poules auront des dents avant la disparition de ces trois conditions chimiques.

Il y a un art de manger, de boire et de fumer, mais les étudiants à cette Ecole des Bons-Arts ne sont pas légion. Les artistes sont rares dans ce domaine. On mange trop, on boit plus que de raison et on ne pense pas. Peut-on s'étourdir ensuite que notre frère corps, notre frère coeur et notre frère cerveau soient si mal en point.

Moins on pense à notre santé et plus on dépense, au chapitre de la maladie. On connaît cette vérité par coeur, mais on néglige de suivre les directives de l'hygiène et de la médecine préventive. C'est trop souvent, c'est la maladie qui nous la blige à penser. La maladie et ce qu'elle nous coûte en perte de temps, en souffrances, en ennuis et en argent.

C'est entendu, l'usage modéré peut conduire à l'abus, mais cela ne donne le droit à personne de condamner l'usage modéré. Parce que des milliers et des milliers de Canadiens abusent des délices de la table, va-t-on condamner l'usage raisonnable de la nourriture?

La suppression légale de la fabrication de l'alcool serait remplacée par la fabrication clandestine d'un alcool de mauvaise qualité. Pour se rendre compte de cette vérité indéniable, il suffit de penser à la facilité désastreuse de la prohibition aux Etats-Unis.

Le plus grand supplice de ceux qui ont trop aimé la bonne chère est de toujours l'aimer et de ne plus pouvoir manger. Cette pensée est un pastiche de Joubert.

Quand on regarde les dinottes, les ânes, les cochons, les lièvres, les tigres, les autruches et les serpents, et qu'on pense ensuite à certains hommes, on ne peut s'empêcher de sourire, et cela est d'une tristesse indéfinissable.

Adrien PLOUFFE

Si vous êtes seul La personne qui vit seule ne devrait jamais sauter de repas parce que ça ne vaut pas la peine de préparer de petites quantités de nourriture. La préparation des repas pour une personne peut être intéressante. On ne devrait apporter de son côté que ce qu'il est difficile de nourrir toute une famille.



M. et Mme Rudy Vallee étaient les invités d'honneur au luncheon hebdomadaire du Canadian Progress Club de St-Laurent chez Ruby Foo's. M. Vallee a présenté une causerie des plus intéressantes sur les «-côtés du "show business"».

"Jamais deux sans trois", un bon remède contre le cafard

"Jamais deux sans trois", qui vient de prendre l'affiche du cinéma Alouette, est l'une des plus amusantes comédies françaises que nous ayons vues depuis des mois.

Le rideau se lève sur Roger Nicolas qui attend un héritier; par un habile retour sur le passé, il nous montre pourquoi il a marché sur les traces de son père.

Parmi les aventures les plus cocasses qui lui arrivent, mentionnons ses débuts dans "Le Cid", un véritable chef-d'œuvre de bouffonnerie.

Au Saint-Denis

Les fidèles admirateurs et admiratrices de Fernandel ont une fois de plus l'occasion de voir leur comique préféré à l'oeuvre.

"Uniformes et Grandes Manoeuvres", qui vient de prendre l'affiche au cinéma Saint-Denis, est un chef-d'œuvre de talent.

Roland COTE

Formidable tour de chant présenté par Irène Hilda

Irène Hilda est plus "en forme" que jamais. En effet, la pétillante fantaisiste française qui présente au Continental, ce que nous croyons être, le meilleur tour de chant de sa carrière.

Irène Hilda est brillamment accompagnée au piano par Roger Joubert. Avec elle, les habitués du Continental peuvent applaudir Ross Wylse jr., et June Mann, acrobates comiques et Lee Marx et Cie, un jongleur.

Léon Lachance présente le spectacle. L'orchestre de Johnny Di Mario et le trio de Luc Verano font les frais de la musique.

"Le Tricorne" par la troupe d'Ana Maria

Ce sera un ballet tout nouveau que nous présentera Ana Maria avec ses danseurs et musiciens espagnols, le 11 octobre au théâtre Her Majesty's.

On y décrit l'aventure cocasse d'un jeune ménage qui tourne en ridicule le gouverneur de la province. Le meunier et sa jeune femme, très amoureux l'un de l'autre, se amusent pourtant fort à taquiner à des flirts sans conséquence.

Le 10 en soirée et le 11 en matinée, Ana Maria offrira un autre programme comportant notamment une autre nouveauté, "Carmen".

R. C.



Jean-Louis Barrault, dans une scène de "Hamlet", l'une des pièces qui sera présentées au Her Majesty's, du 15 octobre au 2 novembre, par la troupe Barrault-Renaud.

Guiomar Novaes nous réconcilie avec Evelyn Knight au la "Sonate à la lune" de Beethoven Normandie, ce soir

Nous nous réjouissons à la pensée d'entendre Mme Guiomar Novaes, la grande pianiste brésilienne, dans un récital dont le programme ne comportait pas de "chevaux de bataille" et qui devait, plutôt, s'orner d'oeuvres de Schumann.

Le Chopin de Mme Novaes n'est pas moins personnel. La Sonate en si mineur a reçu le traitement le plus distingué. Croyez-le ou non, cette oeuvre ne fit pas de bruit!

Evelyn Knight, la blonde chanteuse, est de retour au Normandie de l'hôtel Mont-Royal; elle présentera son tour de chant à compter de ce soir.

Pour cet engagement au Normandie, Evelyn Knight a préparé un tour de chant qui devrait plaire à tous ses admirateurs et admiratrices.

Max Chamlitov et son orchestre accompagneront Evelyn Knight. Pour la danse les orchestres de Max Chamlitov et de Bill Moodie font les frais de la musique.

Deux compositions de Brahms, un Intermezzo en si bémol mineur et un Capriccio en si bémol, montrent que Mme Novaes sait être sentimentale sans sensiblerie.



Causerie de Daniel Pinkham, ce soir, au Conservatoire

M. Daniel Pinkham, claveciniste qui sera l'artiste invité au concert de Musica Antiqua e Nuova demain soir à l'Ermitage, prononcera une conférence ce soir, à 8 h. 30, au Conservatoire de Musique de la Province, 1700 rue Saint-Denis.

Ming et Ling au Bellevue Casino

En attraction supplémentaire, Harry Holmok présente au Bellevue Casino les comiques chinois Ming et Ling. Ces deux artistes sont très populaires dans la métropole et Harry Holmok a jugé bon de les présenter de nouveau à son vaste cabaret de la rue Ontario ouest.

Le film "Face to Face" est composé de deux nouvelles: l'une est intitulée "The Secret Sharer" et l'autre "The Bride Came to Yellow Sky".

Jack Palance, qui incarne le rôle d'un dur à cuire, rêve de personifier le célèbre boxeur Jack Dempsey, si jamais on porte sa vie au cinéma.

APPRENEZ A DANSER avec YANINA et LANO à leurs studios FOX-TROT - TANGO - RUMBA VALSE - SAMBA - JITTERBUG Cours complet \$5.00

Le Normandie de l'hôtel SHERATON-MONT-ROYAL Venez entendre EVELYN KNIGHT

Le RAINBOW Bar présente LISE DUVAL dans un numéro surprise JOHNNY DOUCET

Le pianiste-compositeur Georges Svaria a récemment créé, en collaboration de professeurs de renom de la métropole, l'Institut d'Art musical de Montréal.

HORAIRE DE NOS SPECTACLES

ALOUETTE. — "Jamais deux sans trois": 10.20, 1.05, 3.55, 6.40, 9.25. "La belle de Tanger": 12.15, 3, 5.45, 8.30.



Georgie Gibbs, vedette des disques Mercury, créatrice de la chanson "Kiss of Fire", qui obtient un très gros succès au théâtre Seville.

ST-DENIS L'AFFICHE FERNANDEL UNIFORMES ET GRANDES MANOEUVRES

2e SEMAINE CINEMA DE PARIS Un chef-d'oeuvre du Cinéma Mondial! Les Années difficiles

3e SEMAINE LA SCALA PAPINEAU-BOUBIEN VI.2921 "UNE MERE" (K. Dorsch) aussi "CARNAVAL D'AMOUR" (J. Heesters)

EN TECHNICOLOR PAUL HENREID MAUREN O'HARA WALTER SLEZAK Les Drames PASSIONNELS EXTRA Redoublés de J. JARO

2e SEMAINE SALUDOS AMIGOS EN TECHNICOLOR Le CHAMPLAIN 1815 ST-CATHERINE, FA. 1685

2 films d'action LES MAITRES DE LA MER DOUGLAS FAIRBANKS MARGARET LOCKWOOD "La Duchesse des Bas-Fonds" PAUL HENREID MAUREN O'HARA WALTER SLEZAK



Même Buster Keaton se torderait de rire devant les innombrables scènes d'un comique irrésistible du film "Jamais Deux Sans Trois" qui est à l'affiche du cinéma Alouette.

A L'AFFICHE STATIONNEMENT GRATIS ALOUETTE ROGER NICOLAS avec Alice TISSOT Jamais 2 sans 3 avec BECKE et TANGER

LOEW'S 3e SEMAINE Lana Turner The Merry Widow Fernando Lamas

CAPITOL A L'AFFICHE She's Working Her Way Through College

PALACE 2e SEMAINE W. Somerset Maugham ENCORE

PRINCESS AIR CONDITIONED FREE PARKING LOUIS HAYWARD avec MEDINA et SUTTON L'AFFICHE CAPTAIN PIRATE

ORPHEUM A L'AFFICHE PARK ROW GENE EVANS MARY WELCH avec "WOMAN OF SIN"

IMPERIAL 2e SEMAINE DUEL AT SILVER GREEK

Canadian Concerts & Artists et France-Film ont le vif plaisir et le grand honneur de présenter LA COMPAGNIE MADELEINE RENAUD JEAN-LOUIS BARRAULT

CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC. Une semaine artistique Théâtre Her Majesty's commençant CE SOIR 8 h. 30 pour la première fois EN RECITAL CONJOINT RAOUL JOBIN Ténor de l'Opéra de Paris et THERESE DROUIN-JOBIN SOPRANO AU PROGRAMME Duos de Manon et de Raméo et Juliette; chansons de Brahms; Chausson, Debussy, Fauré ainsi que des compositions de Léo Pol Marin et de Lionel Daunis. IL RESTE UN BON CHOIX DE BILLETS \$1.50, \$2., \$2.50, \$3., \$3.50 EN VENTE AU THEATRE HER MAJESTY'S

Demain, Mercredi et Jeudi Soirs Les Etoiles du Ballet Russe Mia SLAVENSKA Frederic FRANKLIN et comme artiste invitée Alexandra DANILOVA Compagnie de 50 personnes corps de ballet — Orchestre symphonique PROGRAMMES: 7 et 8 oct.: Lac des Cygnes, Suite Casse-Noisettes. Portrait d'une Ballerine et Variations de César Franck. — 9 oct.: Lac des Cygnes, Suite Casse-Noisettes, et en grande première "A Streetcar Named Desire". VEND. SOIR, 10 OCT., SAM. 11 OCT. (mat. et soir) ANA MARIA et son Ballet Espagnol une compagnie de 16 danseurs et musiciens espagnols

Quand une fille-mère tue son enfant

Vous avez lu cela, dans les journaux, c'est tout récent. Un tribunal d'Ontario a condamné une petite fille de 19 ans, coupable d'avoir causé, par négligence, la mort de son bébé nouveau-né.

J'espère qu'il n'y avait pas une seule femme dans le jury qui a osé condamner cette pauvre gamine. Oui, je vous entends d'ici. Une mère, tuer son enfant !... Et si on ne savait pas, ce serait un continuel massacre des innocents ! D'accord. Mais mettons-nous en face des faits.

Une fille de 19 ans est séduite. Par qui ? Pourquoi ? Ses parents sont-ils nettement hors de cause et lui ont-ils donné, lui ont-ils inculqué cette confiance qui fait que lorsque l'irréparable est accompli, une petite fille malheureuse peut venir trouver refuge près d'eux ? Je suppose que selon les poncifs les plus courants et selon la meilleure tradition du roman à quatre sous, ils auraient commencé par battre comme plâtre l'enfant coupable-qui-les-avait-déshonorés, après quoi, le traitant de tous les noms, ils l'auraient mise à la porte, en sanglotant sur eux-mêmes et à la pensée du qu'en dira-t-on.

Par qui a-t-elle été séduite ? Par quelque "belle gueule" comme il y en a tant, par quelque Don Juan de pacotille, qui se soucie peu d'être marié, célibataire, fiancé, qui prend sa chance et compte sur ses beaux yeux ou ses beaux cheveux, sur ses belles dents ou sa prestance pour conter fleurette à une pauvre gamine, déjà tourmentée par les films et par les livres qui montent en épingle et donnent comme vraie la caricature de l'amour.

C'est curieux que cette "belle gueule", on ne la recherche jamais, que ce beau merle, ce séducteur qui sait si bien se trotteler des queues que le mal est fait, personne ne s'en inquiète, à plus forte raison ne l'inquiète. C'est la fille et elle seule qui porte tout le poids de la bêtise, c'est elle qu'on punit, c'est elle qu'on condamne, après l'avoir longuement "cuisinée".

Hommes qui osez vous prononcer sur un pareil cas, vous ne savez visiblement pas ce que peut souffrir, dans sa chair et dans son esprit, la pauvre fille qui accouche toute seule, une belle nuit, qui doit étouffer toutes ses plaintes, endurer ce mal de la maternité que Dieu a jeté à la femme comme une malédiction et qu'il n'a tempérée que par la joie que cause la vue de l'enfant. Vous ne savez pas ce que c'est, ce jeune corps qui se tord, tout seul, en proie à des souffrances sans nom, vous ignorez la force de volonté qu'il a fallu, pour ne pas se trahir, ne pas pousser cette plainte qui attirerait l'attention.

Le bébé de celle dont il est question a été trouvé dans le bol des toilettes. N'est-ce pas la preuve que la pauvre petite était complètement folle de douleur, de tristesse et d'abandon et qu'elle ne savait plus ce qu'elle faisait ? Ah ! que c'est beau de condamner ainsi, que c'est humain, que c'est noble !

Et pendant ce temps que fait le père de cet enfant ? Il rigole, il s'amuse, il fait le joli cœur, avec sa belle gueule, près de sa prochaine victime. Individu dégoûtant, on lui dit "monsieur" long comme le bras. N'a-t-il pas toujours et quoi qu'il fasse, les quatre pieds les filles courent, à la pensée de qui les rombera le prochain ?

Une petite fille-mère de 19 ans ne mérite, à mon sens, que de la pitié. On a envie de la prendre dans nos bras, de la bercer, d'essuyer toutes ses larmes, de l'aider à recommencer sa vie, de lui faire oublier le cauchemar d'une nuit de tragédie trop forte pour ses minces épaules... On a envie aussi d'aller la casser, la sale belle gueule du séducteur.

Sincèrement, est-ce que de pareils cas devraient être jugés par des hommes ? Je pose la question à toutes les femmes et surtout, aux mères...

Odette OLIGNY

MONDANITÉS

Débutantes
Mentionnons au nombre des débutantes de la saison mondaine : Mlle Margot Beaubien, fille de M. et de Mme Louis-G. Beaubien, Mlle Doreen Gagnier, fille de Mme A. K. Gagnier, Mlle Judith Ann Harshaw, fille de M. et de Mme Egerston Harshaw, Mlle Janet Jackson, fille de Mme G. R. Jackson, de l'Ille Bizard, Mlle Barbara Plow, fille du lieutenant-colonel J.-S. Plow, décédé, et de Mme J. F. Thrasher, d'Ottawa, Mlle Sonia Rosamond Salisbury Weil, fille du docteur et de Mme Paul G. Weil, de Senneville et Montréal, Mlle Andrea Wheeler, fille de Mme A. B. Wheeler, Mlle Louise Elizabeth Leslie, fille de M. et de Mme William A. Leslie, Mlle Brydon McCarthy, fille de M. et de Mme Ivan McCarthy, Mlle Isabel Pearce, fille de M. Brian Pearce, décédé, et de Mme Pearce, Mlle Susan Pitfield, fille de M. Ward Pitfield, décédé, et de Mme Pitfield, Mlle Annie Marie Verhaegen, fille du lieutenant-colonel et de Mme Jean Verhaegen, de Bruxelles et Montréal.

Hazel-Séguin
On annonce le mariage de Mlle Camélie Séguin, fille du docteur et de Mme Georges-F. Séguin, d'Outremont, et nièce de M. Camille Houde, maire de Montréal, avec M. William Hazel, de Los Angeles, fils de M. et de Mme John Hazel, décédés. La bénédiction nuptiale leur a été donnée samedi, en l'église Notre-Dame-de-Lorette, à Los Angeles.

Prochain mariage
M. Clément Tremblay, O.B.E., et Mme Tremblay, de Lachute, font part du mariage de leur fille, Hélène, avec M. Jean-Louis Gervais, fils de M. et de Mme Théophile Gervais, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, dans l'intimité, le samedi 11 octobre par le R.P. Jules Poitras, curé, en la chapelle de l'église de Saint-Laurent.

Fiançailles
M. et Mme J.-O. Taillefer, de Montréal, annoncent les fiançailles de leur fille, Gertrude, à M. A. Doré, fils de M. et de Mme Horace Doré, également de Montréal.

JAMBES DOULOUREUSES
Resentez-vous des douleurs lancinantes aux jambes ? Avez-vous peine à les redresser ? Des milliers de gens recommandent les T-R-C. Vous avez un soulagement rapide des douleurs causées par la sciatique. Vous aussi, pouvez obtenir du soulagement avec les T-R-C. Templeton. 65c et \$1.35, toutes pharmacies. T-813F

TEINTURE DE CHEVEUX
AMINCISSEMENT
en 12 traitements
Pédicure, massage facial, massage général et tous les traitements de beauté.
Mary Whalen Beauty Shop
2059, McGill College
Pres. Sherbrooke — MA. 5522

TROUS DE MITES
Retissage invisible sur tout vêtement
par
L. De JAEGER
(Établi depuis 1926)
Commandes postales partout LA. 0610

FRENCH ART
Cleaning
1468 MANSFIELD-MONTREAL

Cours de psychologie

"Le cours de psychologie de M. Louis Chatelet, à l'École Ménagère Provinciale, 3420 rue Berri, (angle Sherbrooke) commencera le 16 octobre et se donnera tous les jeudis soir à 8 heures.

Comment la psychologie peut-elle nous aider à mieux réussir dans la vie ?

La première conférence expliquera ce qu'est la psychologie. La nécessité d'en connaître les principes et comment s'en servir pour s'améliorer soi-même ainsi que pour mieux comprendre les autres. Le cours sera en termes "compréhensibles" et aura un intérêt spécial pour ceux et celles qui doivent venir en contact avec beaucoup de monde au cours de leur travail ou occupations journalières."



LA JOURNÉE ASTRALE

par STELLA

Si c'est votre fête aujourd'hui :

Sérieux, cultivé et intellectuel, vous devenez parfois très humoriste, follement gai et même, croit-on, léger. Mais au fond, vous demeurez ce que vous êtes : si vous agissez ainsi c'est pour vous divertir et vous reposer de votre travail mental. D'ailleurs, vous profitez de ces moments pour étudier et comprendre les autres. Vous aimez le luxe et les belles choses. La musique et les arts ne vous laissent pas indifférents. Vous êtes très énergique et vous n'entreprenez aucun travail que vous ne sachiez pouvoir terminer. Vous devenez même très lorsque les événements ne vous favorisent pas ou lorsque les autres s'opposent à vos ambitions. Vous êtes le type pour réussir en affaires et en politique. Vous attendez longtemps s'il le faut, mais jamais vous n'abandonnez. Vous aimez le mariage, car il est indispensable que vous connaissiez bien la personne avec qui vous passerez votre vie, car étant un peu susceptible, vous ne pourriez tolérer quelqu'un qui manquerait de délicatesse.

Pour savoir ce que les étoiles vous réservent, aujourd'hui, consultez le journal auquel vous êtes né. Il apparaît ci-dessous avec les dates qu'il domine.

Balanse — 22 sept. au 23 oct. — Quelques difficultés pendant la matinée. Conservez vos énergies.

Scorpion — 24 oct. au 22 nov. — Une journée sociale mouvementée. Vous aurez du plaisir pendant la soirée.

Sagittaire — 23 nov. au 22 déc. — Vous comprendrez certaines choses aujourd'hui. N'entreprenez pas trop à la fois.

Capricorne — 23 déc. au 20 janv. — Restez à la maison aujourd'hui. Reposez-vous.

Verseau — 21 jan. au 19 fév. — Ne vous laissez pas aveugler par votre enthousiasme. Une belle soirée.

Poissons — 20 fév. au 21 mars — Les heures du matin seront plus favorables. Ne vous fatiguez pas inutilement. Allez à la campagne.

Bélier — 22 mars au 20 avril — Une très belle journée. Vous aurez du plaisir pendant la soirée.

Taureau 21 avril au 21 mai — Tout ira mieux maintenant. Soyez plus sympathique et plus affable envers tous.

Gémeaux — 22 mai au 22 juin — Une matinée mouvementée. Soyez prudent et avant de prendre les risques, assurez-vous qu'ils seront utiles.

Cancer — 23 juin au 23 juillet — Une journée sociale. Vous serez certainement satisfait de cette journée. Un voyage prochain.

Lion — 24 juillet au 23 août — Songez plus longuement aux problèmes qui vous feront face cette semaine.

Vierge — 24 août au 22 sept. — Vous aurez du plaisir en compagnie de vos amis. Chassez la mélancolie.



Une réfugiée de Lettonie, Mlle Aily Jarvis, a été choisie comme reine du Pageant tenu à Hamilton, Ont., par le Canadian National Unity Council, récemment. C'est M. Walter Harris, ministre de l'Immigration qui a ouvert officiellement cette démonstration qui a groupé, dans leurs costumes nationaux, les représentants de 24 pays. Un autre point intéressant de ces festivités sera la journée de la cuisine internationale, où on servira des plats spéciaux et rares.

Conférence de Mlle Cécile Chabot à Saint-Hyacinthe

Mlle Cécile Chabot, membre de la Société des Écrivains canadiens et de la Société Royale du Canada, a prononcé au Séminaire de cette ville une intéressante causerie intitulée "Image du Canada". La soirée était sous les auspices de la Ligue Antituberculeuse de Saint-Hyacinthe, au profit des camps de santé de Contrecoeur.

Les "Images" de Mlle Chabot, peintures de notre mode de vie, de nos mœurs et même du décor dans lequel nous vivons, furent d'abord présentées en France, à l'occasion d'un récent voyage de la conférencière en ce pays. Elle les répéta à Saint-Hyacinthe pour le bénéfice de ses concitoyens.

Au même programme, le chœur mixte des Variétés Canadiennes, de Saint-Hyacinthe, interpréteront un groupe de pièces de folklore canadien. Au nombre de ces dernières : "Flic, flac, floc, dans l'eau", de E. Guillet; "Chanson du meunier", G. Renard; "L'alouette", G. Loch; "J'ai tant dansé", harmonisé par M. l'abbé Maurice Tougas; "Mon merle", M. l'abbé M. Tougas; "Le p'tit cordonniers", M. l'abbé Maurice Tougas.

UN RICHE DOMINION

Les deux tiers de la Nouvelle-Zélande conviennent à l'agriculture. Mais elle renferme aussi de l'or, de l'argent, du charbon et du pétrole.

Ecole Ménagère Provinciale

Tous les cours commenceront aujourd'hui à l'École Ménagère Provinciale. Les personnes, qui n'ont pas encore fait leur inscription, pourraient le faire, en arrivant un peu avant l'heure du cours.

Les cours de tailleur et de perfectionnement en couture, de Mlle Yvonne Cloutier, se donneront tous les mardis et mercredis après-midi, à partir de la semaine prochaine.

La pomme est le beau cadeau de l'automne

Pour un repas économique, les pommes sont toujours très utiles. Prenez la pomme Jonathan, par exemple. Elle est d'une variété à tous usages, excellente pour la cuisson, et pour la collation. Utilisez-la lorsque vous préparez des tartes ou des gâteaux, et même des saucés.

Augmentez la saveur de votre sauce aux pommes en ajoutant un peu de jus de citron et de cannelle. Ou bien, répandez votre sauce sur des cubes d'orange.

Conseil de beauté

Notre conseil de beauté d'aujourd'hui concerne le soin des mains : après avoir appliqué votre poli à ongles, attendez quelques instants avant d'appliquer une légère couche de liquide pour le faire tenir. Appliquez légèrement et rapidement une fine couche, aussi régulièrement que possible pour donner à vos ongles un beau lustre.

Le patron du jour



C'est un bien charmant modèle que celui-ci et si jeune qu'il ne peut manquer de plaire. La jupe est agrémentée d'un pli creux qui lui donne de l'ampleur et le corsage présente plusieurs détails charmants. Le patron no 9013 est établi pour les tailles 12 à 20 ans et 30 à 42 pces de buste. La taille 16 requiert 4 ygs de tissu en 39 pces de largeur.

Pour vous procurer ce patron, écrivez au Service des Patrons, "Le Canada", 60 ouest, rue Front, Toronto, en ayant soin d'inclure un bon postal ou un mandat d'express de 35c, taxe comprise. Aucun timbre n'est accepté. Indiquez clairement votre nom, votre adresse avec votre numéro de district postal, le numéro du patron et la grandeur exacte désirée. Les patrons ne sont pas en vente au bureau du "Canada" et ne sont pas échangeables.



Le drame de la femme qui se sent vieillir et dont le mari a encore l'air jeune

Q.—J'ai deux ans de plus que mon mari. Evidemment, ce n'est pas beaucoup et quand nous nous sommes mariés, il avait 20 ans et moi 22, cela ne se voyait pas. Seulement, la vie a été plus dure pour moi que pour lui. Les maternités, les maladies, le travail domestique m'ont prématurément vieillie. J'ai 50 ans, presque plus de taille et le visage défait, les cheveux gris et depuis longtemps, je porte un dentier. Mon mari, lui, est resté jeune et à 48 ans, on lui en donnerait à peine 35, ce dont il est très fier. Depuis quelque temps, il ne tient plus à sortir avec moi, je pense bien que je ne lui fais plus honneur. Alors j'insiste, je pleure et fais des scènes. Il s'en va quand même. Mes enfants sont mariés. Je suis toute seule à la longue journée et lorsque mon mari rentre, c'est pour me parler de choses indifférentes. C'est peine s'il m'embrasse de temps en temps et moi, je l'aime toujours. Que faire pour regagner mon bonheur ?

R.—Où, vous avez raison. Elle est souvent comme vous dites et elle marque plus vite les femmes que les hommes. C'est reconnu depuis longtemps et c'est une des raisons pour lesquelles on recommande aux jeunes gens qui veulent se marier de ne pas avoir une trop grande différence d'âge.

Seulement, la femme a souvent sur l'homme un immense avantage, qui est de pouvoir puiser sans cesse dans l'impensable réservoir de sa raison et de s'attacher à d'autres choses, lorsqu'elle s'entend vieillir. Une personne qui vous soyez tourmentée comme une épouse de trente ans. Et d'ailleurs, qui voit dit que votre mari ne vous aime plus ? Lui non plus malgré ses apparences de jeunesse n'a plus vingt ans et même s'il aime à plastronner, c'est probablement tout. Ne vous inquiétez pas trop de ce côté.

Certes, il est magnifique de voir un couple entrer dans la seconde partie de la maturité, avant la vieillesse, en se tenant la main, mais il faut que ce soit au moral. S'il est charmant de voir de jeunes époux se bécoter, ça l'est un peu moins à l'âge des cheveux blancs. On n'a plus du tout l'air de tourterelle, je vous assure. Il faut donc mettre la raison de son côté.

Il n'est pas possible que vous ne puissiez vous intéresser à autre chose qu'aux faits et gestes de votre mari. N'avez-vous pas de petits-enfants, chez vos enfants mariés ? Être grand-mère, quand on a été bonne épouse et bonne mère, n'est-ce pas idéal ?

Vous ne devriez pas pleurer ni faire de scènes. C'est justement ce qui vous met dans votre tort. Il vaut mieux vous arranger pour tirer habilement parti des circonstances. D'abord, ne vous dites pas tous les jours "je suis vieille, je ne suis plus belle, etc.". C'est de l'auto-suggestion à rebours et ça fait exactement le même effet que l'optimisme méthode Coué. De la partie de votre taille, une bonne corsetière viendra certainement à bout. Vous vous arrangerez ensuite pour vous habiller gentiment, avec des robes qui conviennent à votre âge. Rien de trop jeune, bien sûr, mais pas de toilettes d'adulte non plus. Faites bien coiffer vos cheveux blancs. Prenez de vous-même le plus grand soin. Ne négligez rien, sur ce sujet. Cherchez longtemps s'il le faut jusqu'à ce que vous ayez trouvé le parfum à la fois discret et tenace qui deviendra votre. Le dentier n'est pas un argument si on en prend soin. Et vous verrez que tout cela vaudra mieux que faire des scènes et pleurer. Les larmes de colère ne sont jolies et touchantes que sur un visage de vingt ans. Une personne qui "porte bien son âge" comme on dit, a autant de charme qu'une jeune fille. Et par-dessus tout, soyez aimable et gracieuse. Vous verrez que votre mari sera fier de vous et que vous connaîtrez de nouveau le bonheur auquel vous ne voulez pas renoncer. Bonne chance.

Q.—Quelle est la devise des armes de Hollande ?

R.—"Je maintiendrai". Cette devise date de Guillaume-le-Taciturne.

Q.—Comment soigner les dartres farineuses et les empêcher de se répandre sur le visage ? J'en ai particulièrement sur le menton tous les mois à date fixe.

R.—Rien de meilleur pour les dartres que l'eau salée. Vous la tamponnez sur la dartre avec un petit peu d'ouate. Laissez sécher sans essuyer. Ce que vous dites-là est un signe certain qu'il doit y avoir chez vous une petite déficience glandulaire. Je vous engage à vous faire soigner tout de suite. Plus tard, ça pourrait être plus difficile.

Q.—Existe-t-il à Montréal une communauté où les veuves puissent finir leurs jours tranquilles ? Moyennant une dot, bien entendu.

R.—Une communauté, je ne sais pas, mais chez les Mères de Marie-Réparatrice on pensionne les vieilles dames. Si quelque lecteur peut nous donner un meilleur renseignement, je me ferai un plaisir de le publier pour vous être agréable.

Cours de Chapeaux
de Madame
ARGENTINE
maintenant donnés à
L'ÉCOLE
COTNOIR - CAPPONI
2019 rue Guy
— JOUR ET SOIR —
Inscription en cours
Tél. : FI. 4765

LES MEILLEURES FACILITÉS

Stationnement TRÈS SPACIEUX !

PLUS BAS PRIX !

GÉANT... mais Sympathique

en tête de la PARADE DES VIVRES avec le MAMMOTH MARKET

3 DOMINION MAMMOTH MARKETS à Montréal pour vous servir

6801 CH. CÔTE DES NEIGES 8570 BOUL. ST-LAURENT
Quelques rues au nord de Van Horne Prés de Crémazie
2545, RUE MASSON
Près d'Iberville

Les femmes qui le savent par expérience disent: "Vous pouvez réduire le coût des vivres chez DOMINION!"

Cartes Professionnelles

AVOCATS
Geoffron & Prud'homme
AVOCATS ET PROCUREURS

PINARD, PIGEON & PARE
AVOCATS
Immeuble Insurance Exchange

TRUDEAU, BEAULIEU & ETHIER
Maurice Trudeau, C.R.
Roger Beaulieu

JACQUES DECARY
AVOCAT
DE CARAY, BILDEAU & O'TOOLE

Prévoist, Ouimet, Noël, Desjardins et Ducharme
AVOCATS ET PROCUREURS

BEAUDOUIN, RIEL & GOUIN
AVOCATS
Louis-René Beaudouin, M.P.

ROULEAU & TRUDEAU
AVOCATS
Edifice Thémis

ADOLPHE PREVOST
AVOCAT ET PROCUREUR
152, rue Notre-Dame

DENTISTES
Les Dentistes CHALIFOUX, D.D.S.
Tous les jours de 9 h. à 6 h. p.m.

Médecin
Dr M. BRISEBOIS
GRADUÉ PARIS, LONDRES

Aux obsèques de M. Paul Mercier à Montréal-Est

Les funérailles de M. Paul Mercier, demeurant à 10,963 est, rue Notre-Dame, à Montréal-Est, époux de Mme Thérèse Desnoyers, décédé dimanche, le 28 septembre dernier à l'âge de 58 ans, ont eu lieu jeudi matin au milieu d'un imposant concours de parents et d'amis.

On remarque dans la nef, Mme Paul Mercier (Thérèse Desnoyers), l'épouse du défunt; ses filles, Mme Wilfrid Porlier (Jeannine Mercier); Mlle Claire et Mariette Mercier; ses belles-filles, Mme Jacques Mercier (Marie Oskowitz); Mme Eugène Mercier (Olivette Guérin); Mme Jean-Paul Mercier (Hélène Brunelle); ses petites-filles, Mlle Françoise et Lise Mercier; sa sœur, Mme Ernest Soucy (Odile Mercier); ses belles-sœurs, Mme Luc Mercier (Juliette Patenaude); Mme Joseph Mercier (Hélène Laurin); Mme Antonin Mercier (Léonie Bonenfant); Mme Adélaïde Mercier (Alberta Jeneau); Mlle Dolores Desnoyers; Mme Octave Thomas (Géraldine Desnoyers); Mme Cyrille Durocher (Béatrice Desnoyers); Mme Lucien Lamarche (Flore Desnoyers); Mme Jean-Maurice Desnoyers (Fernande Morin); Mme Gérard Desnoyers (Rita Lavallée); Mme François Desnoyers (Simone Lamoignon); Mme Joseph Desnoyers (Marguerite Lavallée); Mme Théo Desnoyers (Bernadette Desmarais); ses nièces, Mme Roméo Fréchette (Paquette Mercier); Mme Maurice Mercier (Claire Forques); Mme Yvon Mercier (Madeleine DeMarbre); Mme Roland Mercier (Marie-Berthe Goudreau); Mlle Suzanne Desnoyers; Mlle Ginette, Nicole, Louise et Claudette Mercier; Mlle Denise Soucy; Mlle Lorraine Thomas; Mlle Denise, Madeleine, Marie-Anne Durocher, Fleurette et Rita Lamarche, Claudette, Nicole, Micheline, Francine, Denise, Huguette, Gisèle, Diane, Manon, Gertrude et Marie-Paule Desnoyers; Mme Paul Blouin; Mme Claude Charlette; Mme Arthur Baul; Mlle Ligouri Chartier; Mme M.-A. Filatrault; Mme Camille Pinet; Mme Napoléon Courtemanche.

Coke EST FACILE À SERVIR ET NE CÔÛTE PAS CHER



MUSIQUE Muzak
Musique d'arrière-plan spécialement choisie pour usines, banques, bureaux, etc.

Membres d'une cellule communiste à Hollywood

LOS ANGELES (PA) — Une vingtaine d'employés radiophoniques de Hollywood ont été identifiés comme ayant fait partie d'une cellule communiste, il y a six ans.

Le deuil
Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Jacques et Eugène Mercier; son gendre, M. Wilfrid Porlier; ses petits-enfants, Gilles et Norman Mercier; ses frères, MM. Adélaïde, Joseph, Luc, Antonio Mercier; ses beaux-frères, M. Eugène Forin, ancien maire de Pointe-aux-Trembles; M. Ernest Soucy, Jean-Maurice Gérard, François, Joseph et Théo Desnoyers, Lucien Lamarche, Cyrille Durocher, Octave Thomas; son oncle, M. Ovide Desnoyers; ses neveux, M. Roger Gaston, Denis, Jean, Léon, Normand, Guy, Yvon, André, Jean-Louis, Maurice, Roland, Julien, Gilles et Yves Mercier; M. Yvon de Marbelle, Roméo Fréchette, Guy Durocher, André et Claude Lamarche, Régent, Raymond, Gilles, Yves, Serge, Réal, Guy, Claude, Marcel, Jean-Pierre, Yvon, Bernard et Gustave Desnoyers; son cousin Georges Pelletier.

Le cortège
On remarque dans le cortège M. Marcel Monette, député aux Communes et commissaire de la Commission scolaire de Pointe-aux-Trembles, Son Honorables Léon Dufour, maire de Montréal-Est; Les RR. FF. Hervé et Boniface, des RR. FF. du Sacré-Coeur de l'Académie Roussin; M. Rosaire Beauchamp, Roland Rocheleau, Gustave Beauchamp, Jean-Claude Blouin, Paul Chartier, Emile Bélec, Théodile Archambault, Ernest Quintal, Emile Durocher, J. Romard, J. Destrois, Raymond et Edouard Tiernan, William Durocher, E. Beaudin, etc.

Après le service le cortège se reforma pour se diriger vers Charlemagne où l'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL COUR SUPERIEURE No. 321 912 DAME BERTHE SHINK, épouse commune en biens de Hervé Fontaine, des cité et district de Montréal.

demanderesse, vs HERVE FONTAINE, des cité et district de Montréal.

AVIS D'ACTION EN SEPARATION DE BIENS
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le vingt-six septembre 1952.

Patenaude, Patenaude Trahan & Hodge Procureurs de la demanderesse

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL COUR SUPERIEURE No. 322 055 JEANNE ROY, épouse commune en biens de Rosaire Dufresne, des cité et district de Montréal.

demanderesse, vs ROSAIRE DUFRESNE, domicilié à Montréal, district de Montréal.

AVIS D'ACTION EN SEPARATION DE BIENS
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le vingt-neuvième jour de septembre 1952.

Patenaude, Patenaude Trahan & Hodge, Procureurs de la demanderesse. Montréal, le 2 octobre 1952.

Le ministre des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale) le mercredi 12 novembre 1952, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour un chaland-torqueur de 110'0".

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

Le contrat de lien d'une compagnie...

che à maintenir, à l'égard des tiers, ce qui est en réalité un contrat de gage déguisé sous la forme d'une vente. Chaque fois que ce caractère apparaît, les tribunaux ne tiendront aucun compte du contrat, car alors que la simulation relative n'est pas une cause de nullité, il faut appliquer au contrat que les parties ont réellement fait les règles qui lui sont propres et non pas les règles qui régissent le contrat dont les parties ont emprunté la forme seulement. Or, s'il s'agit réellement d'un gage, l'objection que le débiteur a conservé la possession la chose est fatale.

Vente à réméré
Dans la cause précitée il s'agissait d'une vente à réméré sujette à certaines conditions.

Après la conférence, il y aura élections au conseil suivants: les officiers du poste diocésain et ceux du comité directeur. Voici les noms de ceux qui ont terminé leur terme. Comme président, l'hon. Olier Renaud; comme vice-président, M. Marc Carrière; comme secrétaire, le commissaire Louis-Maurice Serre; le trésorier, M. Paul-Emile Ostiguy; comme représentant des aumôniers, M. l'abbé Lapointe; comme représentant des chefs de clan, le chef Jean Provost; comme représentant des chefs de troupe, le commissaire Gaston Poudrier.

Retrait d'un candidat à la présidence aux Etats-Unis
NEW-YORK (P.A.) — Un candidat vient de se retirer de la campagne électorale présidentielle aux Etats-Unis.

Fort résistance aux communistes roumains
FRANCFORT, (Reuter) — L'athlète olympique, Panait Calcai, a déclaré que des groupes organisés résistent aux autorités communistes partout en Roumanie.

Considérant que l'argument de la demanderesse appelant que les règles du contrat de gage sont subordonnées aux usages du commerce, (art. 1978 c.c.), doit être écarté, parce qu'il n'est pas prouvé qu'il est d'usage dans le commerce, de prêter sur gage, tout en laissant l'objet du gage en la possession du débiteur.

Considérant que la demanderesse persiste à prétendre qu'il s'agit d'une vente ou d'un contrat innommé, et non d'un prêt sur gage, et que les contrats identiques qu'elle a faits ou que les autres compagnies de prêts ont passés depuis des années par vente à réméré, que le réméré ait été obligatoire ou facultatif, ne peuvent constituer les usages du commerce prévus par l'article 1978 c.c.

Considérant que, dans notre Droit Civil, les meubles n'ont pas de suite par hypothèque et que la demanderesse ne pouvait créer une hypothèque ou un lien sur une chose mobilière, à l'encontre des droits des tiers.

Considérant que les nombreuses autorités citées par la demanderesse ne peuvent s'appliquer aux faits de cette cause.

Considérant que si l'acheteur d'une chose (le créancier) promet la revendre au vendeur (son débiteur), mais se réserve le droit de demander alternativement le remboursement du prix et la possession de la chose, (pactum displicite), pour la vendre, en créditer le prix trouvé au débiteur, et lui réclamer le déficit, s'il y en a un, la vente n'est pas absolue et irrévocable à défaut de paiement et le contrat ne constitue pas une vente à réméré, mais un nantissement.

La Cour Suprême
Ainsi en a décidé la Cour Suprême: re: LA SAUVEGARDE vs. AYERS, 1938, R.C.S. 164, confirmant la Cour d'Appel, 63 B. R., 291.

Considérant que l'intention des parties doit être découverte suivant les principes posés dans la cause de SALVAS vs VASSAL, 27 Can. S.C.R. 81.

Considérant que lorsque le débiteur a vendu son automobile au mis-en-cause, il ne s'agissait pas de la vente de la chose d'autrui.

PAR CES MOTIFS: CASSE ET ANNULE LA saisie revendication et REJETTE l'action de la demanderesse, et MAINTIENT la contestation de la mis-en-cause, avec dépens contre la demanderesse.

Joseph Folliet sera conférencier chez les scouts

M. Joseph Folliet, sociologue et écrivain de réputation internationale, est arrivé au Canada pour donner une série de conférences et de cours à l'Université de Montréal.

Après la conférence, il y aura élections au conseil suivants: les officiers du poste diocésain et ceux du comité directeur. Voici les noms de ceux qui ont terminé leur terme. Comme président, l'hon. Olier Renaud; comme vice-président, M. Marc Carrière; comme secrétaire, le commissaire Louis-Maurice Serre; le trésorier, M. Paul-Emile Ostiguy; comme représentant des aumôniers, M. l'abbé Lapointe; comme représentant des chefs de clan, le chef Jean Provost; comme représentant des chefs de troupe, le commissaire Gaston Poudrier.

Enfin pour terminer la soirée le commissaire diocésain Jean-Louis Houle, et l'aumônier diocésain, le chanoine Raul Drouin, lanceront le mot d'ordre de l'année 1952-53.

Les scouts comptent toujours marcher de l'avant et ils n'épargneront rien pour donner à la société des hommes capables de faire face à toute éventualité.

Retrait d'un candidat à la présidence aux Etats-Unis
NEW-YORK (P.A.) — Un candidat vient de se retirer de la campagne électorale présidentielle aux Etats-Unis.

Fort résistance aux communistes roumains
FRANCFORT, (Reuter) — L'athlète olympique, Panait Calcai, a déclaré que des groupes organisés résistent aux autorités communistes partout en Roumanie.

Considérant que l'argument de la demanderesse appelant que les règles du contrat de gage sont subordonnées aux usages du commerce, (art. 1978 c.c.), doit être écarté, parce qu'il n'est pas prouvé qu'il est d'usage dans le commerce, de prêter sur gage, tout en laissant l'objet du gage en la possession du débiteur.

Considérant que la demanderesse persiste à prétendre qu'il s'agit d'une vente ou d'un contrat innommé, et non d'un prêt sur gage, et que les contrats identiques qu'elle a faits ou que les autres compagnies de prêts ont passés depuis des années par vente à réméré, que le réméré ait été obligatoire ou facultatif, ne peuvent constituer les usages du commerce prévus par l'article 1978 c.c.

Considérant que, dans notre Droit Civil, les meubles n'ont pas de suite par hypothèque et que la demanderesse ne pouvait créer une hypothèque ou un lien sur une chose mobilière, à l'encontre des droits des tiers.

Considérant que les nombreuses autorités citées par la demanderesse ne peuvent s'appliquer aux faits de cette cause.

Considérant que si l'acheteur d'une chose (le créancier) promet la revendre au vendeur (son débiteur), mais se réserve le droit de demander alternativement le remboursement du prix et la possession de la chose, (pactum displicite), pour la vendre, en créditer le prix trouvé au débiteur, et lui réclamer le déficit, s'il y en a un, la vente n'est pas absolue et irrévocable à défaut de paiement et le contrat ne constitue pas une vente à réméré, mais un nantissement.

La Cour Suprême
Ainsi en a décidé la Cour Suprême: re: LA SAUVEGARDE vs. AYERS, 1938, R.C.S. 164, confirmant la Cour d'Appel, 63 B. R., 291.

Considérant que l'intention des parties doit être découverte suivant les principes posés dans la cause de SALVAS vs VASSAL, 27 Can. S.C.R. 81.

Considérant que lorsque le débiteur a vendu son automobile au mis-en-cause, il ne s'agissait pas de la vente de la chose d'autrui.

PAR CES MOTIFS: CASSE ET ANNULE LA saisie revendication et REJETTE l'action de la demanderesse, et MAINTIENT la contestation de la mis-en-cause, avec dépens contre la demanderesse.

Les MOTS CROISÉS du "CANADA"

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11 and letters.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

- 1-Grosse pluie de peu de durée, accompagnée de vent, d'éclair et de tonnerre. Afflictif d'excess d'embouppant.
2-Consacré au culte — Jeune élève en peinture.
3-Partie mince et allongée — Croissant lentement.
4-Prémière — Élément, désolé.
5-Note de la gamme — Sale et sèche à la fumée — Une des cinq parties du monde.
6-Nom de trois membranes enveloppant le cerveau et la moelle épinière.
7-Mouvement circulaire — Oie la vie d'une manière violente — Symbole chimique du sélénium.
8-Cas faits des personnes, de leurs mérites, de leurs vertus — Fils de Noé.
9-Grands établissements de fabrication — Lieu souterrain conservant le vin ou autres provisions.
10-Rendre un son enroué — Doux et caressant.
11-Meurtra au stère — Application des connaissances à la réalisation d'une conception.

Congrès général des coopératives le 10 octobre

Plusieurs centaines de délégués de tous les types de coopératives en opération dans la Province se réuniront à Québec, les 10 et 11 octobre prochain, pour prendre part au congrès général annuel de leur mouvement.

Me René Paré, président du Conseil de la Coopération du Québec, présidera ces importantes assises qui se tiendront à l'Edifice des Syndicats Catholiques, 555, boulevard Charest.

Le thème du congrès sera: "Les relations intercoopératives". Les délégués étudieront ensemble les meilleurs moyens à prendre en vue d'assurer une collaboration toujours plus étroite et plus efficace entre les diverses catégories de coopératives en activité chez nous: coopératives agricoles, caisses populaires, mutuelles-vie, coopératives de consommation, syndicats de pêcheurs, coopératives d'habitation, coopératives d'électricité ou de téléphone, chantiers coopératifs, coopératives étudiantes et coopératives de service.

Ce congrès constituera en même temps l'assemblée générale annuelle du Conseil de la Coopération du Québec. Les délégués des coopératives affiliées à cet organisme seront appelés à discuter et à adopter le rapport des administrateurs, à déterminer le programme d'action du Conseil pour les mois à venir, à voter le budget des dépenses et à élire les personnes qui feront partie du conseil d'administration durant le prochain exercice.



Sic-Catherine et Guy FL. 2491
Hôtel Mont-Royal PL. 4550
Serres AT. 1125

Demande de renseignements sollicités pour le MOULAGE MÉCANIQUE de qualité et de précision L'athlète olympique, Panait Calcai, a déclaré que des groupes organisés résistent aux autorités communistes partout en Roumanie. METALCRAFT MANUFACTURING CO. 1180, rue St-Antoine, Montréal, P.Q.

AU SERVICE DU GRAND MONTRÉAL DEPUIS UN QUART DE SIÈCLE!

Une seule fois en 25 ans



... nous fermerons nos portes mercredi prochain, le 8 octobre, afin de permettre à nos 228 distributeurs indépendants et à tous les membres de notre personnel d'assister à la messe d'Action de Grâce et au banquet "familial" qui marqueront le 25ième anniversaire de la fondation de notre compagnie.

A cette occasion, nous tenons à remercier bien sincèrement les 200,000 consommateurs de la confiance et de l'honneur qu'ils nous font en s'approvisionnant chez nous. Nous les prions de bien vouloir coopérer avec nous en faisant double provision de lait demain puisque nous ne ferons aucune distribution de lait après-demain, journée d'Action de Grâce et de réjouissances à l'occasion de notre 25ième anniversaire.

LA FERME ST-LAURENT LIMITÉE 6720, rue Garnier, Montréal. CRéscnt 2188. Includes logo for 'Lait Pasteurisé' and '25th Anniversary'.

La bière dont la vente augmente le plus au Canada! Kingsbeer. The best beer of rice ever brewed. Includes logo for 'Kingsbeer' and 'Dow Brewery Limited'.

Congrès

• DU SIX AU DIX
OCTOBRE

des **MAÎTRES
IMPRIMEURS**

• A L'HOTEL
MT-ROYAL

Voici...

...le Programme Social
organisé à l'intention des délégués de
l'Association des Maîtres-Imprimeurs

Rien n'a été épargné pour les
congressistes et leurs épouses

LUNDI MATIN, à 11.30, tous les congressistes quitteront l'Hôtel Mont-Royal pour se rendre au Palais du Commerce où, à l'occasion de l'ouverture de l'Exposition, un coquetel et buffet froid seront servis. L'on procédera alors à la visite de l'Exposition et les imprimeurs peuvent s'attendre à des surprises, étant donné que tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de machinerie et d'équipement, fonctionnera à cette occasion.

MARDI APRES-MIDI, grande excursion à Lachute, au fameux Lachute Golf and Country Club. Là, les amateurs de ce sport pourront s'en donner à cœur joie, durant que d'autres distractions seront organisées pour ceux qui ne jouent pas au golf. Le soir, dans les magnifiques salons du Club, il y aura un grand souper canadien, avec un orchestre de tout premier ordre.

MERCREDI APRES-MIDI, nous avons bon espoir d'être officiellement reçus à l'Hôtel-de-Ville, ce qui serait une expérience extrêmement goûtée des congressistes de l'extérieur.

LE JEUDI, à 5.30 p.m., il y aura un coquetel offert par le président de l'Association Canadienne des Arts Graphiques, suivi par le grand banquet qui clôturera le congrès. Après ce banquet, nous avons réservé les services d'artistes de grand talent qui sauront distraire nos invités.

MERCURY PRESS
LIMITED

740 ouest, rue ST-PAUL

UN. 64911

BOULANGER Inc.

IMPRIMEURS — LITHOGRAPHE

815 est, rue ONTARIO

CH. 3186

MOUNT ROYAL PRESS LTD

IMPRIMEURS

5029, rue PAPINEAU

HO. 2501

Imprimerie

"RICHELIEU"

ARMAND SIROIS, prop.

1292, STE-ELISABETH

MA. 8161

**METCALFE ROBINSON
PRINTING SERVICE Ltd**

IMPRIMEURS — RELIEURS — LITHOGRAPHES

395, DOWD

PL. 8991

Imprimerie



BOURGUIGNON
LIMITÉE

781, rue BELANGER

CA. 1191*

Laplante & Langvin

INC.

IMPRIMEURS — GRAVEURS

334 est, rue NOTRE-DAME

PL. 8025*

Pierre Des Marais

Imprimeur Graveur / Printer Engraver
Lithographe / Lithographer

225 est, rue ROY

HA. 3251*

Paradis
VINCENT

IMPRIMEURS

1450, rue BEAUDRY

CH. 4096

J. O. BERTRAND LIMITEE

IMPRIMEURS

10500, boul. SAINT-LAURENT

VE. 1027

SAUVE ET SES FILS LIMITEE

Impressions de tous genres

Revues, livres - Dépliants - Travaux en couleurs

1489, rue DUFRESNE

CH. 1812

Imprimerie Mercantile Ltee

Chas-E. CHALIFOUR, prés.

IMPRIMEURS - GRAVEURS - RELIEURS

9 et 11 ouest, rue ST-PAUL

LA. 5361

L'Imprimerie Jacques-Cartier Inc.

IMPRESSIONS DE PERIODIQUES
ET TRAVAUX COMMERCIAUX

2892, rue DUKE

UN. 64624

Imprimerie CANADA Printing

TRUDEAU FRERES

1933, rue PAPINEAU

FA. 6855*

Tél.: BE. 5246

*Imprimerie
du PALAIS*
SHOW-HART PRINTING Inc.

Edifice Palais du Commerce — Suite 170-172

J. EMIE ROY ET FILS
IMPRIMEURS DEPUIS 1896

301 ouest, rue LAGAUCHETIERE

HA. 3107

Printing Equipment of Canada

Paul Langlais, prop.

Distributeur: PRESSES HEIDELBERG

4335 BELLECHASSE

TU. 8762

BEAUCHEMIN

LIBRAIRE — EDITEUR — IMPRIMEUR

RELIEUR POUR LE COMMERCE

430, rue SAINT-GABRIEL

Montréal 1

CORBEIL-HOOKE LTEE

MATERIAUX POUR TOUT GENRE DE RELIURE

TOILES — IMITATIONS DE CUIR — CUIRS

CARTONS — PAPIERS — CANEVAS

1218, rue DRUMMOND

UN. 6-7867

Imprimeur!

Fondeurs de caractères d'interlignes et de filets
Composition et Mise en pagesSPECIALITE: Papier en ruban perforé, pour clavier monotype
Fabrication entièrement canadienne

O.-J. OUELLETTE CIE

270 est, rue VITRE

LA. 3563

REPARATIONS DE PRESSES

Outillage et main-d'œuvre experte pour réparer ou remettre à neuf
presques d'imprimerie et toutes machines à l'usage des imprimeurs.
Pièces de rechange et toutes pièces fabriquées suivant un modèle défini

UN. 6-3076



1010 ST-ALEXANDRE MONTREAL

REGLAGE — POINÇONNAGE — PLIAGE

4 machines à régler

4 machines à poinçonner - Tous les poinçons standards y compris
Kalamazoo et Swing-O-Ring

3 nouvelles plieuses Baum 14 x 20 - 25 x 38

D. GRATTON

PAPER RULING

205 ouest, rue VITRE

HA. 4316



MACHINISTES

980, rue de BULLION

PL. 9641

Ayez l'oeil sur...

une entreprise encore jeune et florissante, capable de vous donner
un service des plus pressés et une exécution parfaite de tout
genre de clichés. Nos travaux en circulation en sont une garantie.

414 est, rue NOTRE-DAME

PL. 2847

LA PRESSE A IMPRIMER QUI REVOLUTIONNE
ROTAPRINT COMPANY OF CANADA LIMITED
BUREAU CHEF A MONTREAL
455 ouest, rue CRAIG UN. 6-3321IMPRIMEURS - EDITEURS
LITHOGRAPHES - STUDIO D'ARTS

8125, boul. ST-LAURENT - DU. 5781

MECO
LIMITED

1027, rue de la MONTAGNE

UN. 6-8821

Exposition

• DU 6 AU 10 OCTOBRE
de 1.00 p.m. à 10 p.m.des ARTS
GRAPHIQUES• AU PALAIS
DU COMMERCE
Place Berri,

UNE

invitation

du président national de l'Association
Canadienne des Arts Graphiques

C'est un privilège et un honneur pour moi d'avoir l'occasion d'inviter tous les membres de l'industrie des Arts Graphiques du Canada à venir à Montréal et à jouir de l'hospitalité des filiales anglaise et française de notre Association, de même que du merveilleux programme agréable et éducatif qui a été préparé à l'occasion du 14e congrès de l'Association Canadienne des Arts Graphiques.

Des sujets extrêmement intéressants pour tous les employeurs de notre industrie ont été mis sur l'agenda. Des résolutions importantes seront soumises au Gouvernement et certains malaises existant dans les arts graphiques seront soigneusement étudiés.

Jamais auparavant nous n'avons eu l'occasion de combiner en aussi peu de temps, un programme aussi chargé, tant du point de vue des affaires que du point de vue de l'étude et de la distraction.

Pour les dames, notre programme est unique, car la plupart du temps, elles auront l'occasion de demeurer avec leurs maris pour les différentes réunions sociales.

Donc, je vous invite:

- ✓ Venez au congrès de l'Association canadienne des arts graphiques
- ✓ Venez à l'Exposition des Arts Graphiques
- ✓ Venez visiter la plus grande ville du Canada
- ✓ Venez vous distraire comme jamais auparavant



J. S. ROBERTSON Enr.

FABRICANT DE ROULEAUX DEPUIS 60 ANS

175 ouest, rue LAGAUCHETIERE

LA. 1049

• PAPIERS FINS — • FOURNITURES
POUR RELIEURS

WILSON-MUNROE

COMPANY LIMITED

WALTER P. McDEVITT, Gérant

GR. 6441 - 2 - 3

17 est, DE CASTELNEAU

Montréal 14



General Machine Works Limited

911, rue ST-GEORGES

MA. 7761

Howard Smith Paper Mills Limited

TORONTO — MONTREAL — WINNIPEG

FABRICANTS CANADIENS DE PAPIER DE HAUTE QUALITE

TYPOGRAPHIE

René

919, rue ST-GEORGES

BE. 1228

Les Dodgers ont une avance de 3 à 2 sur les Yanks

Le Brooklyn gagne 6-5 hier en 11 manches - Snider et Erskine brillent

Samedi, les Yankees l'emportent par 2 à 0, grâce à Reynolds. — Deux autres circuits pour Johnny Mize. — Sain est vaincu, hier, et Black perd, samedi. — La 6e joute cet après-midi à Ebbets Field. — Vic Raschi et Billy Loos.

NEW-YORK. (A.P.) — Le bâton magique de Duke Snider et la ténacité du lanceur Carl Erskine ont hier valu aux Dodgers de Brooklyn un éclatant triomphe au compte de 6-5, en onze manches, contre les puissants Yankees de New-York dans la cinquième joute de la grande Série Mondiale. Du coup, les champions de la ligue Nationale ont pris une importante avance de 3-2 dans la série de quatre-de-sept.

Snider et Erskine ont été magnifiques. Ils durent l'être car, autrement, les honneurs de la journée et, même, de la fin de semaine toute entière seraient revenus à l'extraordinaire vétéran Johnny Mize, le premier-but de 39 ans dont l'effort à la onzième manche pour réussir un second coup de circuit a été annulé par un prestigieux arrêt du voltigeur-escamoteur Carl Furillo.

Erskine a retiré 19 frappeurs de suite après que les Yankees eurent compté leurs cinq points à la cinquième manche dont trois grâce au troisième circuit en autant de jours de l'étonnant Mize. Snider, avec trois coups sûrs opportuns et valant chacun des milliers de dollars, a fait compter à lui seul quatre des six points du Brooklyn, dont celui égalisateur et celui vainqueur. Snider a frappé un circuit, un simple et un double.

Snider est là. Le "Duc" a été la pierre d'achoppement des vétérans lanceurs Ewell Blackwell et Johnny Sain, deux anciennes vedettes de la Nationale maintenant avec les Yankees. Son circuit à la première manche de la cinquième manche donna une avance de 4-0 aux Dodgers. Son simple à la septième égala le

Grâce à Richard, la joute d'étoiles se termine, 1 à 1

A Détroit, hier soir, une foule de 10,800 amateurs de hockey a assisté à la partie d'étoiles annuelle de la Ligue de Hockey Nationale. Les deux équipes ont annulé, 1 à 1.

Les As battus

QUEBEC. (C.P.) — Les Black Hawks de Chicago de la ligue Nationale de hockey ont hier battu les As de Québec au compte de 4-1 lors d'une joute hors concours. Gerry Couture a brillé pour les vainqueurs en comptant deux buts. Les autres ont été réussis par Jim McFadden et George Gee. Pour le Québec, Ludger Tremblay a compté le seul point de son club.

la sixième manche lors de la partie de jeudi, a été hier d'une admirable ténacité et, sauf à la cinquième manche, il a lancé en malice. Le premier coup sûr qu'il accorda fut un petit coup retenu de Mickey Mantle à la quatrième manche. Mais quatre des cinq coups sûrs des Yanks sont survenus à la manche suivante et ils faillirent coûter la victoire au courageux petit lanceur droitier.

Mais par la suite, soit au sixième, septième, huitième, neuvième, dixième et 11e manches, Erskine retira les Yankees dans l'ordre pour prouver que son gérant Chuck Dressen avait eu raison de le laisser finir la joute malgré le bombardement qu'il dut subir à la cinquième.

Erskine solide. Les 70,536 spectateurs avaient presque prévu le coup de Mize. Le gros premier-but, qui avait déjà trois circuits à son crédit, s'amena au marbre à la onzième alors que les réflecteurs du Yankee Stadium, allumés pour percer l'obscurité, brillèrent plus que jamais. Erskine n'avait pas permis à un seul Yankee de se rendre au premier but depuis que Mize avait frappé son retentissant circuit à la cinquième manche.

Encore une fois, le mince Erskine et le ronflet et massif Mize s'affrontaient. Le compte était 2-2 lorsque Erskine fit un autre lancer. L'artiste-frappeur frappa la balle d'aplomb et, en une haute et précise trajectoire, elle se dirigea vers les estrades du champ droit. Les 70,000 spectateurs étaient virtuellement convaincus que Mize avait défié le sort et avait réussi un autre exploit spectaculaire. Mais Furillo, un des plus beaux voltigeurs défensifs du baseball et qui était déjà posté juste en avant de la clôture qui borde les loges du champ droit, calcula parfaitement son saut et juste au moment où la balle allait disparaître dans un coin de la foule en délire il plaça son gant devant et l'attrapa.

Ainsi encouragé, Erskine mit tout son poids, 165 livres, derrière chaque lancer et retira Yogi Berra au bâton pour mettre fin à une inoubliable partie. Erskine, chassé du monticule à la sixième manche, se releva et se dirigea vers le monticule à la septième et Black pour une troisième fois, rivalisant. La joute d'hier a donné lieu à plusieurs arrêts magnifiques. George Shuba, un frappeur gaucher qui joua, au début, à la place de Furillo, attrapa un coup difficile de Rizzuto à la première manche; Andy Pafko, alors au champ droit, vola aussi un circuit à Gene Woodling à la seconde, et Billy Coats, toujours ramassé au dur coup frappé par Rizzuto en un habile tour de main. A la deuxième manche aussi, le lanceur Blackwell, alors même qu'il prenait un plongeon, réussit néanmoins à lancer de côté au marbre pour y retirer Shuba qui essayait de compter sur un coup retenu d'Erskine.

Brooklyn compta son premier point juste avant l'exploit de Blackwell. Le rapide Jackie Robinson recut un but sur balles, avança au second sur le simple de Shuba, vola la troisième but et croisa le marbre sur le simple de Pafko au champ droit.

A la cinquième, Brooklyn augmenta son avance à 4-0 grâce à un but sur balles à Gil Hodges, toujours à la recherche de son premier coup sûr dans la série, un coup retenu d'Erskine qui permit aux deux coureurs d'être saufs lorsque Blackwell lança trop tard au deuxième but, un sacrifice de Cox, un coup au champ extérieur de Reese et, enfin, le circuit de 350 pieds au champ droit de Snider.

Un parc Richelieu. Record établi par Bifty Lu dans le 5 milles. Cette course furent Frisky Frisen et Edwin C. qui terminèrent respectivement 3-1 et 1-3 alors que Voluminous enlevait la 2e place à deux reprises.

Outre cette course, la classe qui mettait aux prises les ambieurs de classe B fournissait également des sensations. Chief Eden enlevait la première place de cette classe alors que Burr Siskiyou prenait la 2e position à deux reprises. Incidemment c'est à la suite de cette course que Ron Turcotte subissait les foudres des juges Ephraïm L'Heureux, L. O. Jalbert et R.O. Guy. Ron Turcotte, fils de Théo, se rendit coupable de conduite dangereuse en volant de la piste de plusieurs autres coureurs tout particulièrement Luthy B. Grattan qui conduisait François Leboeuf. Turcotte est donc suspendu jusqu'au 1er novembre. C'est la plus sévère sanction imposée cette saison.

Première — Gagnant: General W. J. Brosseau \$5.50-\$5.80; Deuxième: Guy Worthy, A. Boucher \$3.80; Ont aussi couru: Waskada, Ed. Turcotte, Vol. Bars, B. Grise acc. Temps: 2:11 3-5. Deuxième — Gagnant: Single F. A. Pacey \$5.20-\$5.40; Deuxième: H. McKeeney, A. Boucher \$3.60; Ont aussi couru: Admiral Jim, R. Bardier, Heiderberg, C. Turcotte, H. McKinnley, April Rose, R. Armstrong, Plaid Boy, V. Paiement acc. et Bunter Vol. A. Rogers acc. Temps: 2:13 1-5. D.D. \$2.70. Troisième — Gagnant: Chester Chip, R. Bomar \$5.90-\$5.80; Deuxième: John McKinnley, V. Luitman \$3.70; Ont aussi couru: Speedways Bradford Lax, F. Leboeuf, René Volo, E. Leboeuf, Dean The Bear, H. McKinnley, Van Feet, A. Chariste, Lord Lee, T. Turcotte, Careaker Dainty, C. Brisette. Temps: 2:14. Quatrième \$1.10. Quatrième — Gagnant: Niles C. Grat, P. Robillard \$11.70-\$15.30; Deuxième: Meredith J. J. Jodoin \$8.60; Ont aussi couru: Prim Peter, A. Giard, Brooke Harvester, Captain Cash, F. Leboeuf, Joseph Benson, R. Bardier, Little Chipper, F. Turcotte, Josedale Scotland, A. Boucher. Temps: 2:11. Cinquième — Gagnant: Edna Volo, J. Seguin \$8.80-\$14.30; Deuxième: Widower Harvester, A. Boucher \$4.90; Ont aussi couru: Milder Bonier, R. Bardier, Trail Man, P. Bolly, Earl Todd, R. Rochon; Jean P. Jodoin, A. Beaudoin; The Prime Minister, J. Quinn; Miso Volo Chips, V. Luitman. Temps: 2:08 5-4. Quinelle \$12.20.

SIXIÈME — Gagnant: Scott Pointer, P. Robillard \$11.90-\$15.30; Deuxième: General W. J. Brosseau \$3.30; Ont aussi couru: Guy Worthy, A. Boucher, Bonnie Baker, T. Turcotte, Waskada, Lad. R. Armstrong, Volo Bars, B. Grise, Nugget's Choice, G. Dufresne. Temps: 2:12 3-5. SEPTIÈME — Gagnant: Admiral Jim, R. Bardier \$5.50-\$5.80; Deuxième: Single F. A. Pacey \$5.10; Ont aussi couru: Bunker Vol. A. Rogers, H. McKinnley, V. Paiement, Heiderberg, C. Brisette, April Rose, R. Armstrong, Laurel Theresa, H. McKinnley. Temps: 2:13 3-5. Quinelle \$9.70. HUITIÈME — Gagnant: Brooke Harvester \$5.10-\$5.40; Deuxième: Prim Peter, A. Giard \$4.20; Ont aussi couru: Meredith J. J. Jodoin, Josedale Scotland, A. Boucher, Captain Cash, F. Leboeuf; Niles C. Gratton, P. Robillard; Joseph Benson, R. Bardier. Temps: 2:09 4-5. NEUVIÈME — Gagnant: Widower Harvester, A. Boucher \$5.10-\$5.40; Deuxième: (Suite 2e page, 5e col.)

DU SAIN LE JOUR DEMAIN

Par PAUL PARIZEAU

Godbout fait une mise au point. En marge du combat de mercredi soir au Chicago Stadium, les agences de nouvelles ont rattaché et le boxeur montréalais Armand Savoie, champion poids légers du Canada, avait subi une défaite décisive au main de l'ancien champion mondial Willie Pep. Les rapports ont laissé l'impression que Savoie avait été complètement déclassé et avait subi une véritable raclée. Tel n'est pourtant pas le cas. A son retour de la Ville des Vents où il s'est rendu pour assister au combat, le matchmaker Raoul Godbout a tenu à faire une mise au point. Lorsque certains journalistes lui ont demandé si le boxeur du Griffintown ne ferait pas mieux d'acrocher les gants, "Pourquoi abandonner-il la boxe?" se exclama Godbout. "N'a-t-il pas été battu à platte couture par un vétéran à son déclin même s'il espère reconquérir le titre mondial?" a-t-on fait remarquer. Et c'est alors que Godbout a paru étonné et a fait une mise au point.

Une longue expérience et une grande rapidité ont permis à Pep de gagner ce combat, selon Godbout. Il est vrai que Savoie est allé un couple de fois au plancher durant les hostilités mais il a tout simplement glissé après avoir été accroché par Pep. Savoie ne portait aucune marque après la bataille tandis que Pep avait une coupure au-dessus de l'oeil droit et une enflure à l'autre. Godbout affirme que Pep n'a eu qu'un seul objectif au cours des quatre derniers rounds et ce fut d'éviter la droite de Savoie qu'il craignait manifestement. Le matchmaker du Forum a nourri l'intention de présenter un combat revanche au Forum, mais la chose n'est pas possible pour le moment du fait que les blessures de Pep le tiendront au repos forcé durant quelque temps.

Ceux qui ont déjà vu combattre Willie Pep doivent porter créance à la version de Godbout. Même du temps qu'il était champion, Pep s'est toujours avéré un boxeur prudent dont le jeu de jambes a été le grand atout. Son style est susceptible de faire paraître très mal un rival de moindre expérience et ce fut manifestement le cas pour Savoie. C'est dans l'arène que le boxeur put acquérir de l'expérience et la défaite en est souvent le prix. Dans ce combat contre Pep il est certain que le protégé de Cliff Savory aura pu puiser quelques leçons salutaires dont il saura profiter plus tard.

Entretiens les amateurs de boxe devront attendre quelque temps avant d'assister à une soirée de box. C'est en fait le matériel qui manque à Godbout. Johnny Bratton est devenu une "attraction" ici, mais des engagements le retiendront aux Etats-Unis durant quelque temps. Johnny Greco semble avoir définitivement abandonné la boxe pour devenir vendeur de matériaux de construction. Dans ces circonstances Raoul Godbout voit ses projets contrecarrés car "je ne veux pas présenter des combats de dixième ordre", affirme-t-il.

Lorsque Dickie Moore s'est plaint de douleurs au genou au commencement de l'entraînement des Canadiens personne n'a semblé attaché beaucoup d'importance à ses dires. "Rien de grave", avait alors déclaré le Dr Jordan Young médecin du club. Mais plusieurs jours ont passé et la condition de Moore inquiète fortement Frank Selke. La brillante recrue de l'an dernier ne jouera pas lorsque les Canadiens ouvriront leur saison contre les Black Hawks jeudi soir et il ne pourra pas le faire durant six semaines indéfinies. Si l'on tient compte qu'une quinzaine d'anciens joueurs des Royals s'allient avec le Brooklyn il est facile de comprendre que la sympathie de l'amateur montréalais soit pour les Dodgers dans la présente Série mondiale contre les Yankees. C'est d'ailleurs un sentiment répandu que les Champions du monde ont régné depuis assez longtemps et qu'un changement serait bon. Jackie Robinson, Carl Erskine, Roy Campanella, Joe Black et George Shuba sont quelques unes des figures en vedette dans la présente Série qui ont brillé pour nos Royals au cours des six dernières années. Si les Dodgers sont vaincus dans la Série il est fort possible que Jim Gilham succède à Jackie Robinson comme deuxième-but des Dodgers l'an prochain. Gil Hodges serait alors vendu ou échangé pour laisser place à Jackie au premier but. La défaite du Brooklyn signifierait aussi le départ de Carl Furillo, Clyde King et Bob Morgan. La puissance au bâton a toujours été le gros atout des Yankees dans la classique de l'automne mais les rôles sont renversés cette année. En Alie Reynolds, Casey Stengel possède probablement le meilleur lanceur de l'heure avec plusieurs bons bras pour le second.

Maintenant qu'il est assuré d'obtenir le même salaire que l'an der-

Le numéro 5 a porté chance au jeune artilleur Carl Erskine

NEW-YORK. (A.P.) — "Le numéro 5 m'a porté chance aujourd'hui et je savais que je ne pouvais perdre la partie".

C'est ainsi que s'est exprimé Carl Erskine, lanceur des Dodgers de Brooklyn, après sa victoire de 6 à 5 remportée par son club sur les Yankees de New-York, hier après-midi, dans la 5e joute de la série mondiale.

Cette victoire a donné aux Bums une avance d'une partie sur leurs rivaux de la Ligue Américaine. Des circonstances étranges ont précédé ce triomphe de Carl Erskine.

"De bonne heure hier matin", a-t-il dit, "j'ai reçu un télégramme d'un ami au Texas — un type qui m'a connu alors que je jouais dans la Ligue du Texas.

Le télégramme se lisait comme suit: "Meilleure chance, Carl, à l'occasion de ton 5e anniversaire de mariage. 1: 5e jour d'octobre dans la 5e joute de la série mondiale".

"Immédiatement, j'ai cru que c'était ma journée chanceuse. C'était en effet mon 5e anniversaire de mariage, le 5e jour d'octobre dans la 5e journée de la série mondiale."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

"Mais, lorsque les Yankees ont compté cinq points dans la 5e manche, j'ai cru que c'était ma fin monticule."

Lundi, 6 octobre, 1952
LUTTE CE SOIR
MARGE ST-JACQUES
FINALE — 2 dans 3

M. Robert
vs
H. Madison

SEMI FINALE
Tony MILANO
Dick CARSON

AUTRES COMBATS
Réserv.: FR. 9331 - 2343
Billets en vente au Stade Exchange

FIVE STAR SUITS
Tailored by
PROGRESS BRAND



Voici un habit que vous pouvez choisir avec une confiance absolue. Pour cinq raisons de base — tissu, confection, ajustement, style et fournitures — sa qualité superbe est garantie

SAUVÉ FRÈRES
LIMITÉE

6554, RUE ST-HUBERT — CR. 4175

"maison fondée en 1923"

VÊTEMENTS • CHAUSURES • CHAPEAUX
ET MERCERIES POUR HOMMES & GARÇONS

ROGERS FRÈRES

26 SEMAINES
PAR PAIEMENT

l'Alaskan - roi des pardessus

- En tissu diagonal anglais Elyson, superfin
- Moelleux et souple... et néanmoins de longue durée
- 4 styles distinctifs
- Choix de 16 riches teintes

69.50

349
RUE STE-CATHERINE E.
près de la rue St-Denis

161
RUE STE-CATHERINE E.
près de l'ave Hôtel de Ville

vêtements pour hommes

ROGERS frères

Henri Richard a compté 2 buts

Le Canadien de Montréal, de l'Association de hockey junior du Québec, a battu l'équipe d'As junior au compte de 7-3 samedi soir au Forum lors de la troisième joute d'As de la ligue.

Henri "Petit Bolide" Richard, jeune frère de Maurice Richard, a dirigé l'offensive du Canadien en comptant deux buts.

Claude Boileau a également compté deux buts pour les vainqueurs. Les autres compteurs des Canadiens ont été Guy Rousseau, Denis Boucher et Butch McKay.

Les trois buts des As ont été comptés par Roger St-Cyr, qui en a réussi deux, et Camille Henri.

RUM Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD LABEL Black Label

RUM Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD LABEL Black Label

HORIZONS SPORTIFS
PAR BERT SOULIERE

Les Rouyaux de Montréal ont été éliminés par le Rochester dans la série finale des éliminatoires de la Ligue Internationale, mais réjouissons-nous tout de même. Les Red Wings ont enlevé les honneurs de la petite série mondiale aux Blues de Kansas City, champions de la Ligue Association Américaine. Le circuit Frank Shaughnessy a donc cette année prouvé sa supériorité sur l'Association Américaine. L'an dernier, ce fut le contraire. Les Brewers de Milwaukee, alors pilotés par Charlie Grimm, avaient eu raison des Rouyaux de Wally Alston dans la plus importante classique annuelle du baseball mineur. Lorsque les Rouyaux ont affrontés les Red Wings dans la finale de 4 de 7, Harry Walker, joueur-gérant du Rochester avait prédit que les porte-couleurs l'emporteraient sur le Kansas City s'ils réussissaient à vaincre les équipiers de la métropole canadienne. Walker parlait avec connaissance de cause, car, la saison précédente, à titre de joueur-gérant des Red Birds de Columbus, il a eu l'occasion de connaître la majorité des joueurs évoluant dans l'Association Américaine. La prédiction de Walker est donc devenue une réalité, puisque les Red Wings l'ont emporté cette année sur les Blues de George Selkirk en sept parties. Walker avait même admis que la Ligue Internationale était supérieure aux deux autres circuits de calibre "AAA" en l'occurrence l'Association Américaine et la Ligue de la Côte du Pacifique. "Je n'ai jamais eu l'occasion d'évoluer dans la Ligue de la Côte du Pacifique, avait déclaré l'ancien champion frappé de la Ligue Nationale, mais selon tous les rapports que j'ai obtenus jusqu'ici ce circuit est formé en majorité de vétérans joueurs qui ont connu leurs meilleurs jours depuis longtemps dans le baseball. La plupart des joueurs dans la Ligue de la Côte du Pacifique n'aspirent plus à retourner dans les grandes ligues. Ils continuent à jouer au baseball dans la Ligue de la Côte du Pacifique où il n'y a aucune limite de salaire fixée par les autorités du circuit. Certains joueurs reçoivent des salaires annuels approchant \$20,000. Ils jouissent d'une très grande popularité dans cette ligue et peuvent gagner honorablement leur pain quotidien.

Les joueurs dans la Ligue de la Côte du Pacifique ont peut-être l'expérience en général que celle de l'Association Américaine ou l'Internationale, mais ils sont beaucoup moins rapides. Il y a une période cependant, où la Ligue de la Côte du Pacifique était vraiment puissante. Ce circuit alignait nombre de jeunes joueurs de baseball, qui sous la tutelle de gérants compétents, se préparaient à gagner dans les grandes ligues. Ils demeurent durant nombre d'années. Aujourd'hui, c'est différent. La majorité des équipes de la Ligue Internationale, comme celles de l'Association Américaine d'ailleurs, ont des ententes directes et des plus avantageuses avec les clubs des majeures. Grâce à ces ententes, ils obtiennent le meilleur matériel. Les vétérans joueurs qui n'ont plus aucune chance de retourner sous la grande tente, préfèrent prendre le chemin de la Côte du Pacifique pour deux raisons : la première c'est qu'ils peuvent obtenir un meilleur salaire et la deuxième c'est qu'ils jouissent d'un meilleur climat.

En ce qui concerne la Ligue Internationale en comparaison avec l'Association Américaine, je considère le circuit Frank Shaughnessy comme étant supérieur à l'autre. La marge n'est pas tellement considérable, mais il y en a une. Etant donné que j'ai évolué dans ces deux ligues, je peux me permettre d'exprimer mon opinion. Le jeu est plus rapide dans l'Internationale, parce que les jeunes joueurs sont plus nombreux. Les lanceurs sont également supérieurs. Je connais plusieurs joueurs qui, cette saison, ont cogné des circuits à volonté dans l'Association Américaine et qui ont conservé d'excellentes moyennes au bâton. Ces mêmes joueurs affichaient un rendement bien ordinaire dans la Ligue Internationale, parce qu'ils devaient affronter une meilleure classe d'artilleurs.

EXPORT
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Hamilton ne fait qu'une bouchée des Alouettes qui font réellement pitié

Nos porte-couleurs locaux encaissent un cinglant échec de 26 à 0 pour subir leur 6e défaite de la saison en autant de joutes. — Hamilton est maintenant en 1ère place dans le Big Four. — Virgil Wagner est blessé.
par Rhéaume BRISEBOIS

Et ça commence toujours par la même rengaine : les Alouettes de Montréal ont essuyé hier après-midi une défaite de... 26 à 0 aux mains des Tiger Cats de Hamilton, au Stadium de la rue Delormier. Si nous avions su ce que nous savons maintenant, nous aurions fait polycopier des formules avec des espaces vides au début de la saison et nous n'aurions eu qu'à indiquer le pointage et le nom du club adversaire après chaque joute. A venir jusqu'à date, on avait plaisanté en qualifiant de victoires morales toutes les défaites de Alouettes. Hier après-midi cependant ils ont été tellement déclassés qu'ils ne méritent même pas le crédit d'une victoire morale.

Cette victoire des Tiger Cats, l'équipe la plus puissante du Big Four à notre avis, leur permet de monter en première place du Big Four, sur un pied d'égalité avec les Argonautes de Toronto. Quant aux Alouettes, leur sort est à peu près définitivement réglé. Ils n'ont pas réussi à gagner une seule fois en six joutes et nous ne croyons pas qu'ils puissent remporter une seule victoire cette saison. Il ne reste plus que six parties avant la fin de la saison régulière, et ils sont "cuits" pour se mériter une place dans les éliminatoires.

Le premier quart des Tiger Cats n'est pas été lent à se mettre dans la joute. Ils ont d'abord porté le compte 2 à 0 de la première moitié de la première période, après que Tip Logan et Cam Fraser eurent réussi à coller deux Alouettes dans leur propre territoire pour des rouges. Il serait peut-être bon de souligner dès maintenant que les locaux n'ont pas réussi une seule fois à porter le ballon dans le territoire adversaire au cours de ce premier quart, qui a débuté très mal pour eux.

McGill battu par les Blues

TORONTO, 5 (P.C.) — Les Blues de l'Université de Toronto ont résisté à un ralliement de dernier quart des Redmen de l'Université McGill, samedi après-midi lors de l'ouverture de la saison de l'Intercollegiales senior de football, pour gagner au compte de 8-3. Quelque 17,737 spectateurs ont assisté à la joute.

Royal sr annule

Au Forum, hier soir, les Barons de Cleveland, de la Ligue Américaine, et le Royal, de la Ligue Senior du Québec, ont annulé, 4 à 4, dans une joute hors-concours.

Deux nouveaux clubs dans la Métropolitaine

La ligue de hockey Métropolitaine du président Leo Archambault inaugurerait sa saison le 22 octobre prochain. Comme par les années passées, toutes les joutes seront jouées à l'Aréna St-Laurent.

Record établi par Biffy Lu dans le 5...

(Suite de la huitième page)
Edna Volo, J. Seguin 52.80, Ont aussi couru: Traylor Mac P. Bolly; Jean Harvey; A. Beaudoin; Maiden Song; R. Bardier; Earl Todd; R. Rochon; Miss Volo; Chipi V. Luttman; The Prime Minister; G. Quinn; Temps: 2:09. Quinzième 58.15.
Dixième COURSE: Biffy Lu, A. Girard 54.90-52.80; Deuxième: Lila Direct; C. Chase 52.20. Ont aussi couru: All Expense; B. Bonamar; Duke; W. Palment; Floving; Mrs. Law; G. Hess; Res; Bellia Mc; L. Dunlop; Lee McKinley; R. Bardier; H. G. Turcotte; Sharkey; Bellini; C. Baker; Pas terminés: Bonnie G. Can; R. Cloutier; Patsy SStar; E. Daquette; Mr. Lee; R. Courchesne; W. B. Crusader; E. Leboeuf; Poplar Dale; J. Quenard; Temps: 12 2-5.

Les Argos ont subi le revers contre Ottawa

OTTAWA, (C.P.) — Les Rough Riders d'Ottawa se sont ralliés pour battre les Argonautes de Toronto au compte de 25-21 samedi après-midi. C'était la première défaite des Argonautes.

Les Argos ont subi le revers contre Ottawa

OTTAWA, (C.P.) — Les Rough Riders d'Ottawa se sont ralliés pour battre les Argonautes de Toronto au compte de 25-21 samedi après-midi. C'était la première défaite des Argonautes.

ROCHESTER A GAGNE LA PETITE SERIE MONDIALE

ROCHESTER, (C.P.) — Grâce à leur brillant lanceur de relève Jack Crimian, envoyé au monticule et à la ressource d'un coéquipier pour la troisième partie de suite, les Red Wings de Rochester ont remporté les honneurs de la Petite Série Mondiale samedi soir en triomphant des Blues de Kansas City au compte de 6-4. C'était la septième et décisive joute de la série.

Le Chicago vaincu par les Senators

OTTAWA, (A.P.) — Dans une partie hors-concours, disputée ici samedi soir, les Senators d'Ottawa, de la Ligue Senior du Québec, ont compté 4 buts dans la troisième et dernière période, pour battre les Black Hawks de Chicago, de la Ligue de Hockey Nationale au compte de 4 à 2.

Grande danse des "Intrépides du Nord"

C'est le 8 novembre prochain qu'aura lieu en la Salle de Bal des Fusiliers Mont Royal, située aux coins des rues Henri-Julien et Avenue des Pins, l'ouverture officielle des activités du club de ski "Intrépides du Nord" pour sa quatrième saison consécutive.

Une phalange de vedettes en lice au St-Jacques

Le promoteur Gerry Legault n'y est pas allé par quatre chemins, lorsqu'il a préparé le programme de ce soir au marché St-Jacques. De la première éliminatoire à la finale, les adversaires qui se feront la lutte sont tous des vedettes de l'arène.

Centre Athlétique René Léger

POUR HOMMES SEULEMENT
La santé est le plus grand richesse
1450 est, Bélanger — Tél.: Victoria 6131
OUVERT TOUS LES JOURS DE 1 HR. P.M. A 10 HRS P.M.
Grandir — Maigrir — Engraisser

M*G Lounge
★ PLUS AMPLÉ
★ PLUS LONG
★ PLUS MODERNE
★ PLUS ELEGANT

5050
26 SEMAINES POUR PAYER

Morrie Gold
créations distinctives pour hommes
385 OUEST, RUE STE-CATHERINE
JUSTE A L'EST DE BLEURY

NATIONAL MOTORS
PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE TRANSPORT GRATUIT
pour tous nos clients du centre de la ville jusqu'à Atwater et Ste-Catherine (POSTE DE TAXI REGAL)
DISTRIBUTEUR STUBBAKER 6525, boul. Décarie
EX. 1112

EXPORT
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

ROCHESTER A GAGNE LA PETITE SERIE MONDIALE

ROCHESTER, (C.P.) — Grâce à leur brillant lanceur de relève Jack Crimian, envoyé au monticule et à la ressource d'un coéquipier pour la troisième partie de suite, les Red Wings de Rochester ont remporté les honneurs de la Petite Série Mondiale samedi soir en triomphant des Blues de Kansas City au compte de 6-4. C'était la septième et décisive joute de la série.

Le triomphe des Red Wings a été le point culminant d'un superbe ralliement. Les champions de l'Association Américaine menaient en effet la série au compte de 3-1 au moment mais le Rochester gagna trois parties de suite sur son terrain pour changer une défaite quasi certaine en victoire. Crimian a fait sa large part en lançant en relève trois soirs d'affilée pour envoyer tout ralliement de la part du Kansas-City dans chaque partie.

Samedi soir, Crimian a remplacé qu'Evans a réussi, à s'assurer la première chute sur son redoutable rival. Se montrant des plus rapide et d'une endurance remarquable, Madison, est venu bien près par la suite d'enlever le titre au valeureux Evans, qui fut sauvé par le couvre feu.

Maurice Robert toutefois en fit autant dans le match par équipes, qui le vit à son meilleur lui aussi contre les rudes Lortie. Comme Madison et Robert désiraient depuis un certain temps se faire face dans un match de longue durée, Legault ne pouvait trouver de moment plus propice pour organiser une telle rencontre.

En semi-finale, un combat par équipes mettra aux prises les frères Leo et Albert Lemay, deux vaillants luteurs de Valleyfield qui possèdent un record enviable dans les combats par équipes, contre deux des plus rudes luteurs de Montréal en Harry Madison et Paul Gaudette qui ont déjà fait leurs preuves à l'arène de Lachine.

Le premier combat suscite beaucoup d'intérêt avec un nouveau venu en la personne de Donald Lortie, neveu du champion Paul Lortie. Donald n'a pas connu la défaite dans ses trente derniers combats et s'affirme un digne représentant de la famille Lortie.

Un adversaire pour son premier combat à Lachine sera Mike Morelli qui prétend pouvoir arrêter la marche victorieuse du jeune Donald Lortie.

Boros en tête

CHICAGO, 5. (P.A.) — Alors qu'il ne reste plus qu'un tournoi, l'omnium de Miami, au programme 1952 de l'Association des golfeurs professionnels, Julius Boros est assuré de finir son premier parmi les golfeurs ayant remporté le plus d'argent cette saison.

Boros a amassé un total de \$37,032.97. Vary Middlecoff est certain de finir deuxième avec \$30,844.98 mais Sam Snead et Jack Burke fils, se dispute la troisième position.

Snead a gagné \$19,908.33 soit que \$900 de plus que Burke fils.

LEON GERMAIN dans le deuil

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Napoleone Germain, 88 ans, survenue hier. La défunte est la mère du sportsman Léon Germain, juge de boxe et juge de buts aux joutes des Canadiens. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire, Monty et Monty, situé sur la rue Plessis. Le service funéraire sera chanté mercredi matin en l'église du Sacré-Coeur à 9 heures.

"Le Canada" s'unit à la gent sportive pour offrir ses plus sincères condoléances à la famille éplorée.

Gavilan gagne

A la Havane, Cuba, hier soir, le champion mondial poids moyen, Kid Gavilan, a défendu son titre avec succès en remportant la décision sur l'aspirant Billy Graham, dans un combat de 15 rounds. Chaque boxeur pesait 146 livres et demie.

NOUVELLE-ORLEANS, (A.P.) — Jimmy (Bud) Taylor, jeune boxeur âgé de 21 ans seulement, était dans un état critique, samedi, après avoir été mis hors de combat par Charley Joseph de Nouvelle-Orléans, dans une rencontre disputée ici vendredi soir.

MEMPHIS, Tenn. (A.P.) — Les Chickashaws de Memphis sont les champions du baseball "AA", puisqu'ils ont éliminé le Shreveport dans la série Dixie.

Le Memphis gagne la série de 4 de 7 par quatre victoires à deux.

Record établi par Biffy Lu dans le 5...

(Suite de la huitième page)
Edna Volo, J. Seguin 52.80, Ont aussi couru: Traylor Mac P. Bolly; Jean Harvey; A. Beaudoin; Maiden Song; R. Bardier; Earl Todd; R. Rochon; Miss Volo; Chipi V. Luttman; The Prime Minister; G. Quinn; Temps: 2:09. Quinzième 58.15.
Dixième COURSE: Biffy Lu, A. Girard 54.90-52.80; Deuxième: Lila Direct; C. Chase 52.20. Ont aussi couru: All Expense; B. Bonamar; Duke; W. Palment; Floving; Mrs. Law; G. Hess; Res; Bellia Mc; L. Dunlop; Lee McKinley; R. Bardier; H. G. Turcotte; Sharkey; Bellini; C. Baker; Pas terminés: Bonnie G. Can; R. Cloutier; Patsy SStar; E. Daquette; Mr. Lee; R. Courchesne; W. B. Crusader; E. Leboeuf; Poplar Dale; J. Quenard; Temps: 12 2-5.

Prévisions

1—Hamilton, rouge (Fraser)
2—Hamilton, rouge (Logan)
3—Hamilton, rouge (Wagner)
4—Hamilton, converti (Logan)

Deuxième quart
5—Hamilton, touché (Dillon)
6—Hamilton, converti (Logan)
7—Hamilton, touché (Logan)
8—Hamilton, converti (Logan)

Troisième quart
9—Hamilton, touché (Dillon)
10—Hamilton, converti (Logan)

Prévisions

1—Hamilton, rouge (Fraser)
2—Hamilton, rouge (Logan)
3—Hamilton, rouge (Wagner)
4—Hamilton, converti (Logan)

Deuxième quart
5—Hamilton, touché (Dillon)
6—Hamilton, converti (Logan)
7—Hamilton, touché (Logan)
8—Hamilton, converti (Logan)

Troisième quart
9—Hamilton, touché (Dillon)
10—Hamilton, converti (Logan)

Les Hawks tenteront cette année de sortir de la "cave"

(Voici le cinquième d'une série d'articles de la Presse Canadienne sur les perspectives des équipes de la Ligue Nationale de hockey, avant le début de la saison régulière. L'article d'aujourd'hui a trait aux Black Hawks de Chicago. Mardi: Red Wings de Detroit.)

par Britt Jessup, de la Presse Canadienne

P. EMBROKE, Ont., (P.C.) — Chaque année, à cette époque-ci, les Black Hawks de Chicago terminent leur entraînement en se disant: "Nous allons participer aux éliminatoires cette année". Et à chaque saison, depuis 1945-46, ce club de la Ligue Nationale de hockey a terminé en dernière position ou tout près.

Cette année, les Hawks se disent qu'il faut commencer par le commencement. La devise est celle-ci: "Sortons d'abord de la cave". "Je ne fais pas de prédiction", déclare le nouveau pilote Sid Abel. "Tout ce que je puis dire, c'est que nous essaierons de sortir de la cave et de participer aux éliminatoires".

Les Hawks ont eu cinq instructeurs depuis que la malchance a frappé le club en 1946 et Abel, qui s'est acquis une enviable réputation avec les Red Wings de Detroit comme joueur de centre, a accepté l'offre du Chicago comme un défi le printemps dernier. Comme plusieurs autres joueurs célèbres, il s'est toujours demandé s'il pourrait piloter aussi bien qu'il peut jouer.

À la suite de Charlie Conacher et d'Ebby Goodfellow, c'est maintenant au tour de Sid Abel de tenter sa chance. Il sera probablement le seul instructeur-joueur de la ligue. "J'ai l'intention de jouer aussi souvent que je pourrai aider la cause du club", dit-il.

On aura peut-être besoin de ses services plus tôt qu'il ne le croit. Les Hawks inaugureront la saison à Montréal contre les Canadiens le 9 octobre et, si l'on en croit les indices de la période d'entraînement, le club de Dick Irvin sera menaçant dès le début cette année.

Les Hawks entreprennent la saison avec un entraînement presque complet. On apprend de Chicago au milieu de septembre que le club avait de nouveaux propriétaires et quatre nouveaux joueurs.

Les nouveaux propriétaires sont: Arthur-M. Wirtz, président du Stadium de Chicago; son associé en affaires, James-D. Norris et le frère cadet de Norris, Bruce. Les Norris ont cédé leurs intérêts dans les Red Wings de Detroit à leur père pour acquérir les Black Hawks.

Des échanges de joueurs suivront aussitôt le changement dans la direction. Harry Lumley, après deux saisons comme gardien de buts des Hawks, parti pour Toronto dans un échange quatre pour un. Les Hawks obtiennent le joueur de défense Gus Mortonson, le centre Cal Gardner, le gardien de buts Al Rollins et l'avant Ray Hannigan.

Les Hawks ont aussi acheté durant l'été le joueur de défense Ed Kryzanski et les avants, Fred Glover et Mim Enio. Et ils firent venir Pete Conacher, fils de Charlie, de leur club-ferme junior "A" à Galt.

Des nouveaux venus, tous sauf Hannigan semblent assurés de jouer régulièrement. Et Abel veut voir Hannigan encore à l'oeuvre avant de prendre une décision finale.

Abel projette d'utiliser six joueurs de défense. Il placera Mortonson avec Al Dewsbury à la ligne bleue, tandis que Bill Gadsby fera équipe avec Clare Raglan et Lee Fogolin avec Kryzanski.

Gardner jouera au centre entre Bill Mosenko à l'aile droite et George Gee à l'aile gauche. Gus Bodnar, un vétéran du Chicago, évoluera entre Glover et Conacher. L'autre ligne d'attaque sera composée de Jim McFadden au centre, avec Gerry Couture et Pete Bando sur les ailes.

Il y a aussi Fred Hucul, qui peut jouer à l'avant ou à la défense, et Jim Peter qui servira probablement comme joueur d'utilité. Rollins gardera les buts. Il a très bien fait dans les joutes hors-concours contre les Red Wings.

Il semble donc que les Hawks seront solides sur la défensive. Il reste à savoir si les lignes d'avant pourront produire des buts de façon aussi prolifique que les anciens clubs de Chicago.

NEW-YORK. (P.A.)—One Count à Mme Walter M. Jefford, a samedi gagné la course pour la Coupe d'Or du Jockey Club et la première bourse de \$79,200 lorsqu'il a battu ses principaux rivaux Mark-Well à la piste Belmont.

LES RÉSULTATS

Long Branch

SIXIÈME, \$10,000. Ajouté Cup and Handicap, 2 ans, 1 mile 70 yards. Canadiana (Vini) 2:50 2.80 3.30 Boush (Alcira) 3:00 3.20 A'ella (Bavington) 3:00 3.20 Temps: 1:45. Ont aussi couru: A-Briar, F-Bellairs, Ace Rookie, P-Mt Mularu, Orlo Lasz, Flak's First, B-Irish Maid, Lady B-North of Seven, A-Sunita, F-Free Wheeler.

Hawthorne

PREMIÈRE, \$2,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 milles. Excelsis (Porch) 13:00 7:00 3:50 Ray Brown (Halowin) 17:40 7:50 B'us (Keene) 3:20 Temps: 1:18 4-5. Ont aussi couru: Wayne's Pal, Coral Way, Non Perro, Colton Bud, Streamliner, Weep No More, Inky Racer, et Mr. Monica.

Laurel

PREMIÈRE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 4 furlongs. Peaceful Scot (Lynch) 65:40 30:40 8:50 Nero's Mermaid (Regala) 3:40 2:40 Bakker (Boulmetis) 3:40 2:40 Temps: 1:13 3-5. Ont aussi couru: Clara Patricia, Capital V, Belmont Belle, The Lucky Son, Night Master, Lennox, Degres, Copsa, Andy's Pride et Light Street.

Bay Meadows

PREMIÈRE, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 milles. Teddies Imp (W. Jewell) 17:00 8:50 5:50 Count Easter (Usery) 11:40 8:50 6:20 Temps: 1:46 4-5. Ont aussi couru: Ground Hog, Devotional, Sweep Lady, Seven Pillars, Transatlantic, Highbinder.

Rockingham

PREMIÈRE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/2 milles. Bookie McCabe (Richard) 59:50 19:00 13:40 Montes Price (D'Aughtall) 11:40 7:20 Smarty Art (Smith) 7:49 Temps: 1:45 4-5. Ont aussi couru: Pebble's Hour, Rusty Gem, All Horses, Red, Baya, Minnik, Flash of Light, Gay Skipper et Amos.

Le Grand Togo aux prises avec le puissant Eric



Le brutal gladiateur japonais fait un retour dans l'arène du Forum contre l'Hercule d'Alaska, le solide Yukon Eric

ne craint aucunement le Nippon

Il prétend que sa force aura raison de la brutalité de Togo

Tennis sur table

Assemblée couronnée de succès

De nombreux adeptes du tennis sur table assistaient le 1er octobre aux Loisirs St-Marie à l'assemblée générale d'ouverture de LA LIGUE DE TENNIS SUR TABLE MONTREAL dont le dévoué président est M. André Gien, avantageusement connu dans le domaine du tennis.

L'intérêt et l'enthousiasme manifestés à cette assemblée laissent prévoir une saison des plus fructueuses. Déjà plusieurs équipes se sont enregistrées dans les différentes catégories: sénior, intermédiaire, junior, collégiale et même industrielle et afin de permettre à un plus grand nombre d'équipes de

s'inscrire, le Conseil a choisi mercredi le 8 octobre comme date ultime de l'inscription.

Les équipes retardataires et tout joueur désirant faire partie de LA LIGUE DE TENNIS SUR TABLE MONTREAL sont donc priés de s'adresser à Mlle Huguette Parent, publiciste à M.A. 3513, pour informations et enregistrement.

Mlle Jackson gagne

GIFU, Japon, (A.P.) — Mlle Marjorie Jackson, d'Australie, qui a gagné une médaille d'or lors des derniers Jeux olympiques, en Finlande, a remporté la victoire hier dans l'épreuve de 100 mètres pour les championnats japonais.

Elle a couvert la distance en 11.4 secondes.

Adam Swirz en Le jeune Pierre Pelland sera lice au tournoi l'adversaire de Barney Gilliam haltérophile

Le tournoi haltérophile pour le championnat de l'Amérique du Nord aura lieu cette année dans l'après-midi et la soirée du 11 octobre à la Palestre Nationale. Le grand organisateur de ce tournoi, M. Lionel St-Jean, nous annonce la venue des Puerto-Ricains qui ont mis tant d'enthousiasme qui ont remporté l'an dernier. Ceux-ci doivent venir cette année avec une équipe complète.

Habituellement les meilleurs haltérophiles américains sont au championnat du monde vers cette date, mais ce tournoi a été remplacé cette année par les olympiques c'est pourquoi, ces athlètes sont libres de venir participer à notre tournoi.

Adam Swirz des Etats-Unis, qui a gagné la classe des poids moyens-lourds avec tellement d'éclat l'an dernier, a déjà fait parvenir son entrée. Il défendra donc son titre de l'Amérique du Nord dans sa catégorie.

Les deux canadiens qui ont le mieux figuré aux Jeux athlétiques de Montréal, de Verdun et de Westmount, sont Pierre Pelland et Barney Gilliam. Le premier fut battu par Pete George d'une façon qui n'a pas été goûtée des officiels canadiens. Le deuxième, Dave Baillie s'est classé cinquième avec un total de 925 mais devrait mieux réussir cette fois à cause de l'expérience acquise à Helsinki.

Une nouvelle qui nous parvient de Québec, mentionne la venue de Jules Sylvain qui fut notre représentant olympique parmi la classe des poids plumes. Pour la circonstance il leurrerait dans la classe des poids légers.

Cette nouvelle n'est pas officielle, mais on en aille le devinerait, il sera intéressant de voir jusqu'à quel point Jules Sylvain peut approcher le 700 dans cette nouvelle classe pour lui.

LES INSCRITS

Rockingham

Temps nuageux, piste rapide
Départ à 1 h. 30
1—Juana, Wish Egan, Flyboy...

Jamaica

Temps clair, piste rapide
Départ à 1 h. 15
1—Brookridge, Dr. Rees, Toquilla...

Atlantic City

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 4 ans
et plus, 1-16 mille...

Belmont Park

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Hawthorne

Temps clair, piste rapide
Départ à 2 h. 30
1—Rebunder, Jubab, Captain Carver...

Bay Meadows

Temps clair, piste rapide
Départ à 3 heures
1—Pas de choin,
2—Carmel, Bleasod Art, Holly Spirit...

Laurel

Temps clair, piste rapide
Départ à 1 h. 30
1—Sam Bernard, Rough Me, Made It...

Long Branch

Temps clair, piste rapide
Départ à 2 h.
PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 4 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

LES RESULTATS

Rockingham

1—Juana, Wish Egan, Flyboy...

Jamaica

1—Brookridge, Dr. Rees, Toquilla...

Atlantic City

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 4 ans
et plus, 1-16 mille...

Belmont Park

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Hawthorne

1—Rebunder, Jubab, Captain Carver...

Bay Meadows

1—Pas de choin,
2—Carmel, Bleasod Art, Holly Spirit...

Laurel

1—Sam Bernard, Rough Me, Made It...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 4 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Long Branch

PREMIERE, \$1,450, à réclamer, 3 ans
et plus, 1-16 mille...

Ex-boxeur décédé

NEW-CASTLE, Penn. 5. (A.P.)
— Tom McMahon, 62 ans, ancien
boxeur poids lourd, est décédé ven-

Joueurs vendus

GUELPH, Ont., 5. (A.P.) — Les
Barons de Cleveland de la ligue de
hockey Américaine ont samedi ven-

falo et en ont cédé un quatrième

à leur club-ferme à New-Haven. Les
vétérans Ken Schultz, Ray Ceresino
et Ken Davies se rapportent au
Buffalo mardi.

Eddie Busch a été envoyé au

New-York a été à être rappelé à 24
heures d'avis.

GRILLEZ UN STEAK... CUISEZ UNE TARTE... OU LES DEUX A LA FOIS

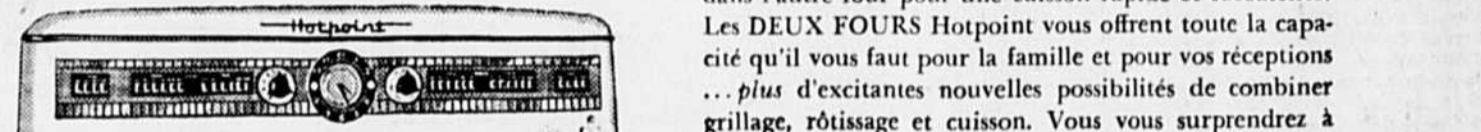
CE NOUVEAU

FOUR DOUBLE HOTPOINT



donne deux fois la commodité de cuisson

Imaginez ce que signifie d'avoir un four à 350°F. pour
votre gâteau, alors qu'un autre chauffé à 400°F. pour vos
biscuits... en même temps! Ou de faire rôtir une volaille
dans un four alors que vous placez les pommes de terre
dans l'autre four pour une cuisson rapide et succulente!



Les DEUX FOURS Hotpoint vous offrent toute la capacité
qu'il vous faut pour la famille et pour vos réceptions...
plus d'excitantes nouvelles possibilités de combiner
grillage, rôtissage et cuisson. Vous vous surprendrez à
préparer de nouvelles cédules de cuisson... vous épargnant
des douzaines de voyages à la cuisine à l'heure des repas.
Assurez-vous de voir le nouveau Hotpoint à Four Double.

"AMPLEMENT D'ESPACE POUR LE DINDON ET LES TARTES!"



"UN GRAND FOUR POUR LES RÔTIS — UN FOUR ÉCONOME POUR LES PLATS PLUS PETITS... C'EST LA COMBINAISON IDÉALE!"

C'est la CUISSON par Boutens-Pousseur.
Oui, avec le Poêle Hotpoint à Double Four, vous
poussez simplement les boutons-joyaux en couleurs
pour choisir les chaleurs voulues. Four-maitre de
16" x 15" x 20" de profondeur; Four-économe —
15" x 10 1/2" x 20". Chronomètre tout automatique pour
le four-maitre. Éléments Calrod ultra-rapides à
garantie de 3 ans. Sept autres caractéristiques
déluxe. C'est le Hotpoint HRD-45... \$519.00

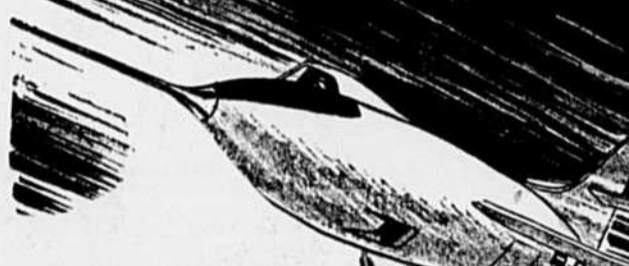
Autres modèles Hotpoint à compter de \$189.00



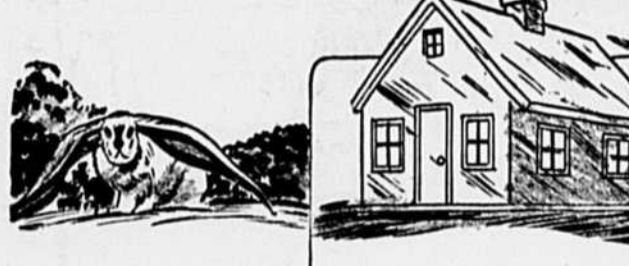
EN MAGASIN CHEZ LES MARCHANDS AUTORISÉS HOTPOINT SUIVANTS

Grid of advertisements for authorized Hotpoint dealers including Musicana, Park Ave Radio, Le Foyer Electric, Rosemount Radio Repairs, Maurice Legler, J.E. Audet Inc., Fournel & Charron, L.N. Messier Ltee, and La Liberté Ltee.

ETRANGE... MAIS VRAI!



Bill Bridgeman, pilote d'essai du
nouveau Douglas Skyrocket, a établi
2 records mondiaux en atteignant
9,123 milles à l'heure et une
altitude de 79,494 pieds!



Sur la tombe de Sally-P.
Chardonne, célibataire décédée
à 76 ans, on a trouvé une
petite boîte en bois. On y
trouve une maison de marbre
blanc, pour répondre à son désir
d'avoir une maison à elle.

FERDINAND — Tout à son cachet



Le popin anglais aux
oreilles pendantes, le
petit nez, les yeux
bleus, tout ça, c'est
ce qui fait de
Ferdinand un
vrai héros.

Une nouvelle émission de \$30,000,000 d'obligations de Simpsons

POTINS FINANCIERS

Le volume des transactions a été plus bas cette semaine que la semaine dernière sur le marché de la Bourse et du Curb de Montréal. Cependant, les séances étaient plus longues cette semaine d'une demi-heure. Il s'est transigé sur nos marchés locaux 1,208,262 actions, tant industrielles que minières et pétrolières, la semaine dernière, au regard de 1,376,917 pendant la semaine précédente. La différence est cependant encore plus marquée avec la semaine correspondante de 1951, alors que 5,073,948 actions avaient été transigées.

Les pertes ont été plus accusées la semaine dernière que pendant la semaine précédente sur les marchés locaux, si l'on s'en tient au nombre des valeurs à la baisse. En effet, sur 407 valeurs transigées, 92 ont été à la hausse et 215 à la baisse, la semaine dernière, au regard de 409, 113 et 195 respectivement pendant la semaine précédente.

La valeur des transactions effectuées sur le marché de la Bourse et du Curb de Montréal, pendant la semaine terminée le 25 septembre 1952, a atteint \$9,865,464 au regard de \$10,399,745 pendant la semaine précédente.

Les Américains manifestent un tel engouement pour leur sport national que Wall Street même s'est ressentie la semaine dernière des joutes des séries mondiales. Malgré des séances plus longues d'une demi-heure, le volume des transactions a atteint environ 1,710,000 actions pendant la semaine précédente. Le marché a baissé, surtout dans le groupe des ferroviaires. L'indice de la Presse Associée a baissé de 80 cents, à \$106.10 pendant la semaine.

Dans son rapport pour la semaine terminée le 3 octobre, Dun & Bradstreet de Canada Limited souligne que le temps pluvieux et frais a rappelé aux consommateurs la venue des saisons inclementes et que les ventes au détail s'en sont ressenties dans le district de Montréal. Les vêtements de saison se sont vendus en plus grande quantité, ainsi que les fourrures et les habits.

Dans ce même rapport, Dun & Bradstreet fait savoir qu'il y a eu trente-sept faillites commerciales dans le district de Montréal pendant le mois de septembre, au total de sept faillites commerciales, dans le district de Montréal, au total de 397,617; pendant la semaine correspondante de 1951, il y avait eu dix faillites avec des exécutables au total de \$188,417.

Les approvisionnements de fer et d'acier, au Canada, sont complètes; c'est ce que déclare dans son bulletin Drummond, McGill & Co., Limited. Les aciéries canadiennes ont des commandes pour toute leur production de l'année et certaines commandes doivent être remplies pendant le premier trimestre de 1953. Celles du quatrième trimestre de l'année ne vont pas seulement au matériel lourd mais aussi à des produits légers. Les effets de la crise américaine de l'acier se font encore sentir au Canada, même si la production américaine dépasse à nouveau la capacité normale. Les importations sont rares, mais on croit à une amélioration d'ici quelques semaines de ce côté; aucune pénurie aiguë d'acier n'est prévue. Vers la fin de l'année, l'industrie sidérurgique canadienne produira plus d'acier, surtout en Ontario, Stelco et Algoma Steel Corp. produiront plus pour leur part, respectivement à Hamilton et au Sault-St-Marie.

Les collections de droit de douane, au port de Montréal, pendant septembre, ont atteint \$38,088,808; elles ont été de \$37,808,833 de moins que pendant le mois d'août, alors qu'elles atteignaient \$47,797,642.

Les officiers de la Toronto Bond Traders Association, pour l'exercice 1952-53, ont été élus à l'assemblée annuelle de l'Association comme suit: M. D. E. Morrison (Royal Securities), président; M. H. B. Tindale (Walwyn, Fisher), vice-président; M. R. J. Tow (W. C. Pliffide), secrétaire; M. B. C. Scott (Dominion Securities), trésorier; le comité complet des membres suivants: M. B. A. Mallon (McLeod, Young, Weir); M. A. J. Cartan (Harrison & Co.); M. D. M. Sennett (W. C. Harris); et M. C. F. Perkin (Banque de Toronto).

Le 30 septembre, Steep Rock Iron Mines a expédié sa millionième tonne de minerai de fer de la saison, des quais de Port Arthur. Il reste encore de 30 à 50 jours avant la fin de la saison de navigation et l'on croit que la compagnie atteindra et même dépassera son objectif de 1,200,000 tonnes expédiées.

Le Crédit Interprovincial Ltee a obtenu une émission de \$45,000 en obligations à 3-4 1/2% par série de 10 ans, de la commission scolaire de la paroisse de Ste-Anne des Monts, au prix de \$97.39. Les fonds retirés de cette émission serviront à la construction d'une école.

Les affaires en Col.-Britannique

Selon le bulletin de la Banque de Montréal

COLOMBIE BRITANNIQUE
Le commerce de détail en août a été très divers; à l'intérieur, l'activité s'est bien maintenue, mais dans plusieurs centres du littoral, la réduction des ventes a suivi la grève des bûcherons, qui fut réglée à la fin de juillet, et la fermeture subséquente des forêts à cause des risques d'incendie. Cependant, le volume s'est repris vers la fin du mois. Le gros est resté assez stable. Les rentrées sont passables. Les chantiers maritimes avaient pas mal de réparations à faire, mais la pénurie d'acier a gêné les opérations. Les aciéries emploient activement à compléter la commande du Royaume-Uni et il y a suffisamment de billes. La construction est active, sauf à Victoria, où les peintres sont toujours en grève. Au 6 septembre cette année, on avait une production de conserves de saumon de 1,256,119 caisses de 48 livres, au lieu de 1,493,254 caisses au 8 septembre l'an dernier. La production de charbon en juillet s'élevait à 116,168 tonnes tonnes, contre 109,550 en juillet 1951. La production d'or en juillet a été de 22,474 onces, au lieu de 21,659 onces en juillet 1951. Les exportations de céréales par le port de Vancouver, pour la nouvelle campagne au 8 septembre, atteignaient 8,850,402 boisseaux, au lieu de 7,299,005 boisseaux l'an dernier.

Le revenu des centrales est passé de \$151,881,000 en 1951 à \$223,833,000 en 1950, tandis que l'énergie électrique produite passait de 28,338,000 kWh à 48,494,000 kWh. Le nombre de clients desservis, y compris le service agricole, est passé de 1,173,706 à 2,797,378.

Le revenu de tous les distributeurs, provenant du service domestique, a été de \$109,015,000 en 1951 contre \$90,303,000 l'année précédente. L'éclairage commercial a donné \$57,307,000, augmentation de \$88,292,000, alors que les plus forts consommateurs d'énergie, tels que les papeteries, les fondries et les manufacturiers, payé \$130,399,000 en 1950 contre \$116,395,000 l'année précédente.

Les dépenses signalées, qui ne comprennent que quatre éléments — salaires, combustible, impôts et le coût de l'énergie électrique — ont augmenté de \$205,130,000 en 1949 à \$233,475,000 en 1950. Les impôts ont augmenté de \$3,512,000 pour atteindre \$31,824,000. Les salaires se sont élevés à \$88,989,000 contre \$78,273,000, et le nombre d'employés a augmenté de 1,127 pour s'établir à 32,837. Le coût de l'énergie électrique (échange entre centrales) est passé de \$107,000 en 1949, à 102,177,000 en 1950. Le coût du combustible est passé de \$10,185,000 à \$10,486,000, malgré la diminution du coût, au gallon, de l'huile de chauffage de 1949 à 1950.

Le millage des lignes de distribution a continué d'augmenter, passant de 125,329 milles en 1949 à 151,726 en 1950. Les par 3-269,824 en 1950, une augmentation de 193,455 ou de 6 p. 100 au regard de l'année précédente. Les consommateurs domestiques, y compris le service agricole, ont consommé 85 p. 100 du total national de 1950.

HAMILTON. — Le Canadien mange en moyenne deux fois plus de conserves de fruits et de légumes qu'il le faisait il y a 25 ans, d'après une analyse sur la consommation faite par l'American Can Company, une fabrique de boîtes à aliments.

Entre les années 1920 et 1930, la consommation par tête des conserves de fruits et de légumes était de 20 1/2 livres. De nos jours, la moyenne en est de 43 livres.

L'accroissement le plus notable a été dans les conserves de fruits qui ont monté de 2.7 livres à 11.9 livres par tête dans la période de 25 ans, déclare Gordon Mann, directeur-gérant de cette fabrique de boîtes au Canada, firme qui perfectionna la boîte moderne à aliments qui a servi de base à cette énorme production d'aujourd'hui. La consommation par tête des légumes en boîtes a monté de 17.8 livres à 31 livres dans la même période, dit-il.

"La mise en boîtes des fruits et des légumes a monté à un tel point que c'est maintenant une source annuelle de plusieurs millions de dollars aux fermiers canadiens, aux conservateurs ainsi qu'à plusieurs hommes d'affaires et travailleurs," dit M. Mann. L'industrie canadienne de la culture des fruits et légumes et leur mise en boîtes sont maintenant une force économique de bien des localités canadiennes.

Marigold Oils Limited annonce au Curb de Montréal que Wedlake Interests Limited a levé et libéré 100,000 actions de capital de \$1.15, conformément à une entente datée du 22 septembre 1952. L'option suivante, soit 50,000 actions à \$1.25, est échue le 12 janvier 1953. On relève 3,000,000 d'actions en cours, ce qui laisse au Trésor une réserve de 500,000 actions.

New Continental Oil Company of Canada vient d'acheter le Curb de Montréal que Burr Holdings Limited a acquité 175,000 actions de capital à \$1.65, solde d'un engagement ferme relatif à 1,000,000 d'actions au même prix. Toutes les actions autorisées de la Compagnie, soit 5,000,000 sont maintenant en cours.

Les stocks de beurre de crèmerie dans neuf villes du Canada au 1er octobre atteignent 52,865,000 livres comparativement au chiffre révisé de 48,485,000 du début de septembre, et à 38,785,000 à la même date l'an dernier. Les stocks de fromage se chiffrent par 26,071,000 livres contre 25,403,000 au 1er septembre et 26,515,000 au 1er octobre 1951.

Les stocks de beurre sont ainsi répartis par villes au 1er octobre avec les totaux de l'an dernier entre parenthèses (en milliers de livres): Québec, 3,620 (3,532); Montréal, 24,960 (14,005); Toronto, 9,066 (5,656); Winnipeg, 7,859 (7,102); Regina, 1,145 (605); Saskatoon, 550 (706); Edmonton, 2,392 (3,113); Calgary 526 (1,176); Vancouver, 2,747 (2,890).

Les 10 industrielles et les 10 mines et pétroles les plus achalandés ici

Voici un tableau des dix industrielles ainsi que des dix mines et pétroles les plus achalandés sur la Bourse et le Curb de Montréal durant le cours de la semaine dernière:

| Industrielles | Actions | Min. et pét. les plus act. | Actions |
|--------------------|---------|----------------------------|---------|
| Zeller's | 39,355 | New Pacific Coal | 70,200 |
| Brazilian Traction | 14,267 | Kenmayo | 40,000 |
| Can. Smelters | 8,422 | Trebor | 40,000 |
| Abitibi P & P | 7,663 | New Continental | 39,750 |
| Imperial Oil | 6,531 | Tri-Tor | 29,700 |
| B. A. Oil | 6,315 | Kayrand | 27,500 |
| Massey-Harris | 5,934 | Weedon Pyrite | 27,400 |
| Bell Telephone | 5,807 | Jaculet | 27,160 |
| Anglo-Nfld | 4,700 | Barvallee | 25,000 |
| Int. Nickel | 4,346 | West Unahum | 23,100 |

Importante émission de Simpsons; l'entente avec Sears approuvée

Une nouvelle émission de \$30,000,000 d'obligations à 4 1/2 pour cent Série "A" de Simpsons, Limited, est offerte par Wood, Gunter & Company Limited. Le prix de l'offre est de 100 plus l'intérêt accru.

Un fonds d'amortissement commençant le 1er janvier 1954 sera établi pour les obligations de Série "A", suffisant au retrait de \$500,000 du capital-obligations, le 1er janvier des années 1954 à 1958 inclusivement, et \$1,500,000 du capital-obligations le 1er janvier des années 1959 à 1972 inclusivement.

Avec la formation de la compagnie Simpsons-Sears Limited, pour le comptoir postal et certaines autres divisions de Simpsons, Limited, cette dernière compagnie projette de retirer, le 8 janvier 1953, ses obligations en première hypothèque en cours, ses billets à terme garantis et ses actions privilégiées pour créer cette nouvelle émission d'obligations à 4 1/2 pour cent Série "A". On projette d'émettre l'avis de rachat des obligations en première hypothèque et des billets, le 7 décembre, et celui pour les actions privilégiées, le 7 novembre.

Les détenteurs d'obligations, de billets et d'actions privilégiées en cours peuvent échanger leurs valeurs pour les nouvelles obligations à 4 1/2 Série "A" et recevoir le 5 novembre, en argent comptant, la prime de rachat et l'intérêt.

Mine de charbon qu'on fermerait en Nlle-Ecosse

Le président Wm.-J. Graham, de l'Intercolonial Coal Company, doit donner sous peu avis de la fermeture de la mine de la compagnie à Westville, Nouvelle-Ecosse, apprend-on à Montréal.

Les actionnaires, lors d'une réunion à Montréal le 17 septembre ont décidé d'abandonner l'exploitation de cette mine, mais avaient demandé auparavant, aux directeurs de la compagnie, d'étudier toutes les possibilités de la maintenir en exploitation.

Un dirigeant de la compagnie dit que rien ne justifie le délai de la fermeture. On doit accorder une période de 30 jours avant de fermer la mine. Il a ajouté que la dissolution de la compagnie suivrait probablement puisque la mine est sa seule source de revenus. Toutefois, les actionnaires devront se réunir pour liquider l'actif de la compagnie.

Production record d'acier aux E.-U.

CLEVELAND, 5 (A.P.) — La production américaine d'acier a atteint un nouveau sommet, rapporte la revue Steel.

Les aciéries américaines ont augmenté d'un point leur production, la semaine dernière, atteignant 103.5 de leur capacité normale, c'est-à-dire 2,150,000 tonnes d'acier.

Quatre évêques au congrès des Syndicats d'économie domestique

SHAWINIGAN FALLS, (P.C.) — Quatre évêques assisteront, lundi prochain, à Shawinigan, au premier congrès provincial des Syndicats d'économie domestique, et une cinquantaine de syndicats, répartis dans toute la province seront représentés à ce congrès.

Marché inquiet pour le plomb aux E.-U.

NEW-YORK, 5. (A.P.) — Le marché des métaux non ferreux s'est montré inquiet la semaine dernière à l'étranger et de ventes réduites de ce métal aux Etats-Unis.

La demande pour le zinc a aussi été faible; ce métal se vend aux Etats-Unis, de 13 1/2 à 14 cents la livre.

Les achats de cuivre restent fermes; un comité de producteurs a été écouté sur une demande d'abaissement de la réglementation. Le gouvernement américain a demandé que la production d'aluminium soit accrue de 200,000 tonnes par an.

Dividende-action de Cie Baie d'Hudson

On songe à établir un bureau d'enregistrement au Canada

WINNIPEG, 4. — Le gouverneur et le comité de la Baie d'Hudson ont annoncé à Londres et à Winnipeg le paiement d'un dividende intérimaire sur le commerce au taux de quatre pour cent et une distribution intérimaire sur la vente de terrain au taux de 2 1/2 pour cent, payables aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 13 octobre.

Cette déclaration a aussi fait part de la réunion extraordinaire de la Cour générale, le 28 octobre pour étudier des résolutions visant à porter le capital autorisé de la compagnie à 6,000,000 de livres sterling; à émettre 2,492,224 actions à 1 livre sterling chacune, payées entièrement, qui seront distribuées, au taux d'une nouvelle action pour chaque action détenue actuellement, aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 13 octobre; à établir un registre au Canada et à réviser et clarifier certains règlements de la compagnie.

Le bureau d'enregistrement de la compagnie sera fermé du 13 octobre au 31 inclusivement. La compagnie a maintenant un capital autorisé de 4,400,000 livres sterling et 2,492,224 actions à 1 livre sterling chacune en cours.

\$2,000,000 émis en obligation 5% par Scurry Oils

Une émission de \$2,000,000 d'obligations à 5 pour cent amovibles et convertibles de Scurry Oils est offerte par McLeod, Young Weir & Co. Les fonds qui se sont retirés serviront à diminuer les emprunts bancaires d'environ \$250,000 et pour des fins générales de la compagnie.

Datées du 15 septembre 1952 et échéant le 15 septembre 1964, ces obligations seront convertibles en actions sur la base de 300 actions pour une obligation de \$1,000, du 1er décembre 1952 au 15 septembre 1954; de 250 actions pour obligation de \$1,000, du 16 septembre 1954 au 15 septembre 1956 et de 200 actions par obligation de \$1,000, du 16 septembre 1956 au 15 septembre 1958.

Les conditions d'amortissement prévoient que la compagnie doit payer au fiduciaire, Montreal Trust Co., le ou avant le 15 septembre de chaque année, de 1953 à 1963 inclusivement, la plus grande partie d'un montant suffisant pour retirer \$160,000 en capital-obligations ou un montant équivalent à 56 cents par baril de pétrole mis sur le marché dans les 12 mois terminés au 1er août précédent.

La compagnie aura droit à un crédit pour les fonds requis à l'amortissement pour ce qui sera des obligations converties en actions.

Les obligations sont rachetables en tout ou en partie à une prime commençant à 105 pour cent pour la période allant jusqu'au 15 septembre 1953 inclusivement et baissant de 1 pour cent par an jusqu'à 5 septembre 1962, les rachetant ensuite au pair.

Emission du canton Farnham, partie est

Le Canton Farnham, partie est, dans le comté de Brôme a reçu trois soumissions, mardi après-midi, pour son émission de \$55,000 d'obligations par séries vingt ans. L'emprunt, comprenant \$20,500 à 4 p. 100 1953-62 et \$34,500 à 4 1/2 p. 100 1963-72, a été adjugé au prix de 97.07 à Morgan Kempf and Robertson, Ltée. Le loyer net de l'argent emprunté est estimé à 4.718 p. 100.

Cette municipalité est en sa première transaction sur le marché des obligations.

Voici quelques-unes des soumissions reçues pour cet emprunt: Morgan, Kempf and Robertson, Ltée. — \$20,500 à 4 p. 100 1953-62 et \$34,500 à 4 1/2 p. 100 1963-72 — prix: 97.07 — coût net: 4.718 p.c. — \$9,000 à 4 p.c. 1953-57 et \$46,000 à 4 1/2 p.c. 1957-72 — prix: 94.69 — coût net: 5,049 p.c.

Desjardins, Couture Inc. — \$11,000 à 4 p.c. 1953-58; \$12,500 à 4 1/2 p.c. 1959-63 et \$31,500 à 5 p.c. 1964-74 — prix: 97.76 — coût net: 5,095 p.c.

Les titres, qui sont rachetables avant échéance, sont datés du 1er octobre 1952. Ils échouent du 1er octobre 1953 au 1er octobre 1972 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Cowansville. C'est pour effectuer des travaux de voirie et consolider des terres que la corporation contracte cet emprunt. Il était autorisé par le règlement No. 2, que la majorité des électeurs propriétaires approuvait lors d'un référendum tenu le 2 avril dernier.

L'évaluation imposable du canton Farnham, partie est, s'élevait à \$228,965. La dette consolidée nette de la corporation, au 31 décembre 1951, s'établissait à \$14,000. La population de la municipalité, en 1951, était de 1,100 âmes.

Moyennes hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal

Voici un tableau des moyennes sur la Bourse et le Curb de Montréal, durant le cours de la semaine dernière, et comparaisons avec la semaine précédente, le mois précédent et l'année précédente:

| | 8 | 10 | 20 | 30 | 10 | 15 |
|--|-------|------|-------|-------|--------|-------|
| Banq. Util. Indust. Com. Papiers Mines | 31.20 | 81.6 | 203.0 | 164.5 | 672.14 | 64.65 |
| Fermeture vendredi | 31.50 | 87.7 | 207.9 | 167.8 | 694.06 | 66.54 |
| Semaine précédente | 31.45 | 87.8 | 218.7 | 175.0 | 724.48 | 70.27 |
| Mois précédent | 29.89 | 88.2 | 245.2 | 192.9 | 835.42 | 68.91 |
| Année précédente | -0.30 | -0.1 | -4.9 | -3.3 | -21.92 | -1.91 |
| Changement de la semaine | 31.52 | 87.9 | 207.3 | 167.5 | 693.66 | 66.15 |
| Haut de la semaine | 31.18 | 87.6 | 203.0 | 164.5 | 672.14 | 64.63 |
| Bas de la semaine | 31.66 | 88.4 | 232.3 | 184.0 | 810.05 | 71.90 |
| Haut pour 1952 | 28.88 | 83.4 | 191.1 | 155.2 | 647.01 | 63.32 |
| Bas pour 1951 | 33.30 | 90.6 | 249.9 | 196.0 | 889.49 | 74.33 |
| Haut pour 1951 | 28.78 | 84.2 | 192.5 | 156.5 | 647.11 | 55.77 |

Dividende de Dominion Coal non encore déclaré

M. L.-A. Forsyth, président de Dominion Steel and Coal Corporation Limited, a annoncé à la suite d'une réunion du conseil d'administration que le dividende régulier sur les actions ordinaires a été déclaré au montant de 25 cents l'action pour le trimestre terminé le 30 septembre, payable le 28 octobre aux actionnaires inscrits le 14 octobre.

La déclaration d'un dividende de 6 pour cent cumulé sur les actions privilégiées amortissables de Dominion Coal sera étudiée par les administrateurs, a dit le président, à leur prochaine réunion régulière, dont la date n'est pas encore fixée.

Mines "Hors-liste"

| Offre Dem. | Offre Dem. |
|--------------|--------------|
| Aberkane 2 | Major 2 |
| Am Kirk 5 | Metalore 5 |
| Brown Mc 6 | N.M. 3 |
| Colombarie 2 | Norveau 75 |
| Cons Chib 20 | Obakki 3 |
| Doris 15 | Ont Nick 16 |
| Dunford 5 | Pascalais 11 |
| Flécha 2 | Payne 12 |
| Gr-Leduc 11 | Perthurb 20 |
| Glencora 8 | Quejio 5 |
| Greenlee 6 | Rainville 48 |
| Isco 4 | Rand M 0 |
| Kamla 14 | Scot Ch 20 |
| Kenby 9 | Vauze 8 |
| Lakelse R 10 | Young D 10 |
| Lloyd R 7 | |

O. RENÉ GRAVEL & CIE

COURTIERS EN ASSURANCES
PAUL-M. EMARD, C.C.S.
GERANT
Res.: 210 St-Jacques, Longueuil — Tél.: OR. 5-6672
500 Place d'Armes — MONTREAL — BE. 2041
Res.: 180, ave St-Alexandre, Longueuil — Tél.: OR. 5-6676
Une police d'assurance placée par nous est une protection absolue

COPPER-URANIUM LIMITED

(Sans responsabilité personnelle)
276 ouest, rue St-Jacques, Chambre 601

CALUMET INVESTMENTS LTD

1121 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Pour renseignements appelez LA. 7228

GEOFFRION, ROBERT & GELANAS, INC.

VALEURS DE PLACEMENT
507, PLACE D'ARMES
MONTREAL

Tout risque éliminé

Compétence, permanence, solvabilité: voilà les qualités qui éliminent tous les risques de perte que court une succession. Seules, les institutions les possèdent; aussi le total des biens qu'elles ont en régie dépasse aujourd'hui cinq milliards. La garantie que notre société offre à ses administrés, en capital, réserve et surplus, se chiffrait, le 31 décembre dernier, par \$828,258.70.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

41 ouest, S.-Jacques - Montréal 1 - HA 3291

CURB DE MONTREAL

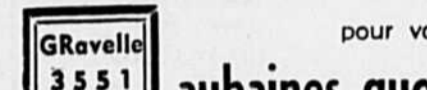
Le mardi 27 septembre 1952

Sommaire de la semaine dernière

Table with columns: Ventes Stocks, OUV. HAUT, BAS, ANNEE, etc. listing various stock transactions.

ANNONCES CLASSÉES

pour vos aubaines quotidiennes



3551 GRAVELLE

Propriété à vendre

COTE-DES-NEIGES 4 ET 10 LOGEMENTS \$41,000 et \$65,000

COTTAGES, duplex, bungalows à vendre avec livraison imminente

Administration de propriétés

Confiez-nous vos problèmes tels que: vente ou achat, service-vois, etc.

Appartements à louer

Maximum de confort WESTMOUNT TERRACE

QUELQUES-UNES DES SUITES SUIVANTES SONT ENCORE DISPONIBLES:

Appartements de 3 1/2 pièces: \$130, et plus

Bureaux à louer

MEDECIN, bureau et salle d'attente, rue Plessis, coin Ontario, face à l'église du Sacré-Coeur

Reglement de dettes

Quels que soient vos troubles d'argent de dettes, actions, etc.

Embarras d'argent? Financial Adjusters Ltd

354 est. rue Ste-Catherine, ch. 99

Automobiles à vendre

La toyauté en affaires a toujours été notre politique!

STUDEBAKER 1951 STUDEBAKER Commander

National Motors Ltd. 6525 boul. Décarie

EX. 1112

Table with columns: Ventes Stocks, OUV. HAUT, BAS, ANNEE, etc. listing various stock transactions.

Table with columns: Ventes Stocks, OUV. HAUT, BAS, ANNEE, etc. listing various stock transactions.

BOURSE DE MONTREAL

Cours coteés par C.G. BEAUBIEN & CIE. 222, rue Notre-Dame

Sommaire de la semaine dernière

Table with columns: Ventes Stocks, OUV. HAUT, BAS, ANNEE, etc. listing various stock transactions.

Table with columns: Ventes Stocks, OUV. HAUT, BAS, ANNEE, etc. listing various stock transactions.

Joliette emprunte \$480,000 à un taux de 4.5107%

Dix soumissionnaires sur cette émission. La cité de Joliette, dans le comté de Joliette, a fait, lundi soir, une finance avantageuse sur le marché des obligations.

Orenada Gold Mines et son rapport financier

Bien qu'on ne songe à effectuer aucun travail actuellement à Orenada Gold Mines Ltd., les administrateurs considèrent que la priorité justifiée d'autres explorations et ils ont l'intention de le faire en temps plus opportun.

Dividendes déclarés

Mailman Corp., \$1.25 par action privilégiée, payable le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 16 octobre.

COMPTABLES

LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, MESSIER, GASCON

COMPTABLES AGRES

Hector Lavalée, C.A., Romain Béard, C.A., Roger Lyonnais, C.A., Roger Messier, C.A.

ARCHITECTES

Jean Julien PERRAULT ARCHITECTE

Un mot d'éloge fait merveille

Si vous possédez la technique du véritable compliment, vous pouvez embellir votre vie familiale, accroître vos chances de succès en affaires et dans votre cercle social.

TOUJOURS DE SAISON!



UNITED ASBESTOS CORPORATION LIMITED

(SANS RESPONSABILITE PERSONNELLE) CHAMBRE 204 132 OUEST, RUE ST-JACQUES MONTREAL 1, P.Q.

Aux actionnaires: Vous trouverez sous ce pli un avis de convocation d'une assemblée générale spéciale des actionnaires devant être tenue le 20 octobre, 1952.

Depuis bientôt deux ans — au fur et à mesure que les travaux de développement souterrain révélaient l'importance des gisements de minéral sur la propriété et faisaient plus que confirmer les résultats obtenus dans les forages au diamant — vos directeurs s'occupent du financement de votre compagnie jusqu'au stade de production et ils ont étudié toutes et chacune des offres qui leur ont été faites.

Voici les trois principaux buts poursuivis par les directeurs de votre compagnie:

- (1) Se procurer, aux meilleurs conditions possibles, tous les capitaux nécessaires pour amener la propriété au stade de production.
- (2) Se procurer ces capitaux tout en protégeant le plus possible les intérêts des actionnaires.
- (3) S'assurer que les affaires de la compagnie seront sagement administrées tant du côté technique et commercial que du côté financier, à compter du développement et de la production jusqu'à la vente de ses produits sur le marché.

American Smelting & Refining Company se classe parmi les plus importantes entreprises du genre dans le monde entier. Elle possède des intérêts aux quatre coins du globe et nul n'ignore la solidité de sa structure financière.

Notre Conseil d'administration a confiance que, grâce à la gestion et aux ressources de A.S.&R. et aux gisements de minéral de United, l'on finira par développer, à Black Lake, l'un des plus importants producteurs dans l'industrie de l'amiante.

L'examen de la propriété par les ingénieurs de A.S.&R. fut commencé quelques mois avant la signature du contrat dont la lecture prouve clairement le sérieux des parties contractantes.

Le projet envisagé dans le contrat est de grande envergure; sa réalisation nécessitera, en effet, des déboursés de plusieurs millions de dollars environ 12 à 15 millions) avant que le stade de production n'ait été atteint.

Fondamentalement, l'accord (si Lake Asbestos décide d'amener la propriété au stade de production) signifie que la propriété sera développée conjointement par les deux parties contractantes qui auront droit à leur part des revenus nets dérivant de la production, déduction faite des frais d'exploitation; elles auront aussi droit, aux termes de la loi de l'impôt sur le revenu et proportionnellement à leurs intérêts respectifs, à une exemption de taxes de trois ans et aux déductions pour fins de dépréciation et dépeusement durant l'existence de la mine.

Chacune des parties sera remboursée des capitaux qu'elle aura fournis pour amener la propriété au stade de production.

Afin que United puisse retirer un revenu substantiel dès le début de la production, une proportion de 25% des bénéfices nets sera distribuée conformément aux stipulations de la clause 10, subdivision 3 du contrat, et le solde soit 75%, servira au remboursement des avances sus-mentionnées.

La clause 10, subdivision 3, stipule en effet que United ne devra pas recevoir moins de 50% ni plus de 60% des bénéfices réalisés sur chaque tonne de minéral usiné.

Les ingénieurs de votre compagnie estiment que la teneur du minéral sera assez élevée pour que le pourcentage de United s'établisse à 60%.

L'usage minimum, tel que stipulé dans le contrat, sera de 4,000 tonnes par jour. Ce taux minimum de production assurera à votre compagnie un revenu substantiel dès le début de la production.

Vos directeurs sont d'opinion que le contrat, approuvé à l'unanimité par votre Conseil d'administration, au cours d'une assemblée tenue le 22 septembre, et signé au nom de votre compagnie, est très avantageux.

L'assemblée générale spéciale qui doit être tenue, conformément à l'avis ci-inclus, est convoquée dans le but de considérer et, ainsi qu'on le jugera utile, d'approuver, de ratifier, de sanctionner et de confirmer le règlement 51 de la compagnie, lequel approuve le dit contrat.

A cause de la grande importance de ce contrat pour votre compagnie, les actionnaires qui ne pourront être présents à l'assemblée sont priés de signer leur procuration et de la retourner dans le plus bref délai possible.

Respectueusement soumis au nom du Conseil d'administration A. B. DAVIDSON, Président.

AU PALAIS DE JUSTICE

Par Adolphe NANTÉL

En Correctionnelle...

Derniers \$100,000, en faux billets, sur le "marché"...

Il y a quelques années, la gendarmerie royale mettait la main sur une valeur de \$400,000, en billets de banque américains contrefaits, de la dénomination de \$10. Ces faux billets avaient été imprimés, Buffalo et un autre \$100,000 de ces billets demeurés cachés, on ne sait où jusqu'à samedi dernier, quand la gendarmerie royale, qui a toujours l'oeil ouvert, mit le grappin sur seize présumés faussaires à travers la province.

Trois d'entre eux ont comparu à Montréal, devant le juge Gerald Almond, Yves Gauvin, de Marieville, représenté par Me Maurice Mercure, qui en avait pour \$500 dans ses goussets; Léo Broderick, de Saint-Césaire, avec \$100 et enfin Normand Lalmailler, du 2032, de la rue Marlow, ayant sur lui un total de \$250.

Les prévenus ont protesté de leur innocence, avec enquête judiciaire ajournée au 10 octobre, et des cautionnements de \$950 ont été obtenus par Me Maurice Mercure, qui défend Gauvin, et Me Cyrille Gagnon, représentant les deux autres. Me Gaston Lacroix, c.r., occupait pour la gendarmerie. Cette affaire promet des sensations.

Serviette volante...

Après les soupçonneuses volantes nous aurons eu la serviette volante, qui aurait été levée par deux inculpés, Raoul Ruel et Maurice Durouchier. La serviette et son contenu de \$30, appartenant à M. Roch Germain. Des plaidoyers de non-culpabilité ont été enregistrés samedi devant le juge Gerald Almond et Mes Alexandre Chevalier, c.r., et Paul Lévesque, avocats des détenus, ont réussi à obtenir des cautionnements personnels de \$100, avec enquête judiciaire ajournée au 10 octobre.

Pas gentil...

J. Victor Brouillette, du 1677, de la rue Aylwin aurait escamoté \$31.43 à une brave fille, Mlle Thérèse Lafortune, du 2020, de la rue Chamby. Procès le 10 octobre et cautionnement personnel de \$200.

Un affamé...

D'habitude le voleur à l'étalage s'empare de menus objets qui se cachent facilement dans les goussets ou le sac-à-main, mais ces vols auraient été trop faciles pour Elmer Wilson, sans domicile connu.

Le contrat de lien d'une compagnie de prêts sur voiture est un contrat de gage déguisé!

Le contrat lien d'une compagnie de Prêts sur automobile consenti par un débiteur qui emprunte pour payer le coût des réparations de son automobile constitue un contrat de gage déguisé sous forme d'un acte de vente à réméré, et tel contrat est sans effet vis-à-vis les créanciers du débiteur ou un tiers qui achète de bonne foi l'automobile ainsi gagée.

Ce genre de contrat est peut-être valide entre les parties, mais il est sans effet vis-à-vis les tiers, parce qu'il est de l'essence du contrat de gage que le créancier demeure en possession de l'objet donné en gage.

Telle est la décision de l'hon. juge C.-E. Ferland, en Cour supérieure à Montréal le 26 septembre 1952, dans une cause No 233871, General Motors Acceptance Corporation vs R. Dickson, défendeur et Norman Barr, mis-en-cause.

Avec les automobiles devenues aussi nombreuses que les piétons dans la métropole, ce jugement est d'actualité, surtout pour les nouveaux acheteurs qui, chaque jour,

décident de "rouler carrosse" et ne pas aller à pieds. Me Bernard Diamond représentait la mise-en-cause, qui a gain de cause.

Le contrat

La demanderesse est une compagnie de prêts qui finance entre autres choses le coût des réparations des automobiles pour les débiteurs qui ne peuvent payer. Par le contrat du 27 décembre 1949 produit comme pièce P-1, le défendeur a vendu son automobile, dont il a gardé la possession, à Robitaille Motors Ltd pour le prix de \$364.15, et il s'est obligé de payer à Robitaille Motors Ltd après avoir payé \$100.00 en acompte, la différence au montant de \$264.15 par neuf versements mensuels et consécutifs de \$29.35 à compter du 27 janvier 1950, le défendeur devant devenir propriétaire de l'automobile par le paiement intégral de cette somme dans le délai imparti. Le défendeur n'a pas fait les paiements échus pour les mois de janvier et février 1950, et malgré le contrat précisé qui a passé avec Robitaille Motors Ltd, il a subsequmment vendu son automobile de marque Oldsmobile, modèle 1937, au mis-en-cause N. Barr, le 19 janvier 1950, pour le prix de \$150.00, alors que le défendeur est encore en possession de son automobile et du certificat d'enregistrement pour l'année courante émis au nom du défendeur sous le No. 229360, lequel certificat n'a jamais été transporté à Robitaille Motors Ltd ni à la demanderesse.

Le contrat invoqué par la demanderesse a été fait sur une des formules fournies par la demanderesse et il comprend trois parties, il comporte d'abord une vente intitulée: "Sales Agreement" de l'automobile en litige par le défendeur Dickson à Robitaille Motors Ltd, pour le coût des réparations de l'automobile du défendeur au montant de \$291.09, et la compagnie a ajouté une prime d'assurance de \$56.50 et un autre item de \$16.26 pour en arriver à son prix d'achat de \$314.15, sur lequel est crédité le montant de \$100.00 payé en acompte, laissant une différence de \$264.15. Dans le même contrat, le défendeur n'a pas stipulé une faculté de rachat de son automobile en remboursant le prix de vente, mais il s'est obligé de rembourser ledit prix de vente de \$264.15, (paragraphe 2), et suivant les conditions imprimées au verso du contrat où l'on peut lire entre autres choses que le défendeur devait demeurer en possession de l'automobile, mais que son paiement intégral de la somme y mentionnée dans les délais stipulés, le titre de propriété de l'automobile retournera au défendeur ipso facto. La clause D stipule aussi entre autres choses qu'à défaut de paiement ladite somme ou en cas d'insolvabilité, Robitaille Motors Ltd, sans préjudice à son droit de poursuivre le paiement de ladite somme, aura le droit de prendre possession de l'automobile, la vendre au meilleur prix possible par vente privée ou autrement, et si le prix trouvé est suffisant pour payer ladite somme, le débiteur est obligé de payer la différence avec le paiement.

Dans la même formule et sur le même document, le défendeur a signé un billet promissoire au montant de \$264.15 payable à Robitaille Motors Ltd, lequel billet a été endossé par cette compagnie et transporté à la demanderesse. Le même document comporte enfin un transport par Robitaille Motors Ltd à la demanderesse de tous ses droits, titres et intérêts dans ledit contrat.

L'analyse de ce contrat déceit en résumé que la demanderesse qui est une compagnie de prêts a prêté de l'argent sur la garantie de l'automobile du défendeur pour couvrir le coût des réparations plus certaines charges requises pour la finance. Le défendeur a d'abord vendu son automobile à Robitaille Motors Ltd sans se réserver la faculté de réméré de la manière prévue par les contrats de vente avec faculté de réméré, mais Robitaille Motors Ltd a obligé le défendeur de racheter son automobile et même de donner un billet promissoire. Il en résulte qu'advenant le défaut du débiteur de payer, le créancier peut le forcer de payer sur action personnelle s'il le juge solvable. L'obligation de racheter l'automobile pour le défendeur n'est pas facultative, il ne s'agit donc pas d'une vente à faculté de réméré, tel que prévu par le code civil.

La garantie En fait, et en droit, il s'agit d'un

contrat de garantie sur une automobile. Les parties ont tenté de créer un lien ou un privilège sur une automobile qui a fait l'objet du contrat. Elles ont aussi évité de recourir aux termes de la dation en paiement, car celle-ci n'est parfaite que par la délivrance de la chose, (art. 1592, c.c.).

Il est à présumer que la demanderesse et son auteur n'ont pas osé recourir à la forme d'un prêt sur gage, parce que l'objet donné en gage devait demeurer en la possession du débiteur et il est de l'essence de ce contrat que le gage demeure en possession du créancier ou d'un tiers convenu entre les parties (art. 1970 c.c.).

Pour éluder la loi l'on a emprunté la forme de la vente pour faire un prêt sur gage. Ce prêt comportait des charges qui ont été ajoutées au coût des réparations de l'automobile.

La preuve résulte du contrat lui-même, des présomptions et des déclarations de la demanderesse qui ont juré qu'il ne s'agissait pas d'une vente, mais d'un contrat de lien sur une automobile. Le contrat parle par lui-même et il décline qu'il ne s'agit pas d'une vente avec faculté de réméré. Dans une vente avec faculté de réméré le vendeur n'est pas obligé de rembourser le prix, mais il a la faculté de le faire et il n'est pas lié par un billet promissoire négociable, ni obligé d'exercer le réméré. Les paragraphes 2 et D du contrat obligent le défendeur de payer.

La Cour attache donc une certaine importance aux déclarations des témoins de la demanderesse à l'effet que le contrat en litige n'est pas un contrat de vente, mais un contrat lien sur une automobile. Il apparaît clairement que les parties n'ont pas voulu faire une vente.

En effet, le débiteur a vendu son automobile tout en en gardant la possession et il n'est obligé de la racheter sans avoir la simple faculté de le faire. Il est demeuré aussi en possession du certificat d'enregistrement pour l'année courante et il n'a jamais transporté ce certificat à la demanderesse ni à son auteur Robitaille Motors Ltd.

Plan de finance

Comme dans tous les prêts sur un plan de finance, le débiteur s'est obligé de payer des charges au montant de \$56.80 et \$16.26 et il a donné son billet promissoire. D'ailleurs, le savant procureur de la demanderesse n'insiste pas pour affirmer qu'il s'agit d'une vente; il soutient que le contrat inconnu, valide entre les parties et même envers les tiers.

Dans la cause 2362 Cour d'Appel, Montréal, Campbell Auto Finance Company Ltd, appelante, et J.-A. Bonin, intimé, il s'agissait d'une cause était identiques. Le débiteur avait signé l'un de ces contrats de vente d'automobile pour garantir un prêt. Sur une saisie exécution de cette automobile par un créancier du débiteur, la compagnie de finance a fait une opposition en invoquant son prétendu titre de propriété, en vertu d'un contrat identique au contrat invoqué par la demanderesse en cette cause.

Des jugements

La Cour supérieure et la Cour d'Appel ont rejeté l'opposition de la compagnie de finance en déclarant le contrat illégal et qu'il s'agissait d'un contrat de prêt sur gage déguisé sous la forme d'un contrat de vente. Dans ses notes le sa-

J.A. RACETTE

OPTICIEN - L'ORDONNANCES
6528, rue Saint-Denis — Calumet 9572

Un jésuite russe au Richelieu

Le communiste n'abandonnerait pas sa foi pour une Cadillac

On croyait que la Chine ne pourrait jamais devenir communiste. Et pourtant, près de 500,000,000 de Chinois vient aujourd'hui sous le long communisme. Cela nous prouve c'est que tous deux sont plus grave qu'on ne le croit généralement.

Voilà ce qui ressort d'une causerie prononcée jeudi, à l'hôtel Queen's, devant les membres du Club Richelieu-Montréal, par un jésuite russe, le R.P. Andrey Ourousoff.

"Le communisme, dit-il, sait séduire même nos riches débauchés en leur proposant un idéal. Ce qui veut l'homme le plus profondément, ce n'est pas tant le désir d'acquiescer des biens matériels que celui de donner un but à sa vie. S'il ne trouve pas ce but dans le christianisme, le riche débauché le cherchera même dans le communisme. Un des points de ressemblance entre le christianisme et le communisme, c'est que tous deux proposent une échelle de valeurs qui met le triomphe d'une idée avant le succès personnel. Le communisme propose à la jeunesse — avide d'idéal — le rêve magnifique de reconstruire le monde".

NATIONAL DETECTIVE AGENCY

Tous les genres d'enquêtes
Rien à payer si nous ne réussissons pas
FRontenac 5680

L'encouragement donné aux apprentis dans l'imprimerie

Ces jours derniers avait lieu aux bureaux de la Commission d'Apprentissage des Métiers de l'Imprimerie de la Cité de Montréal, la remise des récompenses aux apprentis les plus méritants durant l'année académique 1951-52.

En effet, pour reconnaître et couronner les efforts faits par les apprentis des trois premières années d'apprentissage qui suivent les cours du jour une journée par semaine à l'École des Arts Graphiques, sous les auspices de la Commission d'Apprentissage, celle-ci décerne annuellement un prix de dix dollars à l'apprenti de chaque classe qui obtient aux examens le meilleur résultat d'ensemble, et ceci aussi bien aux examens qui ont lieu au premier semestre de cours, qu'à ceux du deuxième semestre.

Vingt-neuf apprentis ont ainsi, pour la dernière année, bénéficié de cette gratification. Ces récompenses sont de nature à créer de l'émulation et à stimuler les jeunes dans l'apprentissage de leur métier.

En vertu de la réglementation d'apprentissage des métiers de l'Imprimerie de la Cité de Montréal, les apprentis des trois premières années doivent fréquenter l'École des Arts Graphiques une journée par semaine grâce à une entente avec le Ministère du Bien-Être Social et de la Jeunesse, pour recevoir des cours théoriques et démonstrations aux fins de compléter et approfondir la formation pratique qu'ils reçoivent à

l'atelier. D'autre part, la Commission recommande fortement aux apprentis des trois dernières années de suivre, le soir, des cours de spécialisation en vue d'acquiescer un supplément de formation technique. Pour encourager le perfectionnement technique et accroître la valeur professionnelle, ainsi que les possibilités de promotion des compagnons, la Commission d'Apprentissage leur offre également de suivre, à leur choix et sans déboursés de leur part, un cours de spécialisation professionnelle. Au nombre de seize personnes du soir ont pour but de permettre aux compagnons de se perfectionner ou de se qualifier dans la spécialité pour laquelle ils ont le plus d'aptitudes. L'augmentation constante des inscriptions d'une année à l'autre et l'assiduité avec laquelle les cours du soir sont suivis, sont la meilleure preuve de l'intérêt que suscitent ces cours de perfectionnement.

Quelque 130 apprentis des trois premières années d'apprentissage suivent régulièrement les cours du jour, une journée par semaine, dans les trois premières années d'apprentissage, et les trois dernières années s'inscrivent chaque année aux cours du soir. D'autre part, 110 compagnons en moyenne s'inscrivent annuellement aux cours du soir de spécialisation qui leur sont offerts sous les auspices et aux frais de la Commission d'Apprentissage des Métiers de l'Imprimerie.

Officiers de la fanfare du Rég. de Maisonneuve

Lundi le 28 septembre, 1952, avait lieu au local de la Fanfare du Régiment de Maisonneuve les élections annuelles de son conseil pour la saison 1952-53. Le major Brian Brien, ancien président d'élection, le conseil élu se compose de président, A. Larivière, vice-président, R. Montpetit, secrétaire, Cpl N. Martineau, conseillers, MM. T. Brouillette, I. Demers et N. Elie. Le directeur musical, après l'élection, a fait part à l'assemblée de la prochaine saison s'annonçant très fructueuse avec nombres d'organisations tant musicales que sociales auxquelles les membres seront invités à participer. De plus le major Brian a assuré le nouveau conseil de l'appui entier des officiers du régiment.

Important vol à la N.B.C. NEW-YORK, (P.A.) — Des bandits armés ont cambriolé le bureau du caissier de la compagnie National Broadcasting, au Rockefeller Centre récemment, et ont pris la fuite en emportant approximativement \$3,000.

Inspection du service postal en Corée



Dirigé vers la Corée d'Ottawa en vue de procéder à une inspection minutieuse du service postal pour les troupes canadiennes, le capitaine R. Y. Hyde, (à gauche) est à discuter avec les officiers de la poste, les lieutenants L. W. "Lou" Hank (au centre) de Waterloo, Ont., et P. A. Ross, de Toronto. Expert en matières postales du quartier général de l'Armée, le capitaine Hyde est à vérifier la manipulation des missives et des colis postaux de leur arrivée en Corée jusqu'à leur livraison aux troupes. (S.N.S.)

BANDES HERNIAIRES

SOUTIENS CHIRURGICAUX / ET ATHLETIQUES

Les salons les plus luxueux et les plus modernes en ville

- AJUSTEURS DES 2 SEXES
- MARQUES CONNUES
- PRIX RAISONNABLES

PHARMACIE MONTREAL

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE
DUQUET et DUQUETTE pharmaciens, propriétaires

JOUR ET NUIT SIGNEZ HA. 7251

L'ANGLAIS L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN en 60 HEURES

Deux heures de cours, un soir par semaine pendant TRENTE SEMAINES

Hâtez-vous: dernière semaine pour vous inscrire!

L'Institut Linguistique du Canada, dont les cours ont atteint une renommée qui s'est étendue jusqu'au-delà des mers, possède la méthode LA PLUS NATURELLE LA PLUS PARFAITE LA PLUS MODERNE LA PLUS RAPIDE pour vous faire apprendre l'anglais, ou, l'espagnol en soixante heures, l'italien en soixante heures, l'espagnol en soixante heures. N'avez-vous pas dit souvent: "Ah, si seulement je savais l'anglais! Il y a longtemps que je veux apprendre l'anglais! Si j'avais su l'anglais, j'aurais eu une bien belle position!" Eh bien, inscrivez-vous dès maintenant à l'Institut Linguistique du Canada, où vous trouverez des cours de conversation qui vous élimineront dans tous les domaines. Et puis, pourquoi ne pas développer votre personnalité? Pourquoi ne pas élargir vos horizons? Pourquoi ne pas étudier la belle langue italienne? Pourquoi ne pas étudier de l'italien vous permettrait de comprendre les opéras, les excellents films et toutes les richesses spirituelles de l'Italie. Et puis, pourquoi ne pas apprendre l'espagnol, la langue de millions d'habitants? Augmentez votre culture, en étudiant l'espagnol, langue savante, langue de vibration, langue d'élite, langue de la diplomatie, langue de la finance, la plus répandue du monde civilisé. Oui, les jeunes gens, les jeunes filles, les personnes de tout âge et de toute occupation, mariées ou célibataires, qui voudront deux heures de cours, un soir par semaine, pendant trente semaines, à l'Institut Linguistique du Canada, avec le Professeur Joseph de Nabil, de retour d'un long voyage culturel à travers l'Europe, parleront couramment et écriront correctement, après soixante heures seulement de cours, l'anglais, l'espagnol ou l'italien.

Renseignez-vous en appelant le SECRETARIAT GENERAL DE L'Institut linguistique du Canada

Edifice Dominion Square, Montréal
UNiversité 6-5593 (de 10 h. A.M. à 10 h. P.M.)

Cité des jeunes DUPUIS

HABILLEZ-LES POUR L'HIVER DES MAINTENANT

| | | | |
|---|--|--|--|
| "CANADIENNE" Pour garçons de 3 à 6x 20.95 | ENSEMBLES d'hiver Pour bambins de 4 à 6x 29.95 | COSTUMES DE JEU Pour bambins de 4 à 6x 16.95 | COSTUMES de neige Pour bambins de 4 à 6x 12.95 |
|---|--|--|--|

Tissu couvert tout laine bien brossé de nuance beige... Modèle croisé avec ceinture... Collet de chat sauvage... Doublure de laine de mouton jusqu'à la taille, le bas en rayonne matelassée.

Tissu tout laine brossé en beige... ou bleu moyen... Paletot croisé avec collier de fourrure brune ou grise... doublure matelassée... fermeture éclair aux jambières... Casque aviateur à visière de fourrure pour appareiller.

Nylon hydrofuge brun, vert, marron et bleu moyen... jaquette 3/4 doublée de finette brossée matelassée... pantalon de ski doublé à bretelles et fermeture éclair aux chevilles... capuchon pour appareiller.

Nylon brun, vert, marron ou bleu moyen... Modèle une seule pièce à fermeture éclair de l'enclôture au bas de la jambe... chaude doublure matelassée sous finette... genoux renforcés... capuchon amovible.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — De MONTIGNY